

# radiocorriere

partecipate al **GIUGNO RADIOFONICO 1951**



Ogni nuovo abbonato  
sorteggiato vincerà  
tante biciclette quanti  
sono i componenti della  
famiglia a suo carico

il **radiocorriere**  
vi terrà informati sul concorso

Tutti coloro che contrarranno un nuovo abbonamento alla radio nel  
periodo 15 maggio - 30 giugno 1951 saranno ammessi a partecipare  
ai sorteggi dei premi del

**GIUGNO RADIOFONICO 1951**

«Se in famiglia siete in tanti, niente lagna  
niente pianti, con la bici andrete avanti»

**cinque domeniche di estrazioni, dieci vincitori per ogni domenica**  
**acquistate una radio - abbonatevi alla radio**

## STAZIONI ITALIANE

RETE AZZURRA			RETE ROSSA						TERZO PROGRAMMA	
Staz. a onde medie	kc/s	metri	Staz. a onde medie	kc/s	metri	Staz. a onde medie	kc/s	metri	STAZ. A MODULAZIONE DI FREQUENZA	
Bari II	1484	202,2	Alessandria	1578	190,1	Merano	1578	190,1	Mc/s	Mc/s
Bologna II	1484	202,2	Ancona	1448	207,2	Milano II	1034	290,1	Bologna 90,9	Napoli 94,9
Bolzano I	656	457,3	Aquila	1578	190,1	Napoli II	1448	207,2	Firenze 93,9	Roma 98,9
Brindisi	1578	190,1	Ascoli P.	1578	190,1	Palermo	566	530,0	Genova 91,9	Torino 98,9
Catania II	1484	202,2	Bari I	1115	269,1	Potenza	1578	190,1	Milano 99,9	Venezia 91,9
Firenze I	656	457,3	Bologna I	1115	269,1	Roma I	845	355,0	Onde corte	
Genova I	1331	225,4	Bolzano II	1484	202,2	Salerno	1578	190,1		
Lecce	1578	190,1	Bressanone	1578	190,1	S. Remo	1448	207,2	kc/s 6260 m. 47,92 - kc/s 6240	
Messina	1331	225,4	Catania I	1367	219,5	Savona	1578	190,1	m. 48,08 - kc/s 5980 m. 50,17 -	
Milano I	899	333,7	Catanzaro	1578	190,1	Torino II	1448	207,2	kc/s 3930 m. 76,34	
Napoli I	656	457,3	Cosenza	1578	190,1	Trento	1578	190,1		
Pescara	1331	225,4	Firenze II (diurna)	1484	202,2	Udine	1484	202,2		
Roma II	1331	225,4	Firenze II (serale)	1448	207,2	Venezia II	1034	290,1		
Taranto	1578	190,1	Foggia	1578	190,1	Vicenza	1578	190,1		
Torino I	656	457,3	Genova II	1034	290,1					
Venezia I	1331	225,4	La Spezia	1484	202,2					
Verona	1484	202,2								

AUTONOME			ONDE CORTE					
	Mc/s	metri		Mc/s	metri		Mc/s	metri
Cagliari	1061	282,8	6,01	49,92	11,81	25,40	17,77	16,88
Trieste	1142	262,7	7,11	42,19	11,90	25,21	17,80	16,85
			9,57	31,35	15,12	19,84	21,56	13,91
			9,63	31,15	15,42	19,46		

**STAZIONI PRIME:** Alessandria - Ancona - Aquila - Ascoli Piceno - Bari I - Bologna I - Bolzano I - Bressanone - Brindisi - Catania I - Catanzaro - Cosenza - Firenze I - Foggia - Genova I - Lecce - Merano - Messina - Milano I - Napoli I - Palermo - Pescara - Potenza - Roma I - Salerno - San Remo - Savona - La Spezia - Taranto - Torino I - Trento - Udine - Venezia I - Verona - Vicenza

**STAZIONI SECONDE:** Bari II - Bologna II - Bolzano II - Catania II - Firenze II - Genova II - Milano II - Napoli II - Roma II - Torino II - Venezia II

## STAZIONI ESTERE

NAZIONE	kc/s	metri	NAZIONE	kc/s	metri	NAZIONE	kc/s	metri
<b>ALGERIA</b>			Strasbourg I	1160	258,6	<b>INGHILTERRA</b>		
Algeri	980	306,1	Lille I	1277	234,9	◆ Programma Leggero		
<b>ANDORRA</b>			IV Gruppo sincronizz.	1403	213	Droitwich	200	1500
Andorra	824	364	<b>GERMANIA</b>			Stazioni sincronizzate	1214	247,1
<b>AUSTRIA</b>			Monaco di Baviera			◆ Terzo Programma		
Vienna I	584	513,7	(diurna)	962	311,8	Droitwich	647	463,7
Salzburg	1250	240	(serale)	1602	187,3	Stazioni sincronizzate	1546	194
Linz	1394	215,2	Amburgo e Colonia	971	308,9	◆ Progr. onde corte		
<b>BELGIO</b>			Trasmittitore del Reno	1016	295,2	ore 5,00 - 8,15	49,10	31,32
Bruxelles I (Francese)	620	483,9	Frankfort	1439	208,4	» 12,00 - 16,15	16,93	
Bruxelles II (Fiamminga)	926	324	»	6190	48,9	» 12,00 - 17,15	19,82	
<b>CECOSLOVACCHIA</b>			<b>MONACO</b>			» 17,00 - 18,15	25,38	
Praga	638	470,2	Montecarlo	1466	204,6	» 18,15 - 19,15	31,55	
Gruppo sincronizzato	1232	243,5	<b>UNGHERIA</b>			» 19,15 - 22,00	48,78	
<b>FRANCIA</b>			Radio Kossuth	539	556,5	» 23,00 - 23,45	49,10	
◆ Programma nazion.			Radio Petöfi	1187	252,7	<b>RADIO VATICANA</b>		
Paris I	863	347,6	<b>POLONIA</b>			Orari dei programmi in lingua italiana		
Bordeaux	1205	249	Varsavia (Progr. Naz.)	227	1321,6	Ore 9 Domenica: Messa - m. 25,55;		
Marsiglia II	1376	218	Gruppo sincronizzato	818	366,7	31,10; 50,26.		
I Gruppo sincronizz.	1241	241,7	<b>SVIZZERA</b>			Ore 14,30 Tutti i giorni - m. 31,10;		
II Gruppo sincronizz.	1349	222,4	Beromuenster	529	567,1	50,26; 196; 202.		
III Gruppo sincronizz.	1493	201	Monteceneri	557	538,6	Ore 16,30 Venerdì: Trasmissione per i		
◆ Programma Parigino			Sottens	764	392,6	malati - m. 31,10; 50,36; 196; 202.		
Lyon	602	498,4	<b>INGHILTERRA</b>			Ore 18 Martedì e Venerdì: Campo di		
Paris III	674	445,1	◆ Programma nazionale			Dio - m. 31,10; 50,26; 196; 202.		
Marsiglia I	674	445,1	North	692	433,5	Ore 20,30 Tutti i giorni - m. 31,10;		
Limoges	710	422,5	Scotland	809	370,8	41,21; - 50,26; 196; 202.		
Rennes	791	379,4	Welsh	881	340,5			
Nancy	836	358,9	London	908	330,4			
Toulouse	944	317,8	West	1052	285			
			Midland	1088	275,2			
			North Ireland	1151	260,6			

**Razzia liquida:**  
per la disinfestazione  
degli ambienti.

**Razzia in polvere:**  
per la disinfestazione  
degli indumenti personali,  
guardaroba, letti, tappeti,  
poltrone ecc.

**RAZZIA**  
al D.D.T.  
POTENZIATA DA  
LINDANE

**RABBARO  
GAMOMILLA  
BONOMELLI**

CON CARCIOFO

STOMACHICO - EUPETICO -  
CONSOLIDATO NELL'INTE-  
STENZA - NELLA CURA DELLE  
MALATTIE DEL FEGATO E  
DELLE VIE BILIARI E NELLE  
DIFFICOLTÀ INTESTINALI -  
COMBATE L'OBESITÀ

In tutte le farmacie

**radiocorriere**

SETTIMANALE DELLA  
RADIO ITALIANA

Direzione e Amministrazione:

TORINO - VIA ARSENALE, 21  
TELEFONO 41.172

Pubblicità: CIPP

COMPAGNIA INTERNAZIONALE  
PUBBLICITÀ PERIODICI

Milano - Via Meravigli, 15 - Tel. 17.767  
Torino - Via Poomba, 20 - Tel. 45.876

## L'esperienza musicale di Ernst Krenek

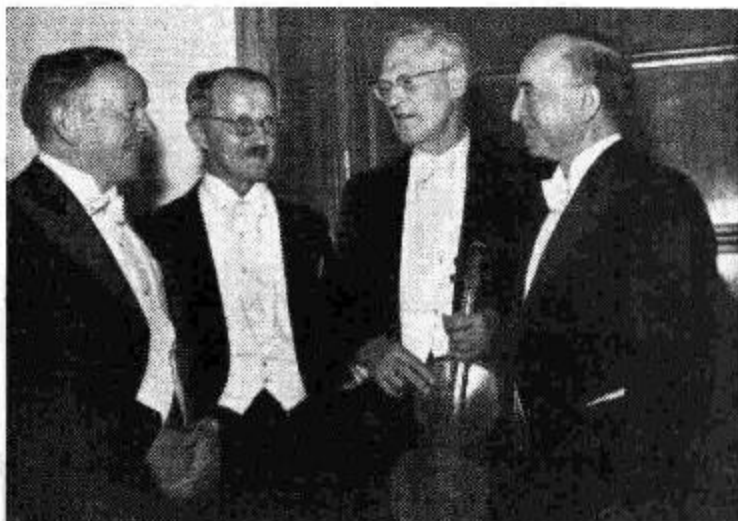
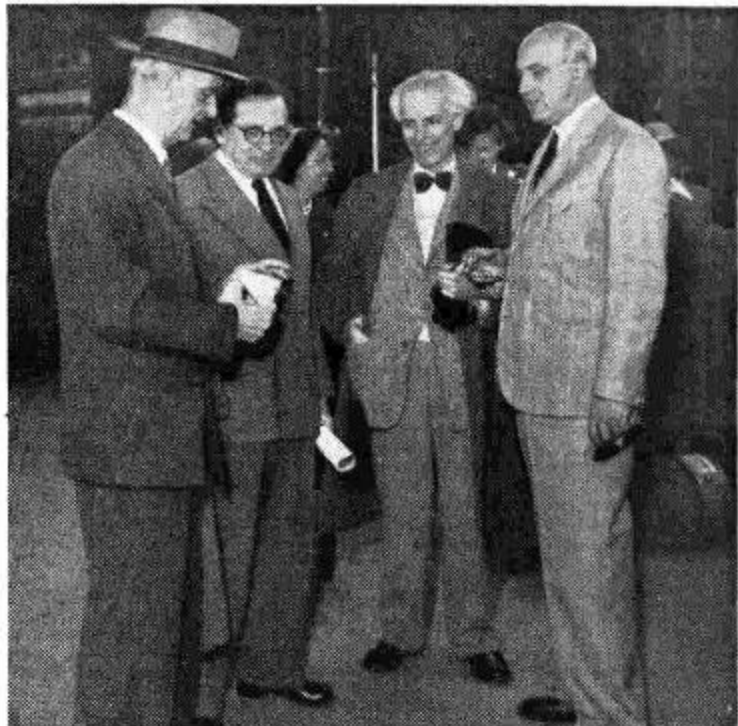
In occasione della messa in onda, sul Terzo Programma, dell'opera Carlo V di Ernst Krenek, crediamo che possa essere oggetto d'interesse per i nostri lettori questa intervista che l'illustre Maestro ebbe con il nostro collaboratore dott. Luigi Rognoni durante l'ultimo Festival Veneziano.

D. — Dove va la musica in questo secondo dopoguerra? Che ne è di quella prima «avanguardia» che rompendo i limiti della crisi post-romantica e impressionistica, sin dagli inizi del secolo, affermava una nuova libertà artistica e una coscienza «europeistica» nell'arte? Le sembrerà forse strano, caro Maestro, questo mio avvio al discorso, con domande alle quali, in fondo, è tenuto il critico e non l'artista a rispondere. Ma è proprio da lei, che ha vissuto con impegno e con fede questa «avanguardia» europea a Berlino e a Vienna, che vorrei conoscere la sua opinione odierna sull'esperienza ardente di quegli anni che videro maturare l'espressionismo e la secessione, il Bauhaus e la «Gebrauchsmusik».

R. — Secondo me, questo nuovo «dopoguerra» è differente dal primo soprattutto per l'assenza di idee artistiche veramente rivoluzionarie, così come hanno potuto rigorosamente svilupparsi durante il terzo decennio del nostro secolo. Io non credo che la guerra in se stessa abbia avuto a che fare gran-

che con questi movimenti rivoluzionari, dell'arte, giacché la maggior parte d'essi avevano avuto inizio già prima della guerra mondiale del 1914. In ogni caso oggi non s'è ancora visto nascere dai relitti della seconda guerra nulla che possa essere paragonato a questi formidabili sforzi della prima parte del nostro secolo; ed è per questo che io credo che l'espressionismo e la atonalità sono sempre forze vive, le quali solamente oggi cominciano ad essere comprese ed assimilate in tutto il loro significato.

Visitando l'Esposizione della Biennale, nello scorso settembre a Venezia, ho trovato piena conferma a questa mia opinione, giacché ho constatato che le raccolte retrospettive del futurismo, del cubismo, del «Blauer Reiter» sono molto più impressionanti che tant'altre pitture più recenti, eccezione fatta per alcuni pittori astratti che sembrano continuare attivamente la strada di questi audaci innovatori di ieri. Ed è un fatto abbastanza singolare giacché la situazione generale odierna sembra es-



Alcuni momenti fotografici relativi al concerto tenuto da Wilhelm Furtwaengler con l'Orchestra Filarmonica di Berlino, negli Auditori di Radio Roma, martedì 1° maggio, e che così vivo successo ha riscosso presso i nostri ascoltatori. — Dall'alto in basso: L'arrivo alla stazione di Roma di Furtwaengler. A salutare l'insigne direttore erano il maestro Mario Labroca, Vice Direttore dei Programmi, il violoncellista Enrico Mainardi e il maestro Giulio Razzi, Direttore dei Programmi della Rai. — I più anziani (dott. Heinemann, Bengelsdorf, Harzer e Leuschner) e i più giovani professori dell'Orchestra Filarmonica di Berlino (Malazcek, Majowski, Schlövgel, Milutsky). — A sinistra: Il maestro Furtwaengler mentre, con la sua orchestra, ringrazia dal podio direttoriale



vere assai differente da quella di trent'anni fa.

D. — E' certo che i problemi che si pongono oggi non solo nell'arte, ma nella cultura e nella vita sociale in generale, sembrano assumere un senso assai differente da quello di ieri; tuttavia quello che lei trova «singolare» nei pittori astratti di oggi è semmai una conferma che certe aspirazioni estetiche e morali sono sempre le stesse, o per lo meno, la loro «attualità» perdura, per cui la «profezia» di un Kandinsky in pittura o di un Schönberg in musica (tanto per citare soltanto due grossi termini del problema) comincia forse solo oggi, come lei giustamente dice, ad essere compresa ed assimilata, e quindi a mostrare di aver sempre un valore ed una necessità. Ma quale senso particolare nella sua esperienza di musi-

mezzo particolarmente utile a questo scopo drammatico.

D. — Il suo punto di vista è molto interessante, e mi sembra essere, sotto molti aspetti, parallelo alla feconda concezione del teatro musicale di Alban Berg. Ma per quale ragione lei non utilizza la tecnica dodecafonica in tutte le sue composizioni, come ad esempio nella recente Quinta sinfonia per orchestra?

R. — Come ho già detto, io penso che la dodecafonica è una disciplina dalla quale ogni compositore deve passare, se non vuole correre seri rischi. Ma dopo aver fatto questa esperienza, egli può trovarsi di fronte a problemi di composizione, nei quali una stretta applicazione della tecnica dodecafonica potrebbe risultare meno feconda di una utilizzazione più o meno libera dei principi fondamentali di questa tecnica. In particolare io ho constatato che soprattutto un lavoro sinfonico, il quale per definizione richiede un certo grado di semplicità e nello stesso tempo di monumentalità, è meglio costruito mediante l'impiego libero dei principi generali della dodecafonica. Scrivendo musica da camera invece, mi servo quasi sempre della tecnica dodecafonica in senso più stretto e severo.

D. — Ma ritorniamo al teatro che nella sua vasta attività di compositore, ha una parte preponderante, dalla giovanile opera comica *Der Sprung über der Schatten*, che, se non sbaglio è del 1923, a *Jonny spielt auf*, a *Der Diktator* su suo sino al *Carlo V* di cui si parlava dianzi. Quali sono le prime ragioni che l'hanno spinto verso il teatro musicale?

R. — Io ho sempre sentito che la musica ha una facoltà particolare di rivelare i complicati moti della azione umana. Poiché io mi sono sempre interessato al senso e al potere suggestivo di ogni azione umana e di ogni ambiente, è naturale che sia stato particolarmente spinto a coltivare il genere operistico nel quale questa forza rivelatrice della musica è particolarmente evidente.

D. — Quale significato ebbe per l'accostamento al jazz, di cui il *Jonny spielt auf* fu la realizzazione più viva e interessante a quei tempi e che esercitò anche una certa influenza su altri musicisti?

R. — Nel periodo in cui componevo *Jonny*, cioè nel 1926, consideravo il jazz come un'importante manifestazione folkloristica tipica dell'urbanesimo della nostra epoca. Da quando mi sono occupato della tecnica dodecafonica, il mio interesse per il jazz è divenuto periferico e passivo.

D. — La ringrazio per queste sue risposte precise. Vorrei ancora chiederle qualcosa. V'è in America un movimento concreto intorno a Schönberg? E in particolare ha lei degli allievi su cui fa serio affidamento?

R. — Son lieto di poter rispondere decisamente sì, alla seconda domanda che mi riguarda. In America ho avuto un numero considerevole di allievi, taluni dei quali di vero talento, che hanno assimilato con convinzione e costanza le teorie più moderne. Diversi di questi miei allievi hanno già composto opere d'una qualità veramente eccezionale. Ma oltre questo gruppo di allievi compositori io ho avuto e ho tuttora a Los Angeles, dove io abito, altri allievi studenti che mi seguono con entusiasmo e che io posso guidare al discernimento dei valori e a cogliere, lo spero, il senso profondo che la musica più viva e valida del nostro tempo rivela.

## Tre nuovi trasmettitori a Brindisi, Lecce e Taranto

Sono entrati in funzione nei giorni scorsi tre nuovi impianti di telediffusione a irradiazione costante, installati nelle città di Brindisi, Lecce e Taranto.

I nuovi trasmettitori che diffondono il programma della Rete Azzurra sulla frequenza di 1578 kc/s, pari a m. 190,1, sono collegati con Bari attraverso linee telefoniche aeree, messe a disposizione della Rai dal Ministero delle Poste e Telecomunicazioni.

cista, ha dunque oggi per lei la « lezione » espressionista e l'insegnamento schönbergiano di quegli anni?

R. — Io credo fermamente che è impossibile oggi ad un compositore coscienzioso e responsabile di chiudere gli occhi ai risultati che Schönberg ha raggiunto, esplorando l'atonalità, precisando e portando al suo sviluppo la tecnica dodecafonica. Vi sono invece dei musicisti neo-classici che dichiarano d'aver «superato» la posizione di Schönberg e d'aver scoperto un nuovo territorio; ma, in realtà, si ha piuttosto l'impressione che essi non vi sono ancora arrivati e che le loro « scoperte » rassomiglino troppo a paesaggi assai conosciuti.

Ora se si può affermare che il concetto di «atonalità» è troppo vago ed indefinito per servire come punto d'appoggio, non è certo più il caso della dodecafonica che rappresenta ormai un procedimento perfettamente chiaro, intelligente, logico.

D. — Se non erro, il suo primo orientamento verso il linguaggio dodecafonico si ha con l'opera *Carlo V*. Quali sono le particolari ragioni estetiche, se ve ne sono, che l'hanno spinto ad utilizzare la dodecafonica in un'opera teatrale?

R. — *Carlo V* è un dramma nel quale la ricerca del senso della storia costituisce il problema cardinale: ciò che rese necessario un metodo dialettico di rappresentazione. E' per questa ragione che io ho creduto la tecnica dodecafonica che si trova in un rapporto simile nei confronti della materia musicale trasmessasi dalla tradizione un

GOAL!

...ma la pettinatura resta impeccabile!



Il «tifo» esplode sugli spalti dello stadio... nell'eccitazione i cratti, gli abiti, tutto si altera e si scompone... ma la capigliatura no. Questo grazie alla Brillantina Gibbs che non solo rende i capelli morbidi e lucenti ma «fissa» la pettinatura. La Brillantina Gibbs contiene inoltre olio di ricino, tonico ideale del cuoio capelluto, che rigenera e preserva dalla forfora.



51-XBG-07-505

brillantina

ricinata

solida o liquida



**FUMATE PURE  
MA DOPO...**

**BoTot**

**IL DENTIFRICIO CHE ELIMINA LA NICOTINA  
ED IMBIANCA I DENTI**

# Omaggio a Franco Alfano

In occasione del suo 75° compleanno la Radio Italiana trasmetterà, domenica alle 17.30 per la Rete Azzurra, alcune composizioni dell'insigne Maestro, in un concerto diretto da Arturo Basile con l'orchestra dell'Associazione «Alessandro Scarlatti» di Napoli.

**M**elodramma ottocentesco, dramma musicale e post-wagneriano, scuola verista avevano bruciato, in poco più di un secolo, tutte le possibilità espressive di quel teatro musicale. E in un certo senso il definitivo sviluppo di una forma che per diversi aspetti restava ancorata a canoni ben definiti, sembrava aver esaurito il suo compito. Non rinunciare a quella forma, essere ancora fedeli al «verismo». In quanto «fatto» teatrale e fare qualche cosa di nuovo ugualmente, trovare nuovi ideali e trasferire insomma quel linguaggio su un piano di nuove significazioni, sembrava impresa ardua se non impossibile.

Franco Alfano pur restando fedele a quelle forme e a quel verismo (almeno in parte) superò quel punto morto proiettando la cruda verità oltre i limiti del «fatto», in un mondo di poesia. Non esaurendo cioè l'azione con i conflitti dei personaggi, ma dilatandola per riflessi e commozioni e pensieri in un «fatto» spirituale, in un conflitto di anime: togliendo insomma all'azione la possibilità di esaurirsi con la rappresentazione visibile e facendola invece vivere oltre l'atto fisico in un atto poetico.

Musica ricca di quella fervida cordialità di comunicativa che gli viene dalla sua terra meridionale, bruciato quasi da una volontà e da un ideale, dominato dalla necessità di esprimersi in musica quasi per un incontenibile bisogno di espansione, sicuro di quella ricchezza di vocabolario e di quella scioltezza di sinassi che gli venivano dai suoi studi di Napoli e di Lipsia, spinto alla conquista dal lievito di quel suo nuovo ideale poetico, Franco Alfano non ebbe dubbi, non si impose riserve, non si mortificò con rigidità programmatiche.

Fu volta a volta concertista e propagatore delle sue composizioni, scrittore di opere e di balletti, di musica da camera e di musica sinfonica, librettista e musicista. Se egli abbandonava una di queste sue attività non è già perché non vi sia riuscito, ma perché la sua inquietudine fatta di fervore lo sospinge verso altre.

Quel suo ideale di poesia che forse tentò di esprimere da prima con la forma del balletto, come quella che proprio dal verismo si staccava e verso il simbolo (sia pure attraverso esperienze regionali e coloristiche) lo conduceva, trova invece la sua ragion d'essere e di concretarsi a contatto con un mondo esotico e con un particolare spirito poetico anzi religioso dell'animo umano e dell'umano sentire. In questo senso sono altamente indicativi i suoi *Tre poemi di Tagore* tratti da quel «Giardiniera» che nell'altro dopoguerra fu un poco per tutti motivo di ammirazione e di consolazione quasi che quel mondo così differente dal nostro ancora dolorante di crudeli ferite, po-

tesse fornire un motivo di rasserenante evasione verso il sogno e perciò verso la poesia. Così sentito e, direi, così ritrovato da Franco Alfano da costituire l'intimità musicale di quel modo

d'essere, di sentire, di esprimersi in musica che appena un anno prima aveva spaziato con ben più vaste forme in *Sakuntala*; tanto che questa opera ci sembra la più personale ed originale di Alfano e quei *Poemi* il fiar da fiore di un nuovo mondo poetico da lui appunto come ritrovato. Giacché se in tutta la sua così ricca e varia produzione sempre accesi sono i segni di una vivida ed operante musicalità, se sempre in tutti i suoi lavori si sente una incontenibile cordialità di pensiero e di linguaggio ed un bisogno quasi di abbracciare gli altri con la musica, in questi suoi particolari lavori c'è in più quel regno del sogno e della poesia, quell'impalpabile ed evanescente, quel calore incantato e spirituale che più gli consentivano di mettere in opera in quanto a tecnica, tutte le sue raffinate esperienze armoniche e strumentali, ed in quanto ad ideale artistico, quel suo volere, come egli stesso scrisse, *tendere verso un dramma musicale cantato* in cui fosse interdipendenza tra parola e musica, non chiedendo alla parola che ciò che può dire e suscitare in immagini, ed alla musica invece tutt'altro che parola alcuna non saprebbe dire.

In questo suo alterno modo di sentire e di operare sotto la spinta di due sentimenti ma nella unità di un sol modo di essere musicista, sta la ragione del perché si possa pensare *Ressurrezione*, dramma post-wagneriano ed ancora verista, accanto ai balletti parigini, *L'ombra di Don Giovanni* accanto a *Sakuntala*, il *Cirano* accanto al *Dottor Antonio*; rappresentando essi or l'uno o l'altro di quei due sentimenti: il poetico e il cordiale; quali sono



dualità musicale, in altri, così numerosi e significativi, lo accese e lo purificò quasi, sì che giungesse ed operasse nel clima della poesia musicale: quella poesia che per non appartenere soltanto al nostro umano ed affettivo cuore ma allo spirito e alle avventure della fantasia, più resiste al tempo e più conserva il suo sottile fascino, in quanto non più soltanto parola, ma musica.

FERNANDO LUDOVICO LUNGHI

STAGIONE LIRICA DELLA RAI

## Oberto conte di San Bonifacio

DRAMMA IN TRE ATTI DI TEMISTOCLE SOLERA - MUSICA DI GIUSEPPE VERDI  
DOMENICA ORE 21.03, RETE ROSSA - MARTEDÌ ORE 20.40, RETE AZZURRA

**S**ulla nascita e sulle vicende dell'*Oberto* già scrisse diffusamente Massimo Mila in un recente articolo («Radiocorriere» n. 17) al quale rimandiamo il lettore desideroso di conoscere più ampiamente gli inizi lirici del grande musicista.

L'argomento dell'*Oberto conte di San Bonifacio* svolge una vicenda romantica e al tempo stesso dram-

matica, come era nel gusto dell'epoca.

Oberto conte di San Bonifacio, vinto da Ezzelino da Romano — alleato dei Salinuggi di Verona — era fuggito a Mantova lasciando a Verona la figlia Leonora. Riccardo, conte di Salinuggi, aveva sedotto la fanciulla promettendole di sposarla. Ma Ezzelino aveva lasciato nel castello di Bassano la bellissima sorella Cuniza della quale Riccardo si era follemente innamorato giungendo a offrirle la mano, dimentico così dei propri doveri verso Leonora. La fanciulla viene a conoscere la verità e si precipita a Bassano nel giorno delle nozze per sventare il tradimento. Questo l'antefatto della vicenda di *Oberto* che espongiamo ora a grandi linee.

All'inizio del primo atto, cavalieri, dame e vassalli vengono incontro a Riccardo conte di Salinuggi per inneggiare alle sue prossime nozze con Cuniza.

Sopraggiunge quasi subito Leonora che, in una lunga scena «a solo», canta la propria disperazione esprimendo accenti di vendetta. È raggiunta dal padre, Oberto, il quale — sfidando il rischio di imbattersi negli uomini di Ezzelino — viene appunto alla ricerca di Leonora. Una scena di intensa drammaticità si svolge fra padre e figlia: Oberto non concederà il proprio perdono a Leonora finché ella non avrà lavato di propria mano l'onta recata da Riccardo.

A singolare contrasto di questa scena sta la seguente, del tutto idilliaca e affettuosamente intima,



Il presidente del Consiglio, on. De Gasperi, ha visitato il Padiglione della Radio Italiana alla Mostra-Mercato dell'Artigianato di Firenze, congratulandosi vivamente con i dirigenti della RAI. Accompagnavano il Presidente del Consiglio, l'on. Ezio Donatini, Presidente della Mostra-Mercato dell'Artigianato, e il sen. Adone Zoli, Vice-Presidente del Senato. Il Padiglione della Radio Italiana alla manifestazione fiorentina illustra le trasmissioni dedicate alle Celebrazioni Verdiane e le iniziative culturali del Terzo Programma. Una sala è riservata all'illustrazione del nostro giornale e delle realizzazioni della «Edizioni Radio Italiana».



nella quale Cuniza e Riccardo parlano del loro amore e fanno progetti per l'avvenire.

Poco dopo Cuniza è richiesta di un colloquio da Leonora che giunge al castello accompagnata da Oberto. Tutto viene narrato a Cuniza che resta come folgorata dalla inattesa rivelazione ma che, donna profondamente onesta e leale, ammette il torto di Riccardo ed esige che il giovane ripari la colpa commessa. Leonora avrà una alleata in Cuniza, mentre Oberto fremme per l'impazienza di vendicarsi dell'offesa inferta da Riccardo al proprio nome.

Notevolmente più concisi e stringenti del primo, gli altri atti fanno rapidamente convergere la vicenda verso il cruento finale.

Invano le damigelle di Cuniza tentano di confortare la bella sorella di Ezzelino per la delusione d'amore. Il cuore della fanciulla è spezzato, ma ella sente che Leonora deve tornare a Riccardo perché le leggi dell'onore non si possono impunemente infrangere.

Oberto, che ha meditato la propria vendetta, è ormai impaziente di lavare col sangue l'onta del Salinguerra e, al sopraggiungere di Riccardo, lo deride, lo insulta e lo provoca a duello.

Cuniza e Leonora, combattute da sentimenti contrastanti e pure simili nella trepidazione che ambedue provano per la temuta sorte di Riccardo, cercano in ogni modo di calmare Oberto e di comporre il dissenso placando gli animi.

Ma i loro sforzi non ottengono successo, ché Oberto e Riccardo si allontanano nella foresta per battersi all'ultimo sangue. Infatti di lì a poco giungono gli echi, alquanto smorzati dalla distanza, di una lotta feroce e quasi subito Riccardo esce dal bosco con la spada insanguinata. Egli ha soppresso Oberto e Leonora, al colmo dell'angoscia, si considera la causa di ogni sventura.

Riccardo fugge, ma prima di cercare asilo in terra straniera, manda a Leonora un messaggio con il quale le chiede perdono. La fanciulla, in preda al più disperato dolore, vede crollare ogni suo affetto e ogni sua speranza, e perde conoscenza mentre una mesta frase corale commenta la tragica conclusione.

## TOSCA

Melodramma in tre atti di V. Sardou, L. Illica e G. Giacosa - Musica di Giacomo Puccini (Secondo e terzo atto) - Mercoledì ore 18, Rete Azzurra - Giovedì ore 18, Rete Rossa.

È in programma, questa settimana, tra le trasmissioni liriche, la *Tosca* di Giacomo Puccini. Tratta con molta intelligenza e con poche varianti da Illica e Giacosa dall'omonimo dramma popolare di Vittoriano Sardou, la favola, che dà la materia al libretto, si può fare a meno di narrarlo tanto è nota.

Dopo la *Bohème*, e forse con la *Bohème*, è questa l'opera più popolare del Maestro luccese. Come per quasi tutte le « prime » pucciniane, la critica, che fu quasi sempre ostile al Maestro, non si profuse in elogi, il giorno dopo la prima rappresentazione della *Tosca*, né all'indirizzo di questa né all'indirizzo del Maestro; anzi si disse che l'opera non avrebbe tardato ad uscire dalla circolazione, come era stato detto per la *Bohème* a proposito della quale un critico concludeva la sua « stroncatura » con queste parole: « E dopo quello che abbiamo detto, ci domandiamo che cosa spinge l'Autore di Manon sul pendio deplorabile di questa *Bohème* ».

Ma, tanto alla prima della *Bohème* quanto alla prima della *Tosca*, il pubblico fu di parere contrario alla critica e il tempo ha dato ragione al pubblico. Così nacque il successo; le tre famose romanze della *Tosca*: « Recondite armonie », « Vissi d'arte », « E lucevan le stelle » sono ancora oggi così care al pubblico, che non si sazia mai di udire e di applaudirle.

La *Tosca* andò in scena per la prima volta al vecchio « Costanzi » di Roma la sera del 14 gennaio del 1900, un mezzo secolo che, a quanto pare, non pesa affatto sulle spalle dell'opera ardente ed ispirata, della cui lunga vita lo stesso Puccini, a quanto si dice, era stato preso dal dubbio proprio mentre si svolgevano le ultime prove. Il successo invece fu liettissimo col bis delle tre citate romanze. E l'opera tenne il cartellone per venti sere consecutive. Da Roma, essa iniziò il suo giro trionfale attraverso i teatri della Penisola e poi dell'estero: da Parigi a New York, da Melbourne a Buenos Aires. Nella sua prima edizione a Berlino contò ben cento rappresentazioni consecutive.

Il libretto dell'Illica e del Giacosa non si allontana per niente dal lavoro originale, tranne la fusione, abilmente riuscita, del secondo e del terzo atto in uno solo. La famosa romanza dell'ultimo atto ha una storia curiosa. I primi versi di essa erano stati dettati dallo stesso Puccini che, andato al pianoforte, in un attimo vivo di ispirazione, aveva improvvisato parole e musica. Un grido disperato d'amore — soltanto d'amore — doveva essere l'ultimo addio alla vita del pittore. E quando Giuseppe Giacosa udì la musica della dolcissima e insieme straziante romanza capì che nessuna nota doveva perdersi di essa. E rifacendo i versi che potessero adattarsi alla musica già scritta, dei versi sporgati insieme alla musica dal cuore del Maestro lasciò intatto quel « Muoio disperato », in cui è tutto lo schianto del cuore amante angosciato mentre dà il suo ultimo addio all'amore e alla vita.



## AVVISO alle tarme

La vostra esistenza è minacciata: non più tranquilli pasti di soffici lane o di morbide pellicce. Sarete inesorabilmente distrutte

con il potente tarmicida CANFORUMIANCA. - Non potete vederlo perché si volatilizza rapidamente, vi inganna con il suo gradevole odore, non lascia tracce o macchie. Dov'è il CANFORUMIANCA per voi è la morte.

# Canforumianca

IL TARMICIDA  
PIÙ EFFICACE DELLA CANFORA  
PIÙ MICIDIALE DELLA NAFTALINA

P. 1530

## Tè Melrose

La felicità in una tazza di Tè

Esclusiva per l'Italia: **saceta** - Milano, Via Soperga 22



LIEVITO  
VANIGLIATO

ESTRATTI



PER LIQUORI  
E SCIROPPI

DITTA ANTONIO BERTOLINI TORINO

Avete visto al cinema il film di  
EDUARDO DE FILIPPO  
NAPOLI MILIONARIA

Avete ascoltato recentemente alla  
radio FILUMENA MARTU-  
RANO? Tutte le commedie di  
Eduardo sono state pubblicate in

## IL DRAMMA

QUINDECIMALE DI COMEDIE DI GRANDE  
INTERESSE DIRIGITO DA LUGIO BENTINI

e nel fascicolo del 15 maggio  
potrete leggere la commedia più  
recente, l'ultimo grande successo  
dell'attore-autore

LA PAURA  
NUMERO UNO

tre atti di  
EDUARDO

STAGIONE SINFONICA DELLA RAI

# Musiche italiane e tedesche

CONCERTO DIRETTO DA CARL SCHURICHT - VENERDI' ORE 21,10, RETE AZZURRA - DAL CONSERVATORIO GIUSEPPE VERDI DI TORINO

Seguendo il criterio di presentare novità di musicisti italiani contemporanei più o meno noti e di riprendere le cose loro che più hanno avuto fortuna e che più meritano di rafforzarla, la Rai include nei suoi numerosi programmi sinfonici, non esclusi quelli della stagione torinese, composizioni italiane di nascita e pubblicazione recenti, quali la *Leggenda pastorale* e la *Toccata* di Bonaventura Somma. Anzitutto, a proposito di questi due lavori, poche parole sull'autore. Il Somma è personalità di primo piano negli ambienti culturali italiani.

Egli è oggi il direttore titolare del coro dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia, l'antica e gloriosa istituzione musicale romana. Questo coro, come è universalmente risaputo, è uno dei complessi polifonici vocali europei più efficienti e perfezionati. Molto deve questo coro all'attività assidua e intelligente del Somma; il quale, inoltre, è musicista produttivo nello specifico campo della composizione, nel quale vanta una lunga serie di lavori per più lati e più ragioni significativi. Somma scrisse *Leggenda pastorale* e *Toccata* nel 1943 ed entrambe furono pubblicate nel medesimo anno. Sono due sobrie ed eleganti composizioni nelle quali l'autore tende, come primo scopo, a raggiungere una chiarezza di linguaggio che non sia affatto menomata dalla complessità dell'organismo strumentale; il quale, in effetti, specie nella *Toccata*, si presenta assai robusto e nutrito. Breve è la *Leggenda pastorale*, ma conclusa in ogni suo elemento. Più vasta la *Toccata* e sostenuta da un impeto la cui caratteristica nettamente strumentale perfettamente si addice allo spirito della composizione.

Il Concerto in la per violoncello e orchestra di Robert Schumann è un punto obbligato nel cammino che i violoncellisti debbono percorrere per perfezionare la loro sensibilità stilistica nella esecuzione della musica romantica. E' questa una delle pagine più riservate e segrete della produzione sinfonica con strumento solista di Schumann e forse dell'intero Ottocento. E' l'unico scritto da Schumann per questo strumento e risale al 1850. Si rifà chiaramente agli ideali mozartiani, beethoveniani e brahmsiani nel non sacrificare la funzione principale della musica al predominio del virtuosismo solistico. I tradizionali tre tempi si susseguono senza interruzione. Dopo che l'orchestra ha esposto il tema fondamentale, entra il violoncello a svolgere il tema costituito da una frase ampia e rielaborata non priva di accenti drammatici cui segue un episo-

dio puramente sinfonico. L'enunciazione della seconda idea che, ancor più della prima, si snoda nella forma di un libero recitativo melodico, è affidata all'istrumento



Bonaventura Somma di cui vengono eseguite la « Leggenda pastorale » e la « Toccata ».

solista. L'Adagio crea un'atmosfera di sognante dolcezza. Al solista si aggiungono in contrappunto gli altri violoncelli dell'orchestra. Nel centro riappare, come una dolorosa reminiscenza, il tema dell'Allegro. Una frase appassionata introduce al Finale il cui primo tema è brillante e incisivo, mentre il secondo è lamentoso e nostalgico. Segue un recitativo in forma di cadenza che è la vera chiusa del concerto.

Nel gennaio del 1854 Schumann così scriveva a Joachim: « Dov'è dunque Johannes? E' presso di voi? O sta librando molto alto nell'aria? Oppure s'attarda a coglier fiori? Perché non fa movimento risuonare timballi o trombe? Si ricordi delle sinfonie di Beethoven e cerchi di fare qualche cosa di simile. L'importante è cominciare; quando si è cominciato la fine viene da sé ». Brahms non seguì che molto più tardi il consiglio di Schumann. Aveva quarantatré anni allorché egli compose la sua prima sinfonia, o almeno la fece conoscere: nel 1877. La Prima sinfonia brahmsiana (la prima della serie di quattro) è quella in do minore (op. 68); fu decisiva per operare la conversione di Hans von Bülow che fino allora era restato assai ostile al musicista di Amburgo. Con questa sinfonia, Brahms si ricollega direttamente al mondo classico soprattutto per l'intenzione formale, cioè per il modo di presentare gli elementi della sinfonia. Secondo il critico H. Fleischer qui



Carl Schuricht dirige il concerto sinfonico pubblico di venerdì sera.

ci troviamo in presenza « di una lotta tra una spontanea fantasia sonora e una severa volontà formale che quasi in ogni battuta mette un freno a tutte le espansioni più forti ». Questo intimo contrasto assume spesso, e particolarmente nelle prime opere, un carattere di appassionato contrasto interno. Su questo punto il Primo concerto op. 15 per pianoforte può essere direttamente ricollegato alla Prima sinfonia.

F. G.

## Pagine contemporanee

CONCERTO DIRETTO DA ARTURO BASILE  
LUNEDÌ ORE 22,05, RETE AZZURRA

Completamente dedicato a musiche contemporanee, l'interessante programma di questa trasmissione allinea pagine di Renzo Bossi, di Milhaud e di Jachino.

Figlio dell'insigne organista e compositore Marco Enrico, Renzo Bossi mantiene viva la tradizione musicale della propria famiglia grazie a una intensa attività artistica che il musicista comasco svolge ormai da un quarantennio.

Direttore d'orchestra, pianista, critico e didatta, Renzo Bossi ha dato tuttavia il meglio di sé alla composizione, campo nel quale annovera una copiosa e nutrita produzione sia nel teatro che nel sinfonismo e nella musica da camera.

Nelle *Vibrazioni*, op. 49, che aprono questa trasmissione e che l'autore ha denominato « sintesi per orchestra », Renzo Bossi conferma la propria fedeltà a una concezione prettamente « italiana » e non rinuncia alla chiarezza costruttiva e all'espressione — innegabile prerogativa della nostra particolare sensibilità — pure ricorrendo a mezzi tecnici attuali.

La prima « sintesi » (*In modo capriccioso*) ha carattere di libera improvvisazione, che vibrando, per dirla con l'autore, attraverso gustosi procedimenti armonici, conduce gradualmente alla seconda sintesi (*In modo accorato*).

Affidato soprattutto ai violini, questo movimento tocca un vertice di profonda intensità dopo di che subentra un suono di dolcezza quasi rassegnata. L'ultimo movimento (*In modo dionisiaco*) contrasta fortemente con le pagine che lo precedono per il suo ritmo quasi di danza orgiastica, che si esalta in una generosa sonorità finale.

A Bossi segue Milhaud con il Concerto n. 2 per pianoforte e orchestra.

Composto nel 1941 questo lavoro conferma ancora una volta le doti particolari di genialità, di eleganza e di equilibrio del secondo compositore di Aix-en-Provence.

Il Concerto è tripartito. Il primo movimento, che è il più sviluppato e che maggiormente degli altri rivela una singolare abilità compositiva, si snoda con una snella e corrente piacevolezza. Il movimento centrale lascia molte possibilità alle intenzioni interpretative dello strumento solista e lo potremmo paragonare al Movimento di barcarola del Concerto

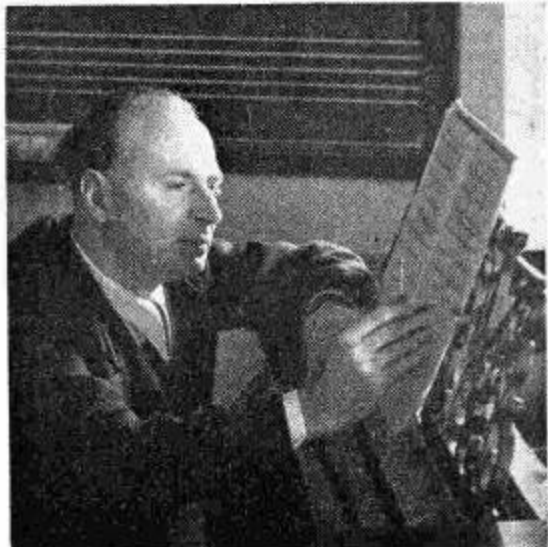
n. 1. E infine il terzo movimento è contrassegnato da una brillante vivacità adeguata allo spirito della composizione, quasi un finale Rondò di chiusura, spigliato e disinvolto.

Con la *Fantasia del Rosso e del Nero*, Carlo Jachino ha voluto descrivere un'avventura al tavolo da gioco. La fatale e crudele pallina della roulette gira vortice e nella propria corsa trascina speranze ed illusioni.

Questa pagina sinfonica è tutta impostata sui contrasti e sui segreti accostamenti fra il meccanico ticchettio della piccola sfera e i palpiti umani che inseguono le sue capricciose evoluzioni. *Fantasia del Rosso e del Nero*, reca chiari i segni dello stile a programma straussiano, ma pure li attenua nello sforzo di affrancarsene per ascendere a zone più chiare e più alte.

E Carlo Jachino riesce egregiamente in questo proposito mediante un abile impiego dei mezzi strumentali e con una ben dosata distribuzione degli effetti sonori.

C. S.



Carlo Jachino, autore della « Fantasia del Rosso e del Nero ».

LIQUORE  
**STREGA**  
ALBERTI  
BENEVENTO



# MUSICA SINFONICA

Oltre ai concerti che abbiamo diffusamente illustrati, la settimana sinfonistica si presenta densa e attraente per altre trasmissioni che qui brevemente illustriamo.

Ritorna ai nostri microfoni, ospite sempre gradito e sommaramente istruttivo, il valoroso «Collegium Musicum Italicum» che, sotto la guida del maestro Renato Fasano, prosegue con infaticabile fervore nell'opera di divulgazione del nostro glorioso patrimonio strumentale.

Nella trasmissione di questa settimana (lunedì, ore 23.20, Rete Rossa) questo complesso farà ascoltare musiche di Beethoven, Respighi, Vivaldi.

Nel Concerto a quattro in re maggiore, Bonporti si sgancia dalla concezione del «concerto grosso» di Corelli per percorrere — e percorrere — nuove vie espressive, dando libero sfogo a una fantasia estrosa e sovente geniale. Elaboratore di questo Concerto, Guglielmo Barblan dà una prova concienzosa e autorevole del lungo e paziente studio dedicato a quegli che amava definirsi «dilettante di musica».

Uomo una delicata Siciliana di compositore anonimo, gustosamente realizzata per archi da Respighi è la volta di Vivaldi con il Concerto in la maggiore per archi e cembalo e il Concerto detto «alla rustica» per archi e cembalo.

Vivaldi, questo grandissimo musicista dalla limpida, felice, prodigiosa fantasia, è ormai uscito dai cataloghi e dalle biblioteche per raggiungere in questi ultimi anni una diffusione che si è rapidamente tramutata in vera e propria popolarità.

Nel solido e avvincente Concerto in la maggiore ritroviamo le più spiccate doti vivaldiane di invenzione melodica, di vivacità e varietà ritmica.

Il Concerto detto «alla rustica» — meno conosciuto — è di assai breve sviluppo; consta di tre tempi: veloce il primo — quasi un «moto perpetuo» —, maestoso il secondo, gioioso e quasi popolare il terzo. Ed è forse il carattere di quest'ultimo tempo — che ha un certo sapore di finale haydniano — che ha contribuito alla rurale etichetta che contraddistingue questo Concerto.

Mercoledì sera (ore 21.30, Rete Rossa) la Rai si collega con il «Teatro Argentina» di Roma per trasmettere il concerto diretto da Issay Dobrowen, artista ben noto ai nostri ascoltatori.

Tutta formata da musiche tedesche, la trasmissione comprende il sonoro e pomposo Concerto grosso in re minore di Haendel e due sinfonie di Beethoven: la Prima — quella in do maggiore — ancora piena di echi haydniani nella sua cristallina trasparenza e la rimbombante Quinta nella quale il musicista si svincola sovente dai canoni tradizionali per lasciare libero sfogo alla propria fantasia.



Qua la mano! Volete scommettere che, col Dentifricio Durban's vi sbianco i denti in una settimana?

«Il Dentifricio Durban's è basato su due prodigiosi ritrovati scientifici: l'Oxerfax che rende i denti bianchissimi e lo «Sterminio 1951» che elimina ogni fermentazione dei residui di cibo per tutta una notte, eliminando così le prime cause della carie. L'alto rimarrà profumato per molte ore. Durban's è consigliato da 4216 dentisti».

## La storia della musica

CICLO DI TRASMISSIONI A CURA DI REMO GIAZZOTTO, ROBERTO LUPI E GIOVANNI MANCINI  
TUTTI I MARTEDÌ ALLE ORE 18.35, RETE ROSSA

Le trasmissioni di «Storia della musica» — che a cura di Remo Giazotto, Roberto Lupi e Giovanni Mancini vengono effettuate ogni martedì dalle ore 18.35 alle 19 sulla Rete Rossa — hanno ormai convalidato, alla prova della realtà, la loro indubbia efficacia sia sul piano culturale che ai fini di quelle che sono le naturali esigenze di un vasto pubblico radiofonico. Fondate su rigorosi principi estetici e su un preciso piano preordinato e coordinato rispetto agli sviluppi storici della musica, queste trasmissioni riescono a far colmare la scienza che le governa con la naturalezza della penetrazione e della convinzione nell'ascoltatore più o meno provveduto.

Già i motivi e i criteri ispiratori della rubrica, il loro avvio di penetrazione naturale, interiore, erano da riscontrare nella prima trasmissione del ciclo, quella che si proponeva la scoperta di «che cosa è la musica» nel titolo *L'anima del mondo è stata trasformata dall'armonia musicale*. Quindi si spicca la prima fase del panorama storico-estetico, il Ciclo mistico-monodico, e cioè quello contemplante la nascita e lo sviluppo della musica unicamente nell'individuo, sotto specie di venerazione o di terrore, di supplica o di liberazione, nel misterioso e primordiale rapporto uomo-Dio. Questa fase va fino al canto gregoriano compreso, mentre le altre fasi si organizzano, nel piano delle trasmissioni, sotto i titoli dei cicli successivi: il Ciclo polifonico, e cioè il passaggio della musica da un'espressione di individuo ad una espressione di società, fino all'esperazione della polifonia fiamminga; il Ciclo monodico-armonico, della monodia o melodia accompagnata, e cioè il nuovo bisogno di espressione individuale che però non basta più a se stessa ed ha bisogno dell'accompagnamento; il Ciclo sinfonico, come unione di monodia e polifonia, ovvero sinfonia. Inquadrata così la genesi musicale, ogni ciclo nel suo interno punta poi l'obiettivo sui componenti particolari dei paesi e delle civiltà, dei costumi estetici e delle tecniche, con attenta indagine e dovizia di documentazione.

Quanto alla realizzazione materiale di queste trasmissioni, ci si è orientati sia sulla qualità del montaggio radiofonico — che sfrutta massimamente la suggestione dello ascolto — che sulla rarità della documentazione. Infatti la bibliografia che corredata ogni trasmissione decampa assai dalla consultazione corrente, per puntare invece sulle opere specializzate come sulle più recenti. Né si è mancato di cercare materiali musicali interessanti per bellezza e per genuinità, forniti da dischi rari e da esecuzioni appositamente registrate sui luoghi e alle fonti con strumenti e complessi locali (vedi, tra le tante, le registrazioni originali arabe ed ebraiche), o laboriosamente ottenute con speciali accorgimenti che ne ricostruiscono quanto possibile le atmosfere timbriche originali.

A. M. B.

Delle calze così fini devono essere delicate da lavare!



sta tranquilla, non le laverò che col LUX!

Anche a Voi, naturalmente, piacciono le calze molto fini, ma... Non abbiate più preoccupazioni per il loro lavaggio. Immergetele ogni sera nella soffice schiuma di Lux. Anche le calze più fini di seta o nylon saranno sicure come fossero nell'acqua pura, e dureranno più a lungo.

Per lavare gli indumenti più delicati anche a freddo

È UNA SPECIALITÀ LEVER



51-XLX  
07-505



# LOHENGRIN

TRE ATTI DI ALDO  
DE BENEDETTI - DOMENICA  
ORE 17,30, RETE ROSSA

Alfredo Martelli e la moglie Marianna, vivono in una villa di campagna a pochi chilometri della città. Insieme con loro abita Giulio Giambullari, socio d'affari di Alfredo. I tre conducono una vita trasandata e sciatta. La cartiera di proprietà di Giulio e Alfredo, è condotta da Ravellini, una specie di direttore e consigliere privato. La casa è tenuta con un disordine e una sciatteria che naturalmente si riflette in coloro che la abitano.

Marianna, Alfredo e Giulio passano il loro tempo a giocare alla « battaglia navale » a parlare di cose inutili, in un ozio abulico e pesante. Improvvisamente sopraggiunge un cugino di Alfredo: Edmondo con la moglie Lia. Vengono ad annunciare che fra poco arriverà Lohengrin. Chi è questo Lohengrin? E' un loro parente che qualche anno fa è andato in America, forse anche per sfuggire a una situazione divenuta un po' pesante. E ora ritorna: lo ha scritto a Edmondo, perché è l'unico parente di cui conosce l'indirizzo. Siccome lo stesso Edmondo deve recarsi a un congresso scientifico in Svizzera, è venuto perciò a pregare Alfredo e Marianna di volere accogliere l'ospite in arrivo in casa loro. Il congresso svizzero al quale deve partecipare Edmondo è anche un pretesto. Pare che fra Lohengrin e Lia fin dalla prima giovinezza, corressero dei rapporti sentimentali non del tutto platonici, ragione per cui, Edmondo, da marito geloso e previdente, vuole sfuggire il nuovo pericolo. La fama libertina e di uomo di mondo di Lohengrin, risveglia in Alfredo e Marianna il senso dell'opportunità di mettersi in condizione di ricevere il cugino americano con la dovuta proprietà. Soprattutto Marianna, comincia a trasformare se stessa: compra nuovi vestiti, cura con la dovuta femminilità la propria persona. Poi trasforma la casa. Alfredo sulla scia della moglie si trasforma anche lui; e anche Giulio per non esser da meno subisce di riflesso l'ondata di novità che colpisce tutta la organizzazione della casa dove ha sempre vissuto in tranquilla noncuranza. Finalmente giunge il telegramma che annuncia l'arrivo di Lohengrin. Alfredo e Marianna vanno alla stazione per riceverlo; ma dal treno l'atteso cugino non scende. Tornati a casa trovano Lia che non ha saputo resistere al fascino del ricordo e vuole rivedere Lohengrin. Edmondo l'ha seguita furioso. E va notato anche che Alfredo cominciava a ingelosirsi per la trasformazione della moglie che crede dovuta all'ospite in arrivo per la sua fama di uomo pericoloso. Ormai sono tutti a tavola quando Lohengrin finalmen-



Il regista Eugenio Salussolia con Luigi Cimara, che ha interpretato la parte di Guido nella commedia « Il mito di Armando », recentemente realizzata dalla Compagnia di prosa di Radio Torino.

te giunge. Si era addormentato in treno per cui ha ritardato il suo arrivo. Il temuto Lohengrin è diventato un omelto pieno di piccoli acciacchi: soffre di stomaco, d'insonnia e ha messo insieme anche una notevole pancetta. I sospetti cadono; ora è Lia che vuole ripartire subito. Edmondo si calma; e la trasformazione di Marianna in una donna carina ed elegante fa ritrovare un accordo fra i due coniugi. Forse Giulio è l'unico al quale questa piccola rivoluzione familiare darà un qualche turbamento.

## TEATRINO IN FRETTA

di Achille Campanile - Composizione radiofonica di Giuseppe Patroni Griffi e Gian Domenico Vignani - Venerdì, ore 22,20 - Rete Rossa.

La dinamica prosa di Campanile, la sua battuta a sorpresa, raggelante, i discorsi a rovescio, i di-

sarmaniti dialoghi, la serietà del paradosso e la sua paradossale serietà, l'inventiva ininterrotta, rappresentano un materiale di prim'ordine, allettante per la composizione di un irresistibile mosaico radiofonico.

Così questo teatrino volutamente frettoloso, è stato composto scegliendo appunto battute, racconti, situazioni, personaggi, insomma il meglio di quella preziosa cornice nella quale è inquadrata la vicenda di ogni romanzo di Campanile, quella cornice che poi è sostanza vera dei romanzi stessi, i quali, in questo caso, sono: « Se la luna mi porta fortuna », « Agosto, moglie mia non ti conosco » e « Ma cos'è quest'amore ».

Il Campanile stesso, impersonato dall'attore Carlo Romano, vi condurrà attraverso la scena multipla e meticolosa del suo teatrino e sarà come invitarvi a uno spassosissimo gioco di società.

# LA BUGIARDA

TRE ATTI DI VINCENZO TIERI  
LUNEDÌ ORE 20,55, RETE ROSSA

La commedia vuole descrivere il carattere complesso, strano, epur reale della donna menzognera ma non per insinuarlo, ma piuttosto per un difetto costituzionale, patologico quasi, derivante da una forma d'istinto. Giana, donna giovane e bella, elegante e piena di vitalità non può stare senza dire bugie: le menzogne fioriscono sulle sue labbra con una naturalezza sconcertante. Mente con tutti e su tutto: credendo di far bene e compiendo invece le cose; cercando di rimediare e aumentando così gli errori e le situazioni paradossali.

Essa, per la sua vita dispendiosa, deve ricorrere più volte agli aiuti del fratello, al quale però nasconde la sua vera situazione. Il fratello l'accetta e così pian piano s'ingolfia in debiti e infine, non sapendo più come fare, ruba una grossa somma alla tesoreria provinciale presso cui era impiegato. Giana tenta di salvarlo ma al tempo stesso non vuole rivelare la sua responsabilità.

Sarà costretta così a costruire un castello di menzogne che poi crollerà quando inaspettatamente tutti i personaggi della vicenda si ritroveranno insieme e potranno ricostruire la verità.

Marino, da tempo amante di Giana, scoperti gli intrighi della donna vorrebbe abbandonarla; ma nonostante tutto egli sente di amarla ancora. Nello stesso tempo viene a sapere

che Giana è prossima alla maternità. L'evento potrà indurre l'abbandono: sul suo carattere e così Marino decide di spiarla, mentre si capisce che anche il fratello verrà salvato per l'intervento di alcuni amici.

La commedia rappresentata per la prima volta nel 1940, è ricca di situazioni,



Vincenzo Tiers

di sorprese, ed è impostata su un ritmo veloce e su un dialogo serrato. E in Giana l'autore ci ha dato una figura umanamente calda e viva, una creatura femminile vigorosamente delineata, pur nella sua perversa e allucinante deformità mentale. Vincenzo Tiers, è uno dei nostri autori di teatro più fecondi. Nei suoi lavori ha dato sempre saggio di capacità di penetrazione psicologica ed ha creato caratteri felici e ben definiti.

## A Renato Simoni il premio «Fila»

Il Premio «Fila», premio annuale di un milione, che l'industriale biellese Fila ha istituito a ricordo della «Fila» è stato quest'anno destinato alla letteratura, e assegnato dal Comitato che vi presiede, e che fa capo a Orio Vergani, a Renato Simoni. Non poteva essere fatta scelta migliore. I giornalisti, gli scrittori, la gente di teatro, non possono che felicitarsene e compiacersene. E' nato nel '75 Renato Simoni, a Verona, e da oltre quarant'anni fa parte del Corriere della Sera. Di possedere l'intelligenza, la cultura, la sensibilità, la prontezza, indispensabili per succedere come critico teatrale a Giovanni Pozza, critico apprezzatissimo, su un giornale dell'importanza del Corriere, ne aveva dato saggio scrivendo giovanissimo di teatro su due quotidiani della sua città, l'Adige e l'Arena e sul Tempo di Milano; ma a tale notorietà e importanza doveva assurgere con i suoi scritti estetici, cronistici e storici, pubblicati sul grande giornale milanese, da essere presto considerato da tutti come un maestro. E' un poco un suo dispetto. Nessuno più apprezzato e amato di lui. Le sue critiche fanno testo. I suoi pareri sono considerati definitivi. E nessuno più riguardoso, più benigno, più cauto, ma anche più acuto di lui.

Le sue commedie, «La vedova» che lo rivelò, il «Gozzi» e «Il tramonto», i cui pregi dovevano essere riconosciuti solo a distanza di anni e «Il congedo», l'ultima rappresentata a cui si spera seguano altre, lo pongono molto in alto tra i nostri scrittori di teatro.

Nella fotografia che pubblichiamo Simoni si trova ad avere vicini Eligio Possenti, autore e critico anche lui, e Orio Vergani, presidente del Comitato. Noi ricordiamo con piacere che ha fatto parte per qualche anno, sino a che i molti impegni glielo consentirono, del Con-



siglio di Amministrazione della Rai e che presentemente, sotto la sua guida e con i suoi commenti, la Rai trasmette le famose sedici commedie che Goldoni scrisse nel giro di un anno. Del compiacimento generale con cui è stata accolta l'assegnazione a lui del Premio «Fila», il Radiocorriere è lieto di dare testimonianza.

# Hiroshima

RADIOGRAMMA DI OSCAR WESSER - TRADUZIONE DI  
FRANCO RATTI - SABATO ORE 22,05, RETE AZZURRA

Oscar Wessel è un pioniere del radiodramma tedesco. Iniziò la sua attività radiofonica nel 1923: ora è sulla cinquantina e la maggior parte delle sue opere, oltre ad essere stata ripresa da tutte le emittenti tedesche, ha avuto fortuna anche all'estero.

Hiroshima ha vinto il concorso per un radiodramma indetto dalla Radio Tedesca Nord-Occidentale.

Eccolo la vicenda.

«L'orologio s'è fermato: è strano, è proprio quando l'orologio tace che si sente battere il tempo». Così pensa Tagota. Tagota è un uomo di affari, uomo moderno. Al cinema, la guardarobiera addetta alla custodia dei sandali che i clienti si tolgono prima di entrare, Michiko, non ha più potuto rintracciare quelli di Tagota. Ora Tagota l'attende, nella sua casa. La fanciulla verrà a scusarsi ancora, ma egli non pensa alle scarpe. Tagota è un uomo sicuro, un uomo che sa quello che vuole, e la domestica ha preparato una focaccia di riso che sfida la guerra. «L'orologio è fermo, il tempo batte». Le zanzare stridono come grilli. La fanciulla è qua. Che cosa dice Michiko? La guerra, il presente, il futuro... è così difficile orientarsi! E la guerra non viene dalla terra, è negli uomini stessi.

Michiko è solo una piccola guardarobiera addetta ai sandali; la sua vita passa accanto ai sandali e i sandali si muovono accanto a lei, adagio, in fretta, corrono, cadono, si rialzano. Chi corre, chi fugge? Sono gli uomini, le case bruciano, non servono più come rifugio. Allora, non si vorrebbe più custodire solo le scarpe, ma

gli uomini. Tutto questo pesa, fa male, oppure non si può fare a meno di sentirlo... Michiko è uscita e Tagota s'è dimenticato della focaccia. Ed ecco Hironito. E' il fidanzato di Michiko. Il signor Tagota è stato gentile, non ha denunziato la fanciulla, se l'avesse fatto sarebbe stata licenziata. Hironito è riconoscente e porta un

piccolo regalo: è un vasetto dipinto a mano con la vista del monte sacro coperto di nevi. Hironito lo ha dipinto adagio e con devozione, perché lo spirito del Fusi abbandona chi lo riproduce per farne commercio. Hironito ha perso un braccio nella guerra, ma egli non vuole riavere il suo braccio. Egli pensa invece che le macchine corrono sempre più veloci, e le ciminiere diventano sempre più alte e si domanda come mai un tempo si riusciva ad avere la pace per duecentocinquanta anni.

Ma che succede? Il vasetto cade, si spezza in mille frantumi. I sandali smarriti risuonano alle orecchie di Tagota, si avvicinano veloci, passano, si allontanano. La morte cerca sempre delle scarpe. Tagota non è più tanto sicuro, ha paura. Sente che qualcosa di strano sta per accadere. Un aeroplano... è la grande palla di sole...

La luce sulla gradinata del terrazzo è scomparsa. I rami sono di porcellana, rigidi. Lo stagno del giardino si protende al cielo come un occhio. Tagota non è più. C'è la sua ombra, mostruosamente fissata al suolo dal radium. Ed ora?

Il dramma si chiude con questa angosciosa domanda e con un'invocazione alla fratellanza umana.



Oscar Wessel.



Hiroshima, agosto 1947: nella zona più colpita dall'esplosione atomica del 6 agosto 1945 si inaugura un Parco della Rimembranza.

## LA DONNA DEL MARE

CINQUE ATTI DI ENRICO IBSEN  
GIOVEDÌ ORE 21,05, RETE AZZURRA

Spirito assetato di libertà, amante dell'avventura, dell'imprevisto, Ellida sente la prepotente necessità di evadere dalla realtà quotidiana per vivere in un mondo dove le anime sono unicamente legate da relazioni ideali e in cui la legge morale è costituita soltanto dalle tendenze personali. Davanti a Ellida, imprigionata nei limiti della vita di una piccola famiglia, si schiude il mare, simbolo di un mondo di libertà infinita e misteriosa.

Al faro, di cui è guardiano il padre di Ellida, giunge un marinaio che presto si lega indissolubilmente alla fanciulla con i vincoli di impressionanti analogie spirituali. I due parlano sempre del mare: tempeste, silenzi, notti tenebre, luci folgoranti, delfini guizzanti, foche che meriggiano stese sugli scogli, gabbiani... Un giorno lo Straniero, come viene chiamato per antonomasia il marinaio, pren-

de il suo anello. Lo unisce con quello di Ellida e li getta in mare con tutta la sua forza. Questo gesto simbolico acquista per essi il significato ed il valore di un rito nuziale, di un vincolo coniugale. Il marinaio parte e lascia la donna sola, vincolata alla promessa che «lega più del matrimonio». Manterrà fede all'impegno Ellida? Ha lasciato partire e andare lontano sul mare infinito il suo amore, il suo ideale; non ha insistito perché restasse: è rimasta, contenta della promessa, abbagliata dal suo ricordo e s'è chiusa nell'attesa. I giorni passano; il ritorno festoso ritarda; il sogno lucente s'appanna. Ellida è sola, silenziosamente disperata. Ora la vita, come il mare, a poco a poco lambisce il suo cuore, e quasi inconsciamente ella si arrende alle leggi della natura e acconsente a sposare il dottor Wangel.

Contastando col marito e con due figliastre, Ellida patisce di vivere in famiglia e sopporta con sofferenza i vincoli imposti dalla legge umana.

Finalmente l'antico fidanzato, lo Straniero, ritorna. Fedele alla legge morale che si è volontariamente dato, egli viene a compiere la sua promessa e non vede per quale ragione Ellida non debba fare altrettanto. «Io ho fatto il mio dovere, ho mantenuto la parola che ti avevo data. Ti lascio riflettere fino a domani. Se non verrai con me, tutto sarà finito per sempre». Il conflitto per tanti anni latente esplode. Ellida, con impetuosa volontà, chiede al marito di scioglierla dai suoi legami. Colpito dalla schiettezza della confessione, acceso da questa vampata di libertà e di sincerità, il dottor Wangel acconsente: «Rompiamo il contratto nuziale. Puoi scegliere la tua strada con la più completa indipendenza». Ed Ellida, contrariamente ad ogni previsione risponde: «E puoi anche lasciarmi scegliere?». «Sì posso. Posso perché ti amo tanto». Posta di fronte alla rivelazione di un così grande amore non mai intuito ed improvvisamente scoperto, Ellida resta ed il marinaio parte per sempre.

SCRITTORI AL MICROFONO

## GOFFREDO BELLONCI

«ARTI E MESTIERI» - MARTEDÌ ORE 22,20, RETE ROSSA

Per la rubrica «Arti e mestieri» è al microfono questa settimana una delle voci più autorevoli della critica letteraria italiana: Goffredo Bellonci.

Tra i critici, che da anni vanno dedicando le loro maggiori energie alla analisi e all'intelligenza della nostra giovane arte narrativa, egli occupa, infatti, un posto preminente per la acutezza dell'indagine e l'obiettività del giudizio. Le sue pronache letterarie, i suoi lucidi saggi critici (si legga la sua «Introduzione alla letteratura d'oggi») portano, nel clima così fecondo e ricco di rinnovamento delle moderne forme letterarie e della loro complessa vicenda stilistica, una parola viva e chiarificatrice.

Studiose attento dell'arte contem-

poranea europea, con la quale la sua prosa denuncia una lunga domestichezza, in un gusto acceso e abbandonato di lettura, Goffredo Bellonci è anche un cultore appassionato dell'«800» italiano e della letteratura classica francese. Ne danno testimonianza i due volumi: «Roma nell'opera di Carducci» (1927) e «Roma nelle opere di Corneille e di Racine» (1928).

Laureato in lettere e filosofia, redattore del «Giornale d'Italia» Bellonci collabora alle maggiori riviste letterarie.

E' nato a Bologna nel 1883; e, con la moglie, — la scrittrice Maria Bellonci — è stato il promotore del premio letterario «Strega», che ha rivelato nuovi e interessanti scrittori al pubblico italiano.

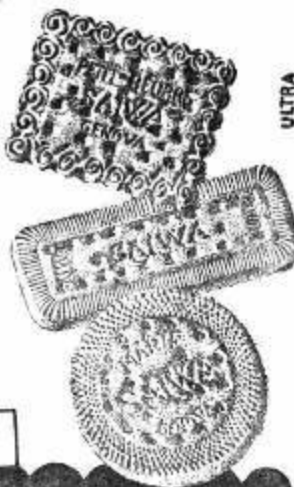






Se porta inciso "18 K"  
siete sicuri che è oro vero.

Così per i biscotti...  
OSVEGO, MARIE, PETIT - BEURRE  
Acquistandoli senza chiedere  
la Marca possono darvi bi-  
scotti anonimi e sarà troppo  
tardi per accorgervi che non  
sono buoni!  
Chiedete SAIWA, la Marca  
che garantisce Biscotti al latte  
fresco alimento perfetto, croc-  
canti, leggerissimi sempre  
freschi come appena sfornati.



ULTRA

questi biscotti

**SAIWA**  
sono al latte fresco!

TRE ETTE 100 LIRE

IL RISTORANTE  
SUL MARE **TRANSATLANTICO**  
CHE TUTTI DEVONO CONOSCERE  
BORGO MARINARO A S. LUCIA - NAPOLI - TELEFONO 49621



**CREMA  
NIVEA**  
PER LA CURA  
DELLA PELLE

**CREMA NIVEA...**

è certamente la protezione  
migliore per la pelle sensibile  
e delicata dei bambini.

## La nuova orchestra di canzoni napoletane diretta da Alfredo Giannini

**T**erminato, con la fine dell'an-  
no scorso, il ciclo di trasmissi-  
oni dell'orchestra Anepea,  
i numerosi programmi che la Rai  
dedica alle canzoni napoletane e  
diffonde quasi ogni giorno erano  
stati affidati ad un gruppo di noti

interpreti vocali  
i quali, alter-  
nandosi vicen-  
devolmente ai  
microfoni, pre-  
sentavano i loro  
repertori di me-  
lodie partenopee  
antiche e mo-  
derne: a  
questa rassegna  
di solisti si ag-  
giungevano, in-  
oltre, le tra-  
smissioni di di-  
schì di canzoni  
napoletane, scel-  
ti fra le incisio-  
ni più significa-  
tive di celebri  
cantanti, da Ca-  
cuso, a Schipa, a  
Gigli, a France-  
sco Albanese.  
Nella terza set-  
timana di apri-  
le ha debuttato,  
con molto suc-  
cesso, ai micro-  
foni di Radio  
Napoli l'orche-  
stra diretta da Alfredo Giannini,  
che ha così inaugurato una nuova  
serie di trasmissioni dedicate alla  
canzone napoletana.

L'organico del complesso, com-  
posto di 11 elementi, è stato creato  
con il criterio di fare rivivere, an-  
che nell'aspetto tecnico e nel co-  
lore strumentale, il carattere più  
tipico e genuino della canzone na-  
poletana, in stretta aderenza alla  
tradizione ed allo spirito dell'es-  
pressione popolare partenopea:  
tre violini, un mandolino, una chi-  
tarra, un flauto, una tromba, un  
trombone, pianoforte e batteria  
sono gli strumenti di cui si vale  
l'orchestra.

A questa si affianca uno scelto  
gruppo di interpreti vocali, già  
simpativamente noti ai nostri  
ascoltatori, i quali si succedono  
in combinazioni alterne, nella se-  
rie delle trasmissioni in maniera  
da fornire una ricca varietà di  
voci e di repertorio. Nelle setti-  
mane scorse hanno agito con l'or-  
chestra i cantanti Elsa Fiore, Do-  
lores De Silva, Lino Murolo, Mi-  
mi Ferrari, Rino Palumbo, Fran-  
co Ricci ed a questi si uniscono  
ora Mena Centore, Pina Lamara e  
Domenico Attanasio.

I programmi dell'orchestra pre-  
sentano le pagine più significative  
del repertorio «classico» napole-  
tano, le immortali melodie di  
Gambardella, di Valente, Russo,  
Costa, De Leva, Di Capua, Ta-  
gliaferrì, Lama, Bovio e di tutti  
gli altri «grandi» della canzone  
napoletana, ed anche le più belle  
fra le nuove canzoni, scelte fra

l'enorme numero di composizioni  
che, da un Piedigrotta all'altro,  
scaturiscono continuamente dal po-  
polo mantenendo viva e vitale  
quant'altra mai la gloriosa tradi-  
zione canora di Napoli.

Il maestro Alfredo Giannini è  
nato a Napoli  
nel 1894 ed ha  
studiato con  
Giuseppe Mar-  
tucci. A 17 an-  
ni si esibi nel  
suo primo con-  
certo pianistico  
alla Sala Ro-  
maniello, intra-  
prendendo una  
attissima car-  
riera musicale  
come solista di  
pianoforte e poi  
come direttore.  
Aveva iniziato  
la sua collabo-  
razione ai mi-  
crofoni della  
Radio vincendo  
il concorso per  
il posto di pia-  
nista per l'or-  
chestra di Mu-  
sica Varia di  
Milano, e re-  
centemente ha  
condotto una  
lunga «tour-  
née» in Ame-  
rica, dietro invi-  
to del Consolato americano, otte-  
nendo grandi consensi di critica e  
di pubblico.



Alfredo Giannini

## LA SPINGE: varietà enigmistiche

Sabato, ore 18,35, Rete Rossa.

A partire da questa puntata, alter-  
neremo la presentazione dei nuovi  
tipi di gioco con la pubblicazione di  
alcuni lavori divenuti ormai classici.

I tre indovinelli che seguono sono  
del Valletto, uno dei più perfetti e  
fecundi autori di giochi brevi (e  
«sintetici»). In essi il risolutore deve  
notare soprattutto la coesione fra il  
soggetto apparente e il soggetto reale,  
ottenuta con l'uso sapiente della tec-  
nica enigmistica del doppio senso.

51. Indovinello

VECCHIA MENDICANTE

Palida e triste l'abbiamo vista piangere,  
ma se dovessi dir che alcun vi sia  
che la sostenga e senta le sue lagrime,  
vi direi: dirr, forse, una lagia!

Il Valletto

52. Indovinello

UN BURRICO BENEFICO

Pur se dà ai nervi e d'umor nero ancor  
trova, beatus, chi lo vuole amar.

Il Valletto

53. Indovinello

AD UN CALUNNIATORE

Va là che le contano le tue pose:  
son tutte finzioni, credi a me.  
E giacché cerchi d'ingrandir le cose,  
con che obbietto poi lo saprai te,  
di prenderti di mira del cesare  
ed istantaneamente ritrattare.

Il Valletto

Soluzioni del n. 19: 47. Oblio-Olio;  
48. Limite-Lite; 49. Senatore-Semina-  
tore (Il mio gran pianto = Pianto il  
mio grano).

Soluzioni dei giochi del 5 maggio:  
1. Chiusa-chiosa; 2. La lettera U.

## Radiocronisti di 15 Nazioni in viaggio in Olanda

**I** radiocronisti di quindici nazioni hanno effettuato nella settimana fra il 19 e il 27 aprile un giro in Olanda su invito e per l'organizzazione della General Broadcasting Association A.V.R.O., del Netherlands National Tourist Office, della K.L.M. Royal Dutch Airlines, della Philip's Gloeilampenfabriek, nonché del Doelen Hotel di Amsterdam e del Goutland Hotel di Hilversum.

Per la Radio italiana era presente la radiocronista Pia Moretti; Radio Trieste aveva inviato il radiocronista Angelo Inardi e la Radio Vaticana Padre Luigi Korinek.

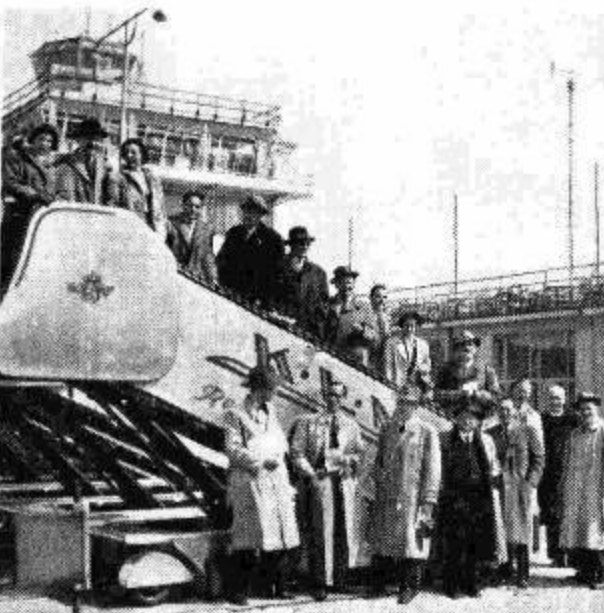
I radiocronisti, fatti segno alla più squisita ospitalità da parte delle autorità e degli enti olandesi, hanno avuto modo di conoscere gli aspetti più interessanti e costruttivi della Olanda di oggi, un Paese che pur conservando la serena poesia dei mulini a vento, degli sterminati campi di tulipani e di giacinti, delle minuscole e sorridenti casette, miracolo di nitore e di gentilezza, ha al suo attivo una sorprendente capacità produttiva e una potenza di realizzazione difficilmente superabili. La ricostruzione edilizia dopo le rovine della guerra — duecentomila case rase al suolo e ricostruite nel giro di cinque anni — il riassetto del porto di Rotterdam e dell'aeroporto di Schiphol presso Amsterdam, entrambi pressoché distrutti nel corso degli eventi bellici, per non parlare della impressionante opera di prosciugamento dei Polder, allagati durante l'occupazione tedesca, tutto sta a testimoniare della intelligente tenacia di questo popolo.

Una gentile tappa nel giro dei radiocronisti è stata quella del ricevimento ufficiale da parte della regina Giuliana che ha accolto i rappresentanti della radio di quindici nazioni nel suo palazzo di Soestdyk, intrattenendosi cordialmente a colloquio per circa un'ora. Ogni radioreporter aveva portato in omaggio alla Regina un dono del proprio Paese, ornato dai colori nazionali.

Dal canto suo l'A.V.R.O., General Broadcasting Association di

Hilversum, ha organizzato una speciale trasmissione radiofonica nel corso della quale ogni radioreporter ha parlato nella propria lingua, accompagnato da musiche tradizionali delle diverse nazioni.

La radiocronista Pia Moretti, favorita dai mezzi tecnici dell'A. V. R. O., ha fissato in rapide registrazioni gli aspetti vitali di questo Paese democratico che a torto è conosciuto soltanto sotto i suoi lati pittoreschi. Le registrazioni — che tuttavia non hanno ignorato le caratteristiche più tipiche dell'Olanda — verranno via via trasmesse nella rubrica «Voci dal mondo», ogni domenica alle ore 21,30 sulla Rete Azzurra.



Sopra: I radiocronisti esteri in visita al nuovo grandioso aeroporto di Schiphol presso Amsterdam da poco ricostruito dopo le grandi devastazioni della guerra.

In alto: I rappresentanti della radio di quindici nazioni hanno offerto alla regina Giuliana d'Olanda alcuni doni tipici del loro paese. Nella foto: Pia Moretti a colloquio con la Regina nel palazzo di Soestdyk.



## L'APPRODO

GIOVEDÌ ORE 18. RETE AZZURRA

**N**ell'ambito della poesia sovietica, il nome di Boris Pasternak rappresenta uno dei momenti di transizione dal vecchio al nuovo mondo, un legame all'occidente poetico europeo, dal quale difficile è la liberazione totale, sicura, definitiva. Tradurre e presentare al pubblico italiano un poeta come Pasternak non è cosa facile: si tratta di non farsi impigliare negli esperimenti metrici, e di rendere soprattutto un contrasto che è alla base di tutta l'ispirazione di questo poeta. Angelo Maria Ripellino ha scelto e tradotto alcune liriche, facendole precedere da una breve nota informativa sulla situazione storica singolare del poeta.

— C'è stata, ai nostri tempi, una vera e propria ripresa di studi manzoniani? — abbiamo su per giù chiesto ad Attilio Momigliano, invitandolo a scrivere un articolo di fondo per il numero odierno dell'«Approdo». La risposta sarà, pur nei brevissimi limiti che la trasmissione può concedere, precisa, affidata com'è ad uno dei più illustri fra i nostri studiosi di Manzoni.

Le consuete note e rassegne concludono la trasmissione. Fra esse, sempre maggior successo va incontrando l'«Approdo dei bibliofili» di Marino Parenti, dalla cui illustrazione paziente e arguta, deriva un insegnamento continuo, una continua esplorazione in tempi più o meno remoti.



Sopra: Ufficiali e allievi della nuova aviazione italiana durante la radiocronaca a Radio Napoli della cerimonia inaugurale del Corso Ibis II dell'Accademia Aeronautica.



(a destra): Uno dei più diffusi quotidiani danesi, l'«Ekstrabladet» di Copenaghen, estrae ogni mese a sorte fra tutti i nuovi sposi un premio consistente in un viaggio

e un soggiorno gratuito all'estero per la durata di dieci giorni. Qui i coniugi Pettersen, che hanno scelto l'Italia, intervistati al loro arrivo all'Aeroporto di Ciampino.



# TERZO PROGRAMMA

## GENOVEVA

OPERA IN QUATTRO ATTI DI TIECK E HEBBEL - MUSICA DI ROBERT SCHUMANN - VENERDÌ ORE 21,15. TERZO PROGRAMMA

Come Orfeo, Elettra, Ifigenia e Prometeo e tanti altri, Genoveffa è un personaggio leggendario che, a intervalli, anche di secoli, torna a sollecitare la fantasia di qualche artista, che la prospetta al suo tempo in una luce, per quanto gli riesce, nuova. Così il motivo, che nel Medioevo aveva colpito di più nella storia di Genoveffa principessa di Brabante, era, non solo il suo amore fedele, ma la sua vita nella foresta, la caccia alla cerva che ha allattato il suo figlioletto e l'incontro imprevisto col marito, che la crede morta e quasi non la riconosce, nonché la punizione del calunniatore Golo. Verso la fine del Settecento e precisamente con lo Sturm und Drang l'accento invece si spostò: la parte «pittorica» passo in secondo ordine, il contrasto drammatico avveniva tra la sposa incorruttibile e il tentatore, travolto da una passione indomabile, cosciente egli stesso della sua colpa e quasi rassegnato alla «fatale» condanna che alla fine lo colpisce. A questa interpretazione si era attenuto Friedrich Müller, noto sotto il nome di Maler Müller, perché era anche pittore, col suo dramma Golo e Genoveffa (1811); anteriormente quel grande anticipatore di quasi tutti i motivi del successivo Romanticismo che fu Ludwig Tieck aveva dato con un poema drammatico intitolato «Vita e morte di Santa Genoveffa» il primo impulso alle rievocazioni di questo personaggio (1799); infine Federico Hebbel tra il 1840 e '41 colla sua tragedia, aveva riassunto genialmente i motivi drammatici proposti dallo Sturm und Drang. A Hebbel principalmente, ma in parte anche a Tieck si rifece Schumann nella sua elaborazione musicale del dramma, di cui aveva affidato, in un primo tempo, l'adattamento per la scena lirica, al pittore e scrittore Robert Reinick. Mentre però gli scrittori ora ricordati non avevano mai osato eliminare completamente la scena della foresta, Schumann, spingendo agli estremi quella tendenza insita nella interpretazione romantica la volle quasi annullare, se non letteralmente, almeno nei suoi elementi «pittorici» — diremmo quasi «impressionistici», se l'espressione non risultasse, per un musicista di quel tempo, fuori luogo.

Erano gli anni quelli, in cui Schumann, che non era uomo da contentarsi del primo drammucco che gli venisse offerto, aveva cercato l'argomento di un'opera. Già nel 1842 scriveva a un amico: «Sa qual è la mia preghiera del mattino e della sera? Un'opera tedesca». E' quanto mai interessante osservare come nella lista degli «argomenti» figurasse un Lohengrin e il Nibelungenlied in coincidenza quasi cronologica colle simpatie del «vicin suo grande» Riccardo Wagner. Ma Schumann non aveva un intuito drammatico sicuro e così l'opera, stesa in parte da Reinick in parte da lui, non ha uno svolgimento logico, una sua coerenza interiore — tutti difetti che furono subito largamente rilevati alla sua prima apparizione sulle scene il 25 giugno del 1849 (più di

cento anni or sono!) — e anche Hebbel che aveva una grande stima di Schumann come musicista, tanto che gli aveva dedicato un suo dramma, rimase un po' perplesso a veder confusi insieme quei «motivi» drammatici che egli aveva tentato di isolare con tanta cura. Pare incredibile però che ancor oggi si tornino ad affacciare simili obiezioni contro la Genoveffa schumanniana, mentre si ammettono senza batter ciglio tutte le incoerenze, a volte perfino paradossali dei «libretti» d'opera ottocenteschi. Se di una colpa si vuol parlare, converrà caso mai discendere sulla carenza di «senso» drammatico, anche nella musica, nonostante alcuni momenti senza alcun dubbio riusciti; ma oggi il teatro d'opera par avviarsi verso una svolta precisa: si comincia ad esser stanchi del «dramma» che invade tutto: scene, personaggi, e perfino l'espressione musicale (sinfonica la presenza del coro «parlato» al posto di quello cantato) e par di notare il desiderio di ritrovar un respiro «lirico» a costo anche di sacrificar qualcosa della coerenza «drammatica». In questo senso la rievocazione di Genoveffa, ch'è in fondo l'unica vera e propria «opera» di Roberto Schumann può avere una importanza che non avrebbe avuto, per esempio, cinquant'anni fa. E di pagine liriche, in questo spartito, ce ne sono molte e bellissime come c'era da aspettarsi da un compositore come Schumann. Ma non per nulla Genoveffa viene dopo vaste esperienze corali: in quasi tutti gli atti, ma specialmente nel primo e nell'ultimo, alle pagine di puro lirismo fanno piacevole contrasto melodie di vasto respiro corale, in cui, senza cader mai nella grandiosità un po' esteriore di certi finali meyerbeeriani, si ha veramente la misura di un talento epico



L'editore danese O. Lund-Johansen (il secondo da destra), che dedica la sua attività alla radiofonia, ha visitato recentemente con la propria famiglia, le installazioni tecniche di Radio Roma.

e drammatico che riesce difficile immaginare nell'autore di tante intime composizioni pianistiche e liriche da camera. Senza contare che il recitativo, pur risentendo qua e là dell'antico modello italiano, rivela una così viva attenzione alla parola e al suo intimo valore musicale, da proporre senz'altro alcune pagine di Genoveffa come anello di congiunzione tra il Fidelio beethoveniano e le opere di Wagner.

RODOLFO PAOLI

### IL LIBRETTO

All'aprirsi della scena affollata di cavalieri, di scudieri e di popolo si assiste alla partenza di Sigfrido, conte palatino, che, seguendo l'invito di Carlo Martello, assume il comando dei suoi guerrieri nell'esercito attrezzato contro i Mori, che dalla Spagna vogliono inva-

dere la Francia. Golo vien lasciato da Sigfrido al suo posto; a lui egli raccomanda la moglie Genoveffa, che al momento della partenza, sviene. Golo approfitta dell'istante e della solitudine in cui viene a trovarsi per un attimo, per baciar la castellana, di cui è innamorato segretamente, e senza che questa se ne accorga. Ma lo ha sorpreso Margherita, incantatrice e nutrice di Golo, che gli offre le sue arti e gli promette la vittoria — anche per vendicarsi del conte che l'aveva scacciata dal castello.

Nel secondo atto Genoveffa, nelle sue stanze pensa al marito; Golo viene a trovarla e scusa il volgare canto dei servi, che disturba la dama; poi canta anch'egli e le dichiara il suo amore, respinto naturalmente dalla contessa. Poiché essa l'ha chiamato «bastardo», Golo giura di vendicarsi e vi riesce, in quanto fa nascondere Drago in una nicchia nella stanza della contessa e poi prima che questa si corichi, coll'aiuto di Margherita, raccoglie la turba dei servi, li spinge a frugar nella camera di Genoveffa sinché non si scopre in Drago il supposto amante, che vien subito ucciso, mentre la contessa vien rinchiusa nella torre del castello.

Nel terzo atto Sigfrido ferito e curato da Margherita è ansioso di tornar a casa; ma giunge Golo e gli porta la notizia del tradimento. Prima di risolversi il conte consulta lo specchio magico della maga, e, suggestionato dalle false immagini che gli appaiono, condanna Genoveffa; ma appena egli si è allontanato, dallo specchio esce minaccioso lo spirito di Drago e impone alla strega di rivelare al conte la verità.

Nel quarto atto Genoveffa sta per esser giustiziata nel bosco; Golo fa un ultimo tentativo presso di lei ma sempre invano. Quando gli assassini stanno per compiere la loro opera nefanda, un lontano suono di corni li stupisce e spaventa, un servo fedele li assale e presto Sigfrido stesso, guidato dalla maga viene a salvare la sposa. In una scena successiva si assiste all'apoteosi di Genoveffa, la sposa fedele e di Sigfrido, il prode guerriero.



Paul Cézanne, autoritratto

A Paul Cézanne è dedicata la trasmissione di lunedì sera curata da Onofrio Martinelli per il Terzo Programma. Nato ad Aix-en-Provence il 19 gennaio 1839 ed ivi morto il 22 ottobre 1906, egli visse di esclusivo entusiasmo per la pittura, lontano dal rumore e da ogni forma di esibizionismo. Autodidatta — Cézanne non conobbe mai l'insegnamento della Scuola di belle arti — questo limpido artista riuscì, attraverso tentativi e ricerche, spesso penose, a porsi come una delle maggiori figure della pittura del secolo scorso.

Dai punti estremi d'arrivo della sua visione pittorica, cui egli era giunto negli ultimi anni del suo isolamento in Provenza, può dirsi che prenda l'avvio, con Braque e Picasso, il movimento cubista.

# Da Maritain a Mauriac

A CURA DI MARIO LUZI  
DOMENICA ORE 21,30, TERZO PROGRAMMA

**F**rancis Mauriac e Jacques Maritain sono, secondo noi, le due figure più significative tra quelle che, attraverso la propria individualità e la propria vocazione, esprimono il movimento intellettuale contemporaneo dei cattolici di Francia.

Un romanziere, dunque, e un filosofo; un artista e un pensatore. Questa differenza, per così dire professionale, sotto l'aspetto di una visione complessiva del movimento stesso, li rende in qualche modo complementari l'uno all'altro; li rende inoltre complementari ciò che li distingue pur sotto il medesimo segno, perché può essere assunto come un ulteriore indizio dell'infinita ricchezza di una concezione della vita e del mondo identica da millenni a se stessa, ma sempre nuova, viva, in atto di adeguarsi alle diverse esigenze dei tempi e dei temperamenti individuali.

E' notevole, infatti, tanto in Maritain quanto in Mauriac, la sensibilità con cui ciascuno ha compreso la propria epoca; la nostra Comprensione è sentita, vissuta. Non è facile trovare altrove un'apertura di orizzonte altrettanto vasta e cordiale, pur con le riserve di una posizione iniziale che è quella che è, ma che appunto, in questo suo essere, include intrinsecamente come una naturale disposizione a comprendere, ad accogliere, ad allargare le braccia.

Maritain risale da Bergson a Tommaso d'Aquino; torna dall'irrazionale al razionale; dal divenire all'essere; senza tuttavia escludere nulla di quanto può essere assimilato e incanalato nel gran fiume della filosofia perenne. Così, da un contatto diretto con tutti i problemi del pensiero contemporaneo, egli ne compie una feconda revisione; additando a tutti gli estremismi il valore e il significato dell'antico equilibrio realistico, destinato a sboccare nella visione di un umanesimo integrale. Maritain ha alle spalle la Scolastica, il cui edificio non gli appartiene; ma gli appartiene l'originalità con cui vi è penetrato dentro, riuscendo quasi a ricostruirlo ex-novo. Mauriac dal canto suo, ascolta la febbre delle passioni e il caos di una società disancorata, dove gli uomini che la costituiscono sono pur sempre creature di Dio. E' di Gide, a proposito di Mauriac, una frase famosa: «Ce compromis rassurant qui permet d'aimer Dieu sans perdre de vue Mammon»; ed è lo spunto di *Dieu et Mammon*, in cui Mauriac mette a fuoco la propria posizione di romanziere e di cattolico, slargando il particolare tragico conflitto dell'uomo di lettere nel conflitto dell'uomo, quale che sia, dinanzi alla religione.

Bisognerebbe dimostrare che un cristianesimo combattuto, sofferto, perduto e riconquistato giorno per giorno sia meno sincero e merito-

rio di un cristianesimo accettato una volta per sempre e magari dimentico della realtà; per poter dimostrare l'incertezza del cristianesimo di Mauriac o, più generalmente, come è stato fatto anche in Italia e da voci autorevolissime, che gli scrittori cristiani di oggi trascinano con i sensi e le passioni per essere il cristianesimo estraneo alla vita moderna. L'incomprensione è palese; ma il discorso che occorrerebbe per spiegarla sarebbe troppo lungo.

C'è poi un'altra cosa che molti stentano a capire: il perché di certi personaggi e dei loro vizi, sui quali tuttavia si posa spesso lo sguardo del Cristo. Ma questa è la grazia. Può scendere su qual-



Il filosofo Jacques Maritain e il romanziere Francis Mauriac, sono oggi fra le figure intellettuali cattoliche di Francia.



siasi assassino, su qualsiasi prostituta, e giù, in basso, più facilmente che in alto; Gesù nacque in una stalla e morì tra due ladroni. Qui è

possibile stabilire un allaccio. Mauriac, infatti, discende da Pascal, non soltanto perché cattolico, ma per il peso che in lui, cattolico, ha il problema della grazia; per il predominio dell'esprit de finesse; per la visione completa della miseria e della grandezza dell'uomo, anche attraverso la miseria. «Le cœur a ses raisons...». Quando Mauriac ci parla dell'edizione delle *Pensées* portata dietro dappertutto, di questo libriccino «déchiré, jauni, chargé de notes, de coups d'ongles», è quasi un po' come se ci desse la chiave per comprendere meglio i suoi romanzi, che sono spesso autentiche opere di una poesia profondamente umana. Ad ogni modo, è commovente l'umiltà con cui egli accoglie il monito di Maritain sulla responsabilità del romanziere; più commovente, anche perché autentica, è poi la soluzione che gli riesce di trovare: «purifier la source», purificare la sorgente.

VITTORIO DEL GAIZO

## LE OPERE DI HERMAN MELVILLE

# MOBY DICK

A CURA DI EMILIO CECCHI - GIOVEDÌ ORE 22,15  
SABATO ORE 22,40, TERZO PROGRAMMA

La prima edizione del *Moby Dick* di Herman Melville (1819-1891) risale al 1851, e di Melville era già apparso, tra l'altro, *Types* (1846) e *Omoo* (1847). *Moby Dick* è il capolavoro di Melville ed è tra i libri più importanti della «serie marina» della letteratura americana.

Il placido giudizio «libro per ragazzi» è stato travolto, con fondate e reali ragioni, dal Lawrence e dal Cecchi; ma forse, come in ogni imprecisa sentenza, anche in questa è possibile ritrovare almeno un briciolo di verità. *Moby Dick* non è certamente un libro per ragazzi, ma il lettore moderno per seguirne lo svolgimento, talvolta lento e composito, deve certamente ripetere la condizione dell'infanzia, quando il credito concesso al favoloso e all'eroico è praticamente infinito. Non che *Moby Dick* narri un'avventura irrealistica o imma-

ginaria o imprecisa, alla Verne per intenderci. Anzi nelle sue opere Melville, come tutti o quasi gli scrittori americani, dà molto della sua vita e delle sue esperienze e delle sue autentiche osservazioni di spregiudicato viaggiatore: «(L'autore) ha esposto queste cose proprio come sono accadute e lascia che ognuno, liberamente, si faccia su di esse la propria opinione, sperando che il gran desiderio di raccontare la pura verità gli faccia acquistare la fiducia dei lettori».

E' il particolare colore di questo realismo, la minuta precisione di esso che approda alla grandiosità della significazione mitica. L'avventura della nave del capitano Achab con quel suo carico di uomini eccezionali, che insegue per acque infinite *Moby Dick*, la balena bianca, può agevolmente sollevarsi al di sopra del semplice resoconto di una impresa straordinaria non tanto per lo stile o la scrittura — che il Lawrence diceva puzzare di giornalismo — quanto per la capacità che distingue il Melville di trasfondere nelle sue pagine il senso della dimensione marina, l'apertura di un orizzonte inconsueto. C'è in Melville, e particolarmente nel suo *Moby Dick* una quantità mitica difficilmente riducibile ai termini della nostra consuetudine mentale che, anche nelle punte estreme di evasione geografico-culturale, ondeggia fra la risibile favola di Paolo e Virginia e l'incanto composto e un po' lezioso delle cose di Gauguin: a voler trovare un equivalente europeo viene alle labbra forse solo il nome di Turner, di cui Melville era entusiasta. Ma «il vero clima fantastico di Melville è nel Pacifico» (Cecchi) e il suo vero simbolo è *Moby Dick*.

ALBERTO SAVINI



Herman Melville

Ascoltate  
il terzo programma  
in modulazione  
di frequenza  
con la  
**RADIO C.G.E.**  
CGE  
COMPAGNIA GENERALE  
DI ELETTRICITÀ



# I VOSTRI RAGAZZI MANGIANO ABBASTANZA?

Ci riferiamo a ciò che mangiano per la prima colazione. Una recente indagine scientifica ha dimostrato che:

1. La prima colazione è (insieme alla merenda) il pasto fondamentale dei giovani. Da essa dipendono la loro salute ed anche i loro risultati scolastici.
2. La grande maggioranza dei giovani non mangia a sufficienza alla mattina.

Quali che siano i motivi di questa quotidiana denutrizione, essa, oggi, deve cessare. La Casa Althea ha ideato per voi il Cremifrutto, alimento delizioso, stecchissimo di calorie e vitamine, che vi permette, con sole 20 lire, di rendere veramente completa e sostanziosa la colazione dei vostri ragazzi.

CON SOLE 20 LIRE  
risolvete il problema

Il Cremifrutto è una porzione scientificamente studiata di frutta fresca e zucchero. Esso ha tali elementi energetici da permetterà ai vostri ragazzi di sostenersi magnificamente durante l'intera mattinata scolastica, e di trarre da essa il massimo profitto.



Ogni Cremifrutto è fatto unicamente con zucchero purissimo (più di 6 sollette) e frutta fresca appena colta. La membrana impermeabile che lo avvolge vi permette di portarlo ovunque, sempre fresco ed inalterato.

BEI REGALI  
per i vostri bambini

Conservate le etichette del Cremifrutto e degli altri prodotti Althea (Sugoro, Fior d'agosto, Fior d'orto, Confetture Althea). Chiedete a Salumieri e Droghieri le apposite tessere gratuite per la raccolta, oppure scrivete alla Società Althea, Viale Toschi 6, Parma.

## Cremifrutto



Si vende in dolcini sciolti e in scatola di sei pezzi in 5-6 gusti diversi (albicocche, amarene, ecc.).



## COSTRUIRE IL VOSTRO OROLOGIO DA MURO!



### RAGAZZI

Abbiamo pensato per voi un orologio da muro che potrete montare seguendo precise istruzioni. È un lavoro utile e divertente, che vi arricchirà gioia e soddisfazione.

### GENITORI

Donate ai vostri figli un regalo utile ed intelligente. Sarà un passatempo anche per voi. L'orologio sarà spedito in una elegante scatola contenente tutti i pezzi necessari per la costruzione, accompagnati da una completa ed illustrata spiegazione. PREZZO L. 1850. Stesso orologio già montato L. 2050. Per spedizione e imballo L. 180. Contrassegno L. 50 in più. Inviate voglia alla ditta OROLOGI BECO, corso Belgio 24, TORINO. A richiesta catalogo gratis. Orologi da muro, da tasca, da polso per uomo e signora, a prezzi di fabbrica.



## I CICLI VOCALI ROMANTICI

# Il «Canto del cigno» di Schubert

DOMENICA ORE 22 - TERZO PROGRAMMA

Fu nel 1824 che — conseguenza dell'eccessivo lavoro compiuto nei tre anni precedenti — la salute di Schubert ebbe la prima scossa. Poi si riebbe, ma l'incoscio avvertimento era venuto. Dopo quattro anni — precisamente il 31 ottobre del 1828 — l'allarme suonò più grave e imperioso. Schubert era nell'abituale trattoria (uno dei tipici Heuriger della vecchia Vienna) quando, durante il pasto, si sentì male. «Provai come l'orribile sensazione di aver bevuto del ve-

popolarissima *Serenata* (*Ständchen*), il poetico *Soggiorno* (*Aufenthalt*), la delicata *Ansia di primavera* (*Frühlingssehnsucht*), la pensosa *Partenza* (*Abschied*). E, ancora, il già citato *Piccione viaggiatore*, *Messaggio d'amore* (*Liebesbotschaft*), *La città* (*Die Stadt*) dalle modulazioni modernamente precorritrici, *Il mio consimile* (*Der Doppelgänger*). Questi due ultimi *Lieder* rivestono musicalmente poesie di Heinrich Heine, un poeta per il quale Schubert provava molta simpatia e comprensione e che — se il musicista non fosse prematuramente mancato — avrebbe senza dubbio preso il posto di Goethe nelle sue preferenze letterarie.

CELSO SIMONETTI



Il tenore Petre Munteanu, interprete del «Canto del Cigno»

leno», dirà dopo agli amici. Tuttavia non si impressiona, ritorna a casa e riprende la sua attività. Non ebbe, in quel momento, i tristi presagi che lo avevano colto l'anno prima ai funerali di Beethoven. In quei giorni scrive ancora un *Lied*: *Il piccione viaggiatore* (*Die Taubenpost*). È la sua ultima composizione. L'11 novembre Schubert è obbligato a mettersi a letto; ma vorrebbe ancora lavorare, occuparsi, far vedere che è vivo. Infatti corregge le bozze del *Winterreise*, prende degli appunti, ma le forze gli vengono meno. Scrive una lettera — l'ultima — al fedele amico Schober. Poi il delirio si impadronisce del musicista e lo accompagna fino alla morte, il 19 novembre.

Il *piccione viaggiatore* fa parte, con altri tredici *Lieder*, del ciclo *Canto del cigno* (*Schwanengesang*). Sono tutti del '28, questi *Lieder*, quindi; costituiscono un autentico «canto del cigno» del musicista viennese. Nel '28 la fantasia di Schubert produsse ancora due capolavori strumentali: la *Sinfonia in do maggiore* cui la «divina profezia» (per dirla con Schumann) nulla offusca della sua pura bellezza e il *Quintetto* op. 163, quello con due violoncelli; ma è al *Lied* che la sua ispirazione chiede con più insistenza pretesti e motivi.

Ed ecco così scaturire dall'anima i canti ultimi della vita terrena: ecco gli estremi messaggi di uno spirito ormai non più lontano dal distacco.

E forse mai Schubert realizzò in poco più d'una dozzina di liriche tanta varietà di accenti, tanta virtù di contrasti, tanta diversità di concezione.

Fra i *Lieder* più famosi dello *Schwanengesang*, rammentiamo la

*L'Eccezione e la Regola*, scritta da Brecht nel 1930, e ripresa in Germania nel dopoguerra (1948) col nuovo commento musicale scritto da Paul Dessau, è uno dei più schietti esempi del cosiddetto «teatro epico» brechtiano.

Di questa nuova forma di teatro Brecht si è fatto banditore parecchi anni fa, quando — crediamo nel 1937 — scrisse le sue «Anmerkungen» (osservazioni) sulla celebre *Opera da Tre Soldi* (*Dreigroschenoper*) per l'edizione praghese del Malik Verlag. Essa punta su un'enunciazione della vicenda drammatica da un insieme di fattori ambientali, storici, ideologici e sociali; in essa il personaggio vuol essere considerato non come centro e perno e condito sine qua non dello spettacolo, bensì in funzione prettamente espositiva rispetto ad una data realtà sociale e storica rappresentata sulla scena; e gli elementi sia visivi e mimici che auditivi, il «fatto» parola come il «fatto» musica o canto, hanno tutti un peso ed un ruolo ben determinati, al fine di dar evidenza ai vari momenti della vicenda nello svolgersi delle intenzioni dell'autore: il quale — com'è facile intendere — rifugge rigorosamente da ogni assunto o schema psicologico, da ogni visione individualistica e frammentaria della realtà.

Partendo da queste premesse — in lui maturate dopo interessanti esperienze compiute in un indirizzo di poesia affine al genere popolare della «ballata» — non stupisce che Brecht sia diventato un convinto assertore di forme «didascaliche» o educative di teatro. Sotto questo aspetto ricorderemo altri esempi interessanti, quali *Die Massnahme* (La linea di condotta) e *La Madre*, versione teatrale del romanzo di Gorki, nonché le due «opere per scuola» *Der Jäger* e *Der Neimager*. La prima di queste è stata musicata da Weill — così come parecchi altri testi dello stesso Brecht — e verrà trasmessa dal Terzo Programma nel quadro di un «omaggio» radiofonico a Walter Gropius e al movimento della Bauhaus.

# IL 34° GIRO D'ITALIA

**A**lle ore 11,30 di sabato 19 maggio, un centinaio di corridori partiranno a pieni pedali dalla periferia di Milano, sulla stradina di Rho, per affrontare la prima delle venti tappe del Giro d'Italia. Sarà l'inizio di una delle più attese avventure del ciclismo europeo nell'annata in corso. Poche volte, nelle edizioni passate, il vecchio Giro della *Gazzetta dello Sport* si è presentato al via così ricco di appassionante interesse. Non c'è, questa volta, l'abituale previsione di un immane duello: come i tempi di Girardengo-Belloni e di Binda-Guerra, forse sono passati anche i tempi di Coppi-Bartali. A maggior ragione manca, questa volta, il dominatore in partenza; c'è Fausto Coppi, sì, ma Coppi deve ancora dimostrare, in una lunga corsa a tappe, che i forzati riposi conseguenti alle cadute di Primolano e di Torino non hanno ridotto il suo potenziale di campionissimo e pur facendo credito alla classe inarrivabile del nostro asso, un piccolo dubbio sussiste e impedisce un aperto pronostico a suo favore, se non altro per l'incompleta preparazione dell'atleta che solo da un mese ha ripreso gli allenamenti dopo la sosta obbligata dall'incidente del Motovelodromo torinese.

L'attesa per la prova di Coppi è accuita dalla situazione determinatasi nel ciclismo europeo in questo inizio di stagione. Dalla Milano-Sanremo e dalle corse del Belgio sono balzati in primissimo piano tre campioni completi che il pronostico del Giro d'Italia non può ignorare: Louison Bobet, Fiorenzo Magni e Ferdinando Kübler.

Abbiamo già nominato quattro assi in grado di aspirare al trionfo assoluto nel Giro. Ma accanto a Coppi, accanto a Bobet, Magni, Kübler, hanno diritto di figurare almeno tre altri campioni, laureatissimi nelle corse a tappe: Gino Bartali, Ugo Koblet e Giovanni Robic, senza contare che gli assi belgi sognano clamorose rivincite dopo le sconfitte subite sulle proprie strade ad opera di Magni e di Kübler, e che alcuni giovani di grande classe, come Soldani, come Petrucci, come Barbotin, attendono con malcelata ansia la corsa buona per il volo verso la grande fama.

Non abbiamo intenzione di vagliare a fondo le probabilità di tanti campioni per arrivare ad una previsione di

vittoria. Solo ci preme porre in rilievo che il nuovo Giro d'Italia è indubbiamente il più aperto, il più incerto fra quanti se ne sono corsi dalla prima edizione ad oggi e che la straordinaria attesa che lo circonda è più che giustificata.

Tanti campioni di grido si affronteranno ad armi pari, ognuno alla testa di una squadra omogenea ed efficiente, sulla base di un regolamento semplice che segna, in più punti, un ritorno all'antico. Risultano abolite le tappe volanti, che davano un che di farraginoso alle tappe vere e proprie nella loro fase centrale; risulta ripristinato il classico itinerario con le asperità (molto probabilmente decisive) nella fase finale. Unica grossa novità: il cambio di gomma obbligatorio, in caso di foratura.

Quanto al percorso, il Giro sembra fatto su misura, ancora una volta, per lo scalatore più forte. Nonostante le diverse tappe pianeggianti, tutto fa pensare che anche il 34° Giro d'Italia sarà vinto in montagna. Ci saranno almeno sette tappe su venti a disposizione degli arrampicatori (compresa la seconda tappa a cronometro di Rimini a San Marino); ci saranno soprattutto i tre colli dolomitici della Cortina d'Ampezzo-Bolzano (il Falzarego, il Pordoi e il Sella) a selezionare definitivamente i concorrenti alla vittoria assoluta.

La distanza del percorso assai severa, roita soltanto da quattro giorni di riposo, farà il resto: segnando per un breve esame l'itinerario del Giro ci si accorge che il primo blocco di

tappe, che porterà i concorrenti dalla Lombardia al Piemonte, alla Liguria, alla Toscana e all'Umbria, potrà prestarsi ad una prima selezione: non sarà quindi questa prima parte del Giro una sola fase di «studio», come si dice in gergo pugilistico. E' probabile che il primo giorno di riposo a Perugia possa prestarsi a un bilancio sulla classifica in pace delineata. Il Col di Nava, il Turchino, il Bracco saranno le difficoltà che gli uomini del Giro dovranno superare nella fase iniziale; e prendendo (speriamo ben riposati) il via da Perugia, andranno incontro ad altre asperità, tra cui,

(segue a pag. 22)

## Le trasmissioni

Presentazione del "Giro" - Venerdì, 19 maggio, ore 20,35 - Rete Azzurra

### NEI GIORNI DI TAPPA

Notizie e commenti sul "Giro": ore 13,10, Stazioni Prime - ore 14,10, Rete Azzurra - ore 15,35, Rete Rossa

Radiocronache dirette degli arrivi di tappa: tra le ore 16,45 e le ore 17,45, Rete Azzurra

Ordine d'arrivo delle tappe: ore 19, Rete Rossa

Commenti e interviste ai tappi: ore 20,35, Rete Azzurra

Girogiro: ore 20,45, Rete Azzurra

### NEI GIORNI DI RIPOSO

(giovedì, 24 maggio, mercoledì 30 maggio, mercoledì, 6 giugno) solo le trasmissioni delle ore 20,35 e 20,45, Rete Azzurra



I corridori non mancano mai di affollarsi radionisti. C'è in tutti la speranza di protagonisti della corsa. Quest'anno i servizi Ferretti, Sergio Giubbi

## Le venti tappe del 34° Giro ciclistico

19 MAGGIO - 10 GIUGNO

**SABATO 19 MAGGIO**  
Milano-Torino km. 202

**DOMENICA 20 MAGGIO**  
Roma-Napoli km. 200

**DOMENICA 20 MAGGIO**  
Torino-Alassio km. 253  
Gran Premio della Montagna: Col di Nava mt. 1.49

**LUNEDÌ 21 MAGGIO**  
Napoli-Foggia km. 200  
Gran Premio della Montagna: Colle Aranci mt. 1.49

**LUNEDÌ 21 MAGGIO**  
Alassio-Genova km. 252  
Gran Premio della Montagna: Colle del Turchino mt. 1.49

**MARTEDÌ 22 MAGGIO**  
Foggia-Pesce d'Arco km. 200  
Gran Premio della Montagna: Colle Mezzacorona delle Cinque Vie mt. 1.49

**MARTEDÌ 22 MAGGIO**  
Genova-Firenze km. 200  
Gran Premio della Montagna: Passo del Bracco mt. 1.49

**MERCOLEDÌ 23 MAGGIO**  
Firenze-Pesce d'Arco km. 192  
Giornata di riposo

**MERCOLEDÌ 23 MAGGIO**  
Pesce d'Arco-Firenze km. 192

**GIOVEDÌ 24 MAGGIO**  
Firenze-Pesce d'Arco km. 192

**GIOVEDÌ 24 MAGGIO**  
Giornata di riposo a Perugia

**VENERDÌ 25 MAGGIO**  
Rimini-San Marino km. 100

**VENERDÌ 25 MAGGIO**  
Perugia-Torino km. 333  
a cronometro km. 33

**SABATO 26 MAGGIO**  
San Marino-Bologna km. 100

**SABATO 26 MAGGIO**  
Torino-Roma km. 333  
Gran Premio della Montagna: Monte Fave mt. 1.150

**DOMENICA 27 MAGGIO**  
Bologna-Brescia km. 150



La carovana automobilistica della RAI al seguito della corsa è attrezzata in modo da assolvere i più diversi servizi d'informazione sul Giro. Anche quest'anno la nostra auto-staffetta annuncerà l'imminente passaggio dei corridori, richiamando così l'attenzione degli innumerevoli tifosi scaglionati lungo il percorso.





attorno alle vetture attrezzate dei nostri  
essere intervistati come i più interessanti  
di radiocronaca saranno svolti da Mario  
e Adone Carapezzi.

## Le tappe ciclistiche d'Italia

**GIUGNO - Km. 3992**

<b>7 MAGGIO</b> km. 239	<b>LUNEDÌ 4 GIUGNO</b> Brescia - Venezia km. 198
<b>8 MAGGIO</b> km. 194	<b>MARTEDÌ 5 GIUGNO</b> Venezia - Trieste km. 176
<b>9 MAGGIO</b> km. 305	<b>MERCOLEDÌ 6 GIUGNO</b> Giornata di riposo a Trieste
<b>10 MAGGIO</b> km. 787 e Passo Gigante mt. 1839	<b>GIOVEDÌ 7 GIUGNO</b> Trieste - Cortina d'Ampezzo km. 825
<b>11 MAGGIO</b> km. 404	<b>VENERDÌ 8 GIUGNO</b> Cortina d'Ampezzo - Bolzano km. 115
<b>12 MAGGIO</b> km. 24	<b>SABATO 9 GIUGNO</b> Bolzano - St. Moritz km. 185
<b>13 MAGGIO</b> km. 270	<b>DOMENICA 10 GIUGNO</b> St. Moritz - Milano km. 172

# GIRINGIRO

QUOTIDIANO UMORESTICO  
AL SEGUITO DEL GIRO

Tutti i giorni, ore 20.45, Rete Azzurra

**S**e c'è qualcosa oggi-  
giorno che, in mo-  
do particolare, rie-  
sce a commuovere e a  
trascinare le folle, senza  
distinzione di ceti e di  
paesi, questo qualcosa  
sono, senza dubbio, le  
grandi manifestazioni  
sportive. I campioni del  
pedale e del pallone han-  
no preso il posto, nella



Raffaele Pisu



Isa Bellini

fantasia del pubblico, de-  
gli antichi cavalieri e  
paladini, perché il pub-  
blico, anche attraverso i  
resconti tecnici delle  
gare, li pronostici e le  
cronache dal rigore  
scientifico, ama parteci-  
pare con il sentimento e  
con la fantasia alle vi-  
cende sportive dei suoi  
campioni.

Così, accanto all'epo-  
pea eroica dello sport, è  
naturale che fiorisca la  
narrazione eroicomica,  
picaresca, la storia mino-  
re e scanzonata dei pic-  
coli fatti divertenti, degli  
aspetti più dimessi ed u-  
moristici: occhiate im-  
peritanti « dietro la fac-  
ciata », con qualche com-  
mento malizioso.

Del Giro d'Italia — di  
questa classica e popola-  
re manifestazione che  
per giorni appassiona i  
cuori di milioni di tifosi  
— i nostri ascoltatori po-  
tranno seguire, oltre i  
normali servizi di infor-  
mazione, anche la crona-

ca minore ed umoristica,  
quella che andrà ad e-  
splorare gli angolini di-  
mentati dai fotografi e  
si interesserà soprattutto  
alla vita privata, curiosa  
dei corridori e dei loro  
seguaci, porterà a galla  
i lati divertenti di que-  
sta impresa, ne metterà  
in neretto gli aspetti me-  
no eroici, dilungandosi  
assai più sulle soste di  
qualche oscuro corridore  
nelle osterie fuori mano  
che sulle titaniche lotte  
degli assi sopra le ruote  
dell'Appennino.

Quest'anno, infatti, la  
Rai invierà al seguito  
del Giro un complesso  
che già ebbe ad incon-



Il maestro D'Anzi

trare molte simpatie, due  
anni fa: la carovana del  
« Giringiro ».

I tifosi del pedale non  
avranno certamente di-  
menticato le avventure  
dei contagi Zanzottara  
che al seguito di ogni  
tappa erano pronti ad  
improvvisare il loro co-  
mento cantato sui fatti  
del giorno. La carovana,  
oltre a Silvio Gigli, a Isa  
Bellini, a Giovannini e  
Garinei e al M° D'An-  
zi, comprenderà in que-  
sta edizione Raffaele Pisu



Silvio Gigli a cui è affidata la regia del « Giringiro ».

e il Quintetto Ruggeri,  
già largamente noti al  
pubblico radiofonico, e  
terrà in serbo anche que-  
sta volta un intero arse-  
nale di piccole trovate e  
di divertenti invenzioni  
per rasserenare lo spirito  
degli sportivi, sottoposti al  
duro logorio del tifo quo-  
tidiano.

Quest'anno la tras-  
missione offrirà inoltre un'a-  
mmabile sorpresa: Silvio  
Gigli, regista del « Giringi-  
ro », porterà ogni sera  
al microfono del « Giringi-  
ro » un personaggio  
diverso, scelto fra i  
corridori, i direttori spor-  
tivi, i giornalisti, gli ex  
campioni, gli artisti al  
seguito del « Giro » e re-  
peribile nelle singole cit-  
tà di tappa; lo interv-  
sterà a base di domande  
e di risposte in modo da  
lasciare comprendere al  
maggior numero di ascol-  
tatori possibili di chi si  
tratta.

Gli ascoltatori verran-  
no invitati a indovinare  
l'identità precisa del per-  
sonaggio e a segnalare  
alla Rai, mediante l'in-  
vio di una semplice car-  
tolina postale recante la  
data della trasmissione  
ascoltata, il nome e il  
cognome del personaggio  
individuato e le genera-  
lità dello scrivente.

Fra i solutori saranno  
sorteggiati numerosi pre-  
mi: i particolari su que-  
sto originale concorso  
dal suggestivo titolo  
« Chi è? » sono pubbli-  
cati qui di fianco.



I due brillanti redattori del « Giringiro »: Pietro Garinei  
e Sandro Giovannini

## CHI È?

Concorso abbinato alla  
trasmissione « IL GIRINGIRO ».

### ESTRATTO DELLE NORME DEL CONCORSO

Il concorso avrà luogo giornal-  
mente a partire dal 19 maggio e  
terminerà il giorno 10 giugno.

Saranno ammessi al concorso  
TUTTI GLI ASCOLTATORI, RA-  
DIOABBONATI o NO.

Ogni ascoltatore sarà invitato a  
individuare il personaggio inter-  
vistato da Silvio Gigli nel corso della  
trasmissione « IL GIRINGIRO » ed  
a segnalarne il nominativo me-  
diante cartolina postale indirizzata  
alla Rai — Radio Italiana, via Ar-  
senale 21 — Torino.

Ogni cartolina, oltre al nome del  
personaggio da individuare, dovrà  
contenere la data della trasmissione  
nel corso della quale venne inter-  
vistato il personaggio individuato e  
le complete generalità dell'ascolta-  
tore partecipante.

Fra tutte le risposte esatte per-  
venute alla Rai nei 5 giorni suc-  
cessivi alla trasmissione, verranno  
estratti a sorte n. 2 nominativi di  
concorrenti, ad ognuno dei quali  
verrà assegnato in premio un ap-  
parecchio radio.

I risultati dei sorteggi relativi  
alla trasmissione del 19 maggio  
verranno annunciati il giorno 26  
maggio nel corso dello stesso pro-  
gramma de « Il Giringiro ». I ri-  
sultati dei sorteggi successivi ver-  
ranno quotidianamente comunicati  
7 giorni dopo la trasmissione nel  
corso del programma « Il Giringi-  
ro » fino al 10 giugno, e dopo tale  
data, mediante appositi comunicati  
radiofonici.

I risultati dei sorteggi verranno  
inoltre pubblicati settimanalmente  
sul « Radiocorriere » e confermati  
con lettera raccomandata ai con-  
correnti sorteggiati.

## STAZIONI PRIME

7.45 Bucugiorno  
7.50 Ieri al Parlamento  
8 Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo  
8.15 Culto Evangelico  
8.15-12.30 ALESSANDRIA - BRESSANONE - FOGGIA - MERANO - TRENTO - VICENZA con Stazioni Secondarie  
8.30 Rassegna Stampa Italiana con l'Agenzia A.N.S.A.  
8.45 La Radio per i medici  
9 - Data Basilica di S. Pietro in Roma  
SANTA MESSA celebrata dal S. Padre  
9.35 Vangelo  
9.50 Mondo Cattolico  
10.05 Pagine pianistiche  
10.20 Per le Forze Armate

11 - Voci dai campi  
CATANIA I - PALERMO. Per gli agricoltori - 11.15-11.30 BRESSANONE - MERANO - TRENTO. Per gli agricoltori, in italiano  
11.30 Musiche gaie  
11.30-12.05 BRESSANONE - MERANO. Programma in tedesco  
11.45 FEDE E AVVENIRE  
12 - Orchestra capolista  
diretta da Alfredo Giannini  
12.30 Musica leggera  
12.30-12.40 ALESSANDRIA: Cronaca  
12.40-12.45 ANCONA - ASCOLI PICENO: La settimana nelle Marche - MILANO I: Cronaca; LA SPEZIA - SAN REMO - SAVONA: La domenica; UDINE - VICENZA: La settimana  
12.50 I mercati finanziari americani e inglesi  
12.55 Calendario Antonello  
13 Segnale orario  
Giornale radio  
La domenica sportiva Bufon

## STAZIONI SECONDE

8.15 Musiche del mattino  
9 -  
«ABBIAMO TRASMESSO...»  
selezione dei programmi della settimana con il concorso dei radioascoltatori  
11.15 BOLZANO II. Per gli agricoltori - Programma in tedesco  
11.30 Orchestra d'archi  
diretta da Carlo Savina  
12-12.30 Musiche di GEROLAMO FRESCOBALDI  
Organista Ireneo Fuser  
12.30-12.40 TORINO II: Notiziario - 12.40-12.45 BOLOGNA II con Stazioni Prime: GENOVA II: «La domenica in Liguria» - 12.50-12.55 FIRENZE II: Notiziario - «L'ecumenismo» - VENEZIA II: «La settimana nel Veneto» - «Rimetti a noi i nostri delitti» - M. G. Mallo - 12.45-13 BOLOGNA II: «Una madre»

17,30

RETE AZZURRA

22

MUSICHE DI  
FRANCO ALFANOIL PIANISTA  
CARLO VIDUSSONEL  
75° COMPLEANNOIN ALCUNE PAGINE DI  
"IBERIA"  
DI ALBENIZ

## RETE AZZURRA

13.15 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)  
13.18 La canzone del giorno  
(Kelimata)  
13.23 Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
Angelo Brigada e la sua orchestra  
Cantano Bruno Pellesi,  
Alma Rella e Alberto Redi  
13.50 I programmi della settimana  
«Parla il programmatista»  
14 Giornale radio  
14.10-14.40 Musica brillante  
Berlioz: Carnevale romano, ouverture;  
Lalo: Scherzo; Chabrier: Danza slava, dall'opera «Le roi maigre lui»;  
De Falla: Jota, dal balletto «Il cappello a tre punte»; Kellner: Ouverture 1947  
BOLOGNA II: «Chi, chi, chi» - MILANO I: «Tre, tre, tre»

## STAZIONI PRIME

14.40 Melodie e romanze  
BOLOGNA II: 14.40-14.50 «Il quartetto» - BARI II: 14.40-14.50 «La cavatella»  
15 -  
Concerto di musica per organo  
Organista Angelo Surbone  
15.25 Previsioni del tempo  
15.30 Orchestra melodica  
diretta da Ernesto Nicelli  
15.55 Previsioni del tempo  
per i pescatori  
16 -  
«Punta e tacca»  
Danze popolari  
16.30-17.30  
RADIOCRONACA  
DEL SECONDO TEMPO DI UNA  
PARTITA DEL CAMPIONATO  
NAZIONALE DI CALCIO  
(Cinzano)

## RETE AZZURRA

17.30 ONORANZE A FRANCO ALFANO  
in occasione del 75° compleanno  
Orchestra dell'Associazione  
«A. Scarlatti»  
diretta da  
ARTURO BASILE  
Alfano: I. Quintetto per archi e pianoforte; II. Due intermezzi per orchestra d'archi; III. Quattro liriche per soprano e orchestra (soprano Carla Gavazzi); IV. Divertimento per orchestra, a) Introduzione e Aria, b) Recitativo e Rondò  
Registrazione effettuata il 12-5-1951  
dalla Sala Grande  
del Conservatorio di Musica  
S. Pietro a Majella di Napoli

Al termine: Notizie sportive e  
Musica da ballo  
19.10 Notizie sportive  
(Cinzano-Soda)  
19.25 Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
19.55 L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)  
20 Segnale orario  
Giornale radio  
Questa settimana nel mondo  
a cura di Vittorio Zincone  
Notiziario sportivo Bufon

20.38 Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Fragna  
Cantano Giorgio Consolini  
Clara Jalone e Alberto Rabagliati  
Galdieri-Bixio: Senza più serenate;  
Nisa-Calzia: C'era una volta un timbo;  
Frati-Raimondo: La samba del cocchiere;  
Di Lazzaro: Ai nostri monti;  
Morbelli-Bazzizza: Ritratto di donna;  
Cherubini: Evviva la quadriglia;  
Bonagura-Fragna: Notte a Santa Lucia;  
Roland-Di Cazerio: Lettera agli amici del Sud America

21.05 La bottega di Spadaro  
21.30 VOCI DAL MONDO  
Attualità del Giornale radio  
22 - Il virtuosismo  
strumentale  
Pianista Carlo Vidusso  
Albeniz: Iberia, I (Terzo Quadrante); a) El Albaicin, b) El Polo, c) Lavapiés; II (Quarto Quadrante); a) Malaga, b) Perez, c) El Eritana

22.40 Domenica-Sport  
Echi e commenti della  
giornata sportiva  
23,10 Giornale radio  
23.20 Dalla «Sala Danze Castellino»  
di Torino  
Giovanni Rosaciot  
e la sua orchestra  
24 Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

## RETE ROSSA

## RETE ROSSA

17.30 Teatro popolare  
LOHENGRI  
Tre atti di  
ALDO DE BENEDETTI  
Compagnia di prosa di Torino  
della Radio Italiana  
Marianina Lisa Merdegalla Mori  
Lisa Anna Boica  
Cesira Lina Arcene  
Alfredo Francesco Sordani  
Giulio Gino Mayara  
Edmondo Arnoldo Martelli  
Lohengrin Giulio Caspi  
Ravellini Angelo Zanobio  
Elettricità Sandro Rocca

Regia di Eugenio Salussolia

19.10 Panorama della domenica sportiva  
19.30 Musiche gaie  
19.40 Notizie sportive  
(Cinzano-Soda)  
19.55 Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
BOLOGNA II - BRESSANONE - MERANO - TRENTO: «Chi, chi, chi» - Notizie sportive - Notiziario  
20.25 L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)  
20,30 Segnale orario  
Giornale radio  
Questa settimana nel mondo  
a cura di Vittorio Zincone  
Notiziario sportivo Bufon  
21.03 Stagione lirica della Radio Italiana  
Celebrazioni verdiane  
OBERTO  
CONTE DI S. BONIFACIO  
Dramma in tre atti  
di Temistocle Solera  
Musica di  
GIUSEPPE VERDI  
Cuniza Elena Nicolai  
Ricardo Gino Bonelli  
Oberto Giuseppe Modesti  
Leonora Maria Vitale  
Imelda Lidia Roan

Direttore Alfredo Simonetto  
Istruttore del coro  
Ruggiero Maghini  
Orchestra e coro di Torino  
della Radio Italiana  
Negli intervalli: I. Carlo Gatti:  
Ricerca di Verdi ignorato; II.  
Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese - Notizie sportive  
21.03-22.25 circa BOLOGNA II - BRESSANONE - MERANO: Programma in lingua tedesca - Notiziario - Günther Rinksevic a Pflanz - (Pantecost) - Musica da ballo  
Dopo l'opera: Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

13.15 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)13.18 La canzone del giorno  
(Kelimata)

13.23 Musiche da balletti  
Strawinsky: L'uccello di fuoco, suite:  
a) Introduzione e danza dell'uccello di fuoco, b) Danza della principessa  
c) Danza infernale, d) Ninna nanna  
e finale: Casella: Danza finale, dal balletto «La giara»  
(Manetti e Roberts)

13.50 I programmi della settimana  
«Parla il programmatista»

14-14.40 Musiche richieste  
e Comunicati commerciali

## STAZIONI PRIME

14.40 Melodie e romanze  
14.40-15.15 CATANZARO - COSENZA - NAPOLI II - SALERNO: Sorelle a Napoli - GENOVA II: «Ma che ladro!», un atto di Florio e Dubone - ROMA I: «Campidoglio», settimanale di vita romana - ALESSANDRIA - TORINO II: «Vediquattrore» a Torino - 14.40-15.25 BOLOGNA II - BRESSANONE - MERANO - TRENTO: «Cinema e Teatro allo specchio» - «Canti delle Alpi»

15 -  
Concerto di musica per organo  
Organista Angelo Surbone  
Guami: Canzona detta «La Guami»;  
Bach: Variazioni, sul Corale  
«O Gott, du frommer Gott»; Mendelssohn: Adagio, dalla «Prima sonata»; M. E. Bossi: Scherzo in fa maggiore  
(Organo Hammond-Microtecnica)

15.25 Previsioni del tempo

15.30 Orchestra melodica  
diretta da Ernesto Nicelli

15.55 Previsioni del tempo  
per i pescatori

16 -  
«Punta e tacca»  
Danze popolari

16.30-17.30  
RADIOCRONACA  
DEL SECONDO TEMPO DI UNA  
PARTITA DEL CAMPIONATO  
NAZIONALE DI CALCIO  
(Cinzano)



## TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI - ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 16,34

21 -

DAVID

di  
Luigi Cortese

Oratorio op. 12 per soprano, tenore, baritono, coro misto e orchestra

Testo di Ferdinando Cattaui

secondo il libro del Re, i Salmi e il Cantico dei Cantici

Solisti: Magda Laszlo, soprano; Amadeo Berdini, tenore;  
Rolando Fanerai, baritono

Direttore Gianandrea Gavazzeni

Istruttore del coro Ruggero Maghini

Orchestra sinfonica e coro di Torino della Radio Italiana

21.40

Da Maritain a Mauriac

Conversazione con letture

a cura di Mario Luzi

22.10

I CICLI VOCALI ROMANTICI

presentati da Andrea Della Corte

Franz Schubert

«Il canto del cigno»

Contra Petre Munteanu; Pianista Giorgio Favaretto

Nell'intervallo: Lettura di alcune liriche di Heinrich Heine

## Autonome

## TRIESTE

8 Calendario a musica del mattino: 8.15 Segnale orario. Giornale radio e bollettino meteorologico. 8.30 Servizio religioso evangelico. 8.45 Brani d'opera. 9.25 Musiche campestri. 9.40 Per gli agricoltori. 10.5. Messa. 11.15 Dal mondo Cattolico. 11.30 Musica leggera e canzoni. 12.10 Il programma è vostro. 12.40 Cronache della radio. 12.46 Spettacoli e ritratti. 12.55 Calendario Autonomo. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13.25 Orchestra di musica leggera diretta da G. Cergoli. 14 Teatro dei ragazzi. 14.30 Valzer di Lehar. 14.40 Melodie e romanze. 15 Organista A. Surbone. 15.25 Previsioni del tempo. 15.30 Orchestra diretta da F. Bonazzi. 15.55 Previsioni del tempo per i pescatori. 16 Punta e tarco, danze popolari. 16.30 Radiocronaca del secondo tempo di una partita del campionato nazionale di calcio. 17.30 Cronache a Franco Alfano (in occasione del 70° compleanno (Rete Azzurra)). Al termine: Notizie sportive, luci musicali da ballo. 19.10 Musica da film. 19.40 Notiziario sportivo. 19.50 Radiocronaca dall'Epi-fram di Montebello. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20.15 Notiziario sportivo locale. 20.40 Rapsodia rumena. 21.03 Stagione lirica della Radio Italiana: «Oberto Conte di San Bonifacio» di G. Verdi (Rete Rossa). Negli intervalli: I. Conversazione verdiana; II. Questo campionato di calcio: commento di E. Danese. Notizie sportive. Dopo l'opera: radiocronaca e musica da ballo.

## RADIO CAGLIARI

8 Segnale orario. Giornale radio. Bollettino meteorologico. Previs. del tempo. 8.15 Culto evangelico. 8.30 Rassegna della Stampa Italiana. 8.45 Per i Medici.

9 Dalla Radio Vaticana: Santa Messa. 9.35 Musica sinfonica. 9.50 Mondo Cattolico. 10.05 Pagine pianistiche. 10.20 Per le Forze Armate. 11.15 «Fede e Avvenire». 12 Per gli agricoltori: 12.10 I programmi del giorno. 12.25 Canzoni e ritmi. 12.45 Parla un Sacerdote. 13 Segnale orario. Giornale radio. La domenica sportiva a Bologna. 13.15 Canzoni (Manetti e Roberts). 13.18 La canzone del giorno. 13.23 Musiche da balletti. 13.50 I programmi della settimana. 14 Taccuino radiofonico, cronaca di Cagliari. 14.10 Musica operistica (Pasticceria Marcella, Cagliari). 14.30 «Non è ver che sia l'Inferno», rivista radiofonica di Brancaccio e Morbelli. 15.15 Album di canzoni. 15.25 Previsioni del tempo. 15.30 «Borsetta traitorica», scena dialettale cagliaritana di Monteverdi. 15.55 Previsioni del tempo per i pescatori. 16 Punta e tarco, danze popolari. 16.30 Radiocronaca del secondo tempo di una partita del Campionato Nazionale di calcio. 17.30 Musica brillante.

18 Orchestra d'archi, diretta da C. Savina. 18.30 Il virtuosismo strumentale. Pianista Franco Mannino. Musiche di Couperin, Bach-Busoni, Mendelssohn, Chopin, Mannino, Porpho e Ransky-Korsakoff. 18.55 Ritmi moderni. 19.10 Panoramica della domenica sportiva. 19.30 Musica leggera. 19.40 Notiziario sportivo. 19.56 Angelini e otto strumenti. 20.30 Segnale orario. Giornale radio. «Questa settimana nel mondo», a cura di V. Zincone. Notiziario sportivo a Bologna e regionale. 21.05 Opera lirica. Negli intervalli: 1) Consigli di lettura, a cura di S. Cambosa; 2) Questo campionato di calcio: commento di E. Danese. Notizie sportive. Dopo l'opera: radiocronaca e musica da ballo. Bollettino meteorologico.

## Estere

## AUSTRIA

SALZBURGO-LINZ

18 Musica brillante. 19.45 Trasmissione della BBC. 19 Musica di Broadway. 19.36 Sport. 19.45 Varie opere. 20 Notizie del mondo. 20.15 Concerto variato. 22.05 Sport. 22.15 Musiche della grande città. 22.45 «Come mai il formaggio ha tanti buchi?», considerazioni gale e profane di Kurt Tschelaky. 23 Musica da ballo. 24 Notizie in breve. 0.05 Rassegna della stampa austriaca e internazionale. 0.20 Edite anche questo? 0.30 La voce dell'America. 0.45 Ripetizione. 1 Notizie in breve. 1.03-1.30 Musica da ballo.

## VIENNA

18.45 Specialità musicali dirette da Charly Gaudier. 19.45 Sport. 20 Notiziario. 20.15 Ora news. 22 Sport. 22.20 Notiziario e sport. 22.40 Ora news. 23.40 Musica da ballo. 24 Notizie in breve. 0.05-1 Il postiglione di Longjumeau, opera di Adam.

## BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica sacra. 19.45 Notiziario. 20 Concerto diretto da Daniel Sternofsky. Solisti: pianista Dina August - Debussy: Prélude au mariage d'un fauno; Ravel: Bolero. Secondo concerto per pianoforte e orchestra: Mahler. Suite provençale. 20.55 Hangeur. Piccola suite. 21 Concerto diretto dall'orchestra Radio della Germania occupata. 22.55 Notiziario. 23.05 Musica sacra - Palestrina: Messa di Papa Marcello; Franck: Radenimmo, intermezzo. 23.55-24 Notiziario.

## FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Concerto diretto da Pierre Michel Le Conte. Solista violista Nelson Parnis. - L'Air: Il Re d'Ys, ouverture; Ravel: Concerto per viola e orchestra; Poulenc: Trifolico sinfonico; Lalo: Canzoni popolari; Debussy: Joyeuse marche. 19.30 Notiziario. 20 Concerto di musica leggera diretto da Armand Bernard. 20.30 Chi c'è? a Marcelle Aueland. 21 Prestigi del teatro. 21.30 a l'Homme di noia fide a, testimonial su Emmanuel Mondon. 22.30 Musica per bambini della scuola infantile del XVII e XVIII secolo - Marin Marais: Suite per due viole e pianoforte; Vivaldi: Tambourin; Monty: a) Plainte de Marie Stuart; b) L'amour est un enfant trompeur. c) Le vieux Robin Gray; Mozart: Quartetto. 23.46-24 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

19.15 «Si a voi di guardare», di Pierre Brice. 20 Notiziario. 20.35 a quaranta melodi di francesi a, variati. 21.50-24 a Musica ricca, commedia in tre atti di Georges Henry Forest.

## GERMANIA

AMBURGO

19 Notizie da Strasburgo. 19.30 Sport. 19.45 Notiziario. 20 Concerto orchestrale: I. Musiche d'acqua, dirette da Wilhelm Schürter; II. Musiche di Gertrud, dirette da Harry Hermann (solista pianista Herbert Heimesmann). 22.15 Notiziario e sport. 22.45 Musica da ballo. 23.15 Varietà musicale. 23.55 Alcune poesie di Petrarca. 24 Ultimo notizie. 0.10-2 Musica da ballo.

## FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: risposte alle lettere degli ascoltatori. 19.30 Cronaca dell'Asola, notiziario e sport. 20 Una serata con Franz Lehar: a) Ouverture e valzer; b) Le Zarevic, opera diretta da Victor Rosenzweig. 21.30 «Chi è?», indovinelli. 22 Notiziario e sport. 22.30 Vecchie e nuove danze e cabaret a il primo podio a. 1 Ultimo notizie.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America: Risposte alle lettere degli ascoltatori. 19.30 Concerto del pianista Julian von Karolyi: Dal «Prélude» di Chopin. 19.45 Notiziario e sport. 20.05 Melodie popolari. 22 Notiziario e sport. 22.30-1 Musica da ballo.

## TRASMETTITORE DEL RENO

19.20 Canzoni popolari tedesche eseguite da un coro di scolaristi. 19.40 Tribuna del tempo e rassegna settimanale di politica mondiale. 20 Melodie e ritmi per la festa di Pentecoste. 22 Notiziario. 22.10 Così lo vide l'Occidente, informazioni e commenti. 22.20 Cronaca sportiva - 23.15-2 Danze di maggio - Nell'intervallo (24): Ultimo notizie.

## INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18.30 «Atlantide», seraleggiatura. 19.15 Musica sacra. 20 Concerto diretto da Sir Malcolm Sargent (solista soprano Dorothy Bond) - Walton: Scapino, ouverture; Biber: Ero del mattino, sinfonia per orchestra, coro e oratore. 22.20 «L'urgenza del momento», conversazione di J. B. Priestley. 22.35 Concerto della pianista Irene Schaefer.



## LA VOCE DI LONDRA

TRASMETTE OGNI GIORNO ALLE

1.30-2.45 a l'Antico - 29.41.34.31.50-25.30  
13.30-13.45 a l'Antico - 21.01.25.30.15.61  
19.30-20.00 a l'Antico - 29.41.49.31.06.25.30  
22.00-22.45 a l'Antico - 29.41.49.31.50.25.30

COME E COME SONO VISITATI LA GRAN BRETAGNA

LUNEDÌ 14 MAGGIO, ORE 22

La Gran Bretagna non è l'Amazzonia. Ci sono: «verità lapidaria» - strade, ferrovie, avio-linee, telefoni, telegrafi, canali navigabili, visitarla non è quindi difficile. Eppure è così facile visitare un paese senza afferrare le caratteristiche essenziali. Il nostro programma si prefigge lo scopo di spiegare, in modo divertente, chi sono e come vivono questi strani inglesi che conosciamo!

IL TRUST DEI LERVELLI

SABATO 19 MAGGIO, ORE 22

In questo programma rispondiamo alle domande di carattere controverso sottoposte dai nostri ascoltatori nelle loro lettere indirizzate a: Casella Postale 7162, Roma.



per - Mozart: Sonata in do, K. 283; Beethoven: Bagatella in si bemolle, op. 119, n. 11. 22.52 Pregiudizi. 23-23.30 Notiziario.

## ONDE CORTE

4 Southern Sorende Orchestra diretta da Lou Whitson. 4.45 Pianista Alberto Scamporrì. 5.45 Musica da concerto. 6.45 Musica di Prokofiev. 7.45 Violonista Renata Bessy. 9 Southern Sorende Orchestra. 13 Varietà. 14.15 Orchestra Renata Bessy e Quartetto Ray Ellington. 15.15 Concerto diretto da Lou Whitte - Gileg: Kolberg Suite; Nielsen: Sinfonia n. 4 op. 29. 17.15 Canzoni popolari americane. 20 Varietà. 21.15 Notiziario musicale. 22 Musica di Prokofiev. 22.15 Musica leggera. 23 Sonno Just Collins. 23.15-23.45 Rivista.

## SVIZZERA

BEROMÜNSTER

19 (Antico Sport): Trio in sol minore, con pianoforte, op. 142. 19.30 «I candellieri d'argento del vescovo», un atto di Norman Mac Kinnel, tratto dal romanzo «I miserabili» di Victor Hugo. 20 Canzoni popolari. 20.30 Notiziario. 20.40 Orchestra Odre Dumant diretta da Helmut Schürder. 21.15 Concerto di musica riproposta. 22 «Il senso della vita» - Albert Schweitzer, grande europeo e uomo - a cura di Peter Lehar. 23 Notiziario. 23.05-24 Concerto della Musica Antiqua di Brüssel.

## MONTE CENERI

8.15 Notiziario. 12 Concerto corale. 12.30 L'espressione religiosa nella musica. 13 Ouverture rissoliana: a) Il signor Bruchino. b) Il barbiere di Siviglia. c) La scala di seta. d) La pazza ladra. 13.30 Notiziario. 13.40 Orchestra Azzurra. 14 Radio Club. 14.30 Il microfono risponde. 15.30 Concerto della Filarmónica di Castagnia. 16.45 Radiocronaca sportiva. 17.45 Te d'antenne. 18.30 La domenica popolare. 19.30 Britten: Quattro interludi del mare, nel a Peter Grimes. 19.45 Notizie sportive. 20 Dischi. 20.50 Orchestra triestina. Gabele. Baden. 21 Teino, mille anni fa, sinfonia di Luciano Morand-Stampa. 21.50 Kranich: Préludio, aria e burlesca dalla «Suite in stile medioevale». Segue: Pastorale per coro inglese e orchestra da camera; Müller: Fantasia per orchestra d'archi; Kranich: Rapsodia per viola e orchestra; Segue: a) Ginevra Lieder per soprano e pianoforte. b) La briscola, ouverture per flauti. 23 Melodie e ritmi. 23.15 Notiziario. 23.25-23.30 J. Strauss: Festa veneziana, polca.

## SOTTENS

19.15 Notiziario. 19.25 Fantasia. 19.45 L'ora varia di Radio Ginevra. 20.40 Documentario. 21.05 Orfeo, opera di Gluck. 22.30 Notiziario. 22.35-23 L'ora musicale.

## l'olio del Dott. SURMAT di BERLINO

BREVETTATO IN ITALIA NEL 1935

Adoperato in luogo delle comuni brillantine, rinforza la radice dei capelli, ne evita la caduta. - Indispensabile dopo la permanente

Dal Vostro profumiere o inviando L. 300 al concessionario per l'Italia UMBERTO DEL VECCHIO - Bagnoli (Napoli) c.e.p. n. 6/1058 che lo spedisce franco di ogni spesa

Pulisce  
per  
Voi!!!

**POLITUTTO**

**POLVERE DETERSIVA**  
SCIENTIFICAMENTE PREPARATA  
E' UN PRODOTTO della SIDOL

CASA  
PULITA  
SENZA  
FATICA!

Ascoltate ogni giovedì alle ore 20.33 sulla Rete Azzurra «SETTE LUCI IN ARMONIA», programma di canzoni organizzato per la Società SIDOL di Firenze

## STAZIONI PRIME

- 7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 7.12** Buongiorno
- 7.32** Musiche del buongiorno
- 7.45-8** CATANIA I - PALERMO: Notiziario
- 8** Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo
- 8.14-9** Canzoni
- 10.30** « Casa serena »  
giornale di vita femminile

- 11.30** La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV e V classe delle Elementari: « Il volo di Icaro », racconto sceneggiato di Cesare Meano - Radiogiornale « Centofinestre »
- 12** Canto Rino Salvati
- 12.20** « Ascoltate questa sera... »  
12.30-12.50 BOLZANO II - BRESCIA: NONE - MERANO: Programma in lingua tedesca
- 12.25** Ritmi e canzoni  
12.30-12.35 ALESSANDRIA - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: Cronaca cittadina - 12.35-12.55 FIRENZE II: « Senza la partitella », mezz'ora di vita fiorentina e toscana - GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO

- 12.55** Calendario Antonetto  
12.55-13 ALESSANDRIA - BOLOGNA II - TORINO II: Latino Borsa
- 13** Segnale orario  
Giornale radio
- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13.20** Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Fragna  
Cantano Giorgio Consolini, Clara Jatone e Alberto Rabagliati  
Rastelli-Concina: L'omino del palloncino; Sopranzi-Marletta: E' primavera; Panzuti-Dampis: La Fedora; Testoni-Pan: Campanile silenzioso; Augustin-Lara: Maria bonita; Rastelli-Fragna: Arrivano i nostri; Larici-Coquatrix: Monon de Paris; Donida: Argon
- 13.50** Jazz per pianoforte
- 14** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 14.30** Complesso caratteristico «Esperia»  
diretto da Luigi Granazio
- 14.50** Punto contro punto  
Cronache musicali  
di Giorgio Vigolo
- 15** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 15.14-15.35** Finestra sul mondo  
15.35-15.40 NAPOLI II: Notiziario cittadino  
15.35-15.45 BARI I - FOGGIA - POTENZA: Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - CATANIA I - PALERMO: Latino Borsa di Palermo - Notiziario - 15.35-15.55 CATANZARO - COSENZA - SALERNO: Gazzettino del Mezzogiorno - 16.20-16.35 GENOVA I - LA SPEZIA - NAPOLI I - ROMA I - SAN REMO - SAVONA: Chiamata marittima

22,05 - RETE AZZ.

20,58 RETE ROSSA

## CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DA

ARTURO BASILE

CON LA PARTECIPAZIONE  
DEL PIANISTA

EUGENIO BAGNOLI

## LA BUGIARDA

DI

VINCENZO TIERI

## RETE AZZURRA

- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13.20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 13.54** Cronache cinematografiche  
di Achille Campanile
- 14** Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 14.14-14.21** Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa coloni di New York
- 14.14-14.20** BARI II: Notiziario - 14.21-14.35 BOLOGNA II: « Il gigante » - 14.31-14.45 VENEZIA I: Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia - 14.20-14.45 BARI II - NAPOLI I: Gazzettino del Mezzogiorno

## STAZIONI PRIME

- 16.25** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16.30-17** La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV e V classe delle Elementari  
« Il volo di Icaro », racconto sceneggiato di Cesare Meano  
Radiogiornale « Centofinestre »

## RETE AZZURRA

- 17** Lezione di lingua francese  
a cura di G. Varal
- 17.15** Lezione di lingua inglese  
a cura di E. Favara
- 17.30** La voce di Londra
- 18** Orchestra della canzone  
diretta da Angelini  
Hiekman: Sala rosa; Montano-Bassi: La pioggia; Arrigo-Seracini: Sorrentinella; Colli: Serenata a nessuno; Karol: Dolly sisters; Biri-Mascheroni: La luna si veste d'argento; Valleroni-Carrel: La cicogna distratta; Nisa-Aznavor-Roche: J'ai bu; Donida: Neon
- 18.30** Musica da camera  
Soprano Marika Rizzo  
con la collaborazione del pianista  
Gennaro D'Onofrio  
Paisiello: Donne vaghe; Pergolesi: « Più vivere non voglio », dall'opera « La contadina astuta »; Pasquini:

## Lezione di lingua francese

a cura di G. VARAL

Ascoltate venerdì alle ore 17 sulla  
Rete Azzurra la primaPagina letteraria:  
Stendhal e la Charteuse de Parme

Con tranquillo riposo; Cimarosa: « E' per che le villane », dall'opera « Chi d'altrui si veste presto si spoglia »; Cilea: Vita breve; Pizzetti: Ninna nanna d'Ulupa; Gubitosi: Nera Nere; Giorgi: a) Campana, b) Erano in fiore; Giuranna: Stornello

**19** Storia della letteratura italiana  
a cura di Arnaldo Bocelli  
« L'arte del Manzoni »

**19.20** La strada del successo  
di Antonio Miotto  
(G. Liemme)

**19.25** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali

**19.55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodent)

**20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

**20.33** NON E' VER CHE SIA L'INFERNO  
Rivista radiofonica  
di M. Brancacci e R. Morbelli

Compagnia del  
Teatro comico musicale  
della Radio Italiana  
Gino Filippini e la sua orchestra  
Regia di Nino Meloni  
(Caremoli)

**21.25** Angelo Brigada  
e la sua orchestra  
Cantano Bruno Pallesi,  
Alma Relia e Alberto Redi

Biri-Gurm-Durand: Quel che mi fa sognar; Pinchi-Favilla: Te lo conto in musica; Testoni-Panzeri-Palermo: Madeline; Pinchi-Olivieri: Mi guardi e non favelli; Rulli: Appassionatamente; Poletto-Fuentes: La secchia; Pinchi-Giari: Una storia d'amore; Nicolosi: Ormonio

**21.55** Emilio Meriano:  
Il Vittoriale degli Italiani  
a Gardone Riviera

**22.05** CONCERTO SINFONICO  
diretto da  
ARTURO BASILE  
con la partecipazione del pianista  
Eugenio Bagnoli

R. Bossi: Tre Vibrazioni per orchestra: 1) In modo capriccioso, 2) In modo accorato, 3) In modo dionisiaco; Milhaud: Concerto n. 2 per pianoforte e orchestra: a) Vivo, b) Romanza, c) Finale; Jachino: Fantasia del Rosso e Nero per orchestra  
Orchestra sinfonica di Torino  
della Radio Italiana

**22.55** Musica leggera

**23.10** Giornale radio

**23.20** Dal « Settimo Cielo » di Bologna  
Giovanni Fenati  
e la sua orchestra

**24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

## RETE ROSSA

- 19** Le origini dei popoli  
Gli Italiani  
19.20.10 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO: Programma in lingua tedesca - Host Ediger: « Gestalten der Weltliteratur » - Musica da camera: Sonata per violino e orchestra di L. van Beethoven - (ultimo concerto); violoncello: Giacomo Carpi; pianista: Gabriela Bernasconi - Nollath
- 19.20** Orchestra d'archi  
diretta da Carlo Savina  
Cantano Julia De Palma  
e Antonio Vasquez  
Sopranzi-Sordi-Marletta: Alba sul mare; Missaglia-Torres-Orefiche: Ascoltami; Marchesi-D'Anzi: Bellezze in bicicletta; Vaccari: Bambola; Bertolazzi: Cabina 28; Chiummariello-Staffel: Ultimo piano
- 19.40** Università Internazionale  
Guglielmo Marconi  
Eduardo Zavattari: La vita nei mari dell'Antartide
- 19.50** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
20-20.15 CATANIA I - PALERMO: Notiziario - Attualità - 20.16-20.25 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO - TRENTO: Gazzettino delle Dolomiti
- 20.25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodent)
- 20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20.58** LA BUGIARDA  
Tre atti di  
VINCENZO TIERI  
Compagnia di prosa di Roma  
della Radio Italiana

## STAZIONI PRIME

- 16.25** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16.30-17** La Radio per le Scuole  
(Vedi Stazioni Prime Rete Azzurra)

## RETE ROSSA

- 17** Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De' Paoli  
Bach: Concerto brandeburghese n. 4 in sol maggiore: a) Allegro, b) Andante, c) Presto; Franck: Sinfonia in re minore: a) Lento - Allegro non troppo, b) Allegretto, c) Allegretto non troppo
- 18** RADIOLILLIPUT  
Programma per i piccoli  
a cura di Esopino  
Regia di Nino Meloni
- 18.30** Canzoni napoletane  
di ieri e di oggi  
Orchestra  
diretta da Alfredo Giannini  
De Gregorio-Colonnese: O tempo; Fornò-Staffelli: Nun torna mais echià; Genise-Lama: Spuntanno 'o sole; Fiorelli-Bonavolontà: Bonasera; Galdieri-Barberis: Ma chi l'ha fatta Napoli?; Di Giacomo-Di Capua: Carciofolà; Pisano-Cioffi: Senza parli; Russo-Genta: Che sono 'e rose; Cinquegrana-Di Capua: E bersagliere (Ciro)

Giana Rosetta Nella Bonora  
Nico Gemma Griarotti  
Franca Giana Pacetti  
Emilia Lia Curci  
Lina Maria Teresa Romero  
Anna Zoe Incrocci  
Marino Olando Marisa Mantovani  
Umberto Acri Mario Ferrari  
Rocco Borneo Ubaldo Lay  
Michele Enna Angelo Calabrese  
Gregorio Riccardo Cucciola  
Gino Pestelli

Regia di Pietro Masserano Taricco

**22.40** Angelini e otto strumenti  
con le voci  
di Nilla Pizzi, Achille Togliani  
e dei Duo Fasano

**23.10** Giornale radio

**23.20** Complesso dei solisti del  
« Collegium Musicum Italianum »  
diretto da Renato Fasano  
Bonporti (revisione Barblan): Concerto a quattro in re maggiore per archi e cembalo: a) Allegro, b) Largo, c) Allegro vivace; Ignoto (trascr. Respighi): Siciliana per archi; Vivaldi: Concerto in la maggiore per archi e cembalo: a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro; Vivaldi (rev. Casella): Concerto detto « alla rustica » per archi e cembalo: a) Presto, b) Andante, c) Allegro

**24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte



# TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

**21 —** Prospettive  
Antonio Pesenti  
Che funzione ha avuto e che funzione può avere la borghesia

**21,15** TENDENZE ED ESITI DELL'IMPRESSIONISMO

Claude Debussy  
La mer  
Orchestra sinfonica dell'Institut National Belge de Radiodiffusion  
Direttore Franz André  
Confessioni e colloqui  
Paul Cézanne  
a cura di Onofrio Martinelli

Maurice Ravel  
Sonata per violino e violoncello  
Allegro - Molto vivo - Lento - Vivo  
Violinista Alfredo Wang; violoncellista Luigi Chiarappa

**22,35** Dibattito  
La nuova legge sulla stampa

## Autonome

### TRIESTE

7,15 Calendario e bollettino meteorologico.  
7,18 Ginnastica da camera, 7,30 Segnale orario. Giornale radio, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11,30 Per le scuole, 12,10 Ritratti della donna, 12,20 Dal repertorio sinfonico, 12,45 Oggi alla radio, 12,46 Spettacoli e ritrovi, 12,55 Calendario Antonelli, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Fantasia di canzoni, 14 Terza pagina, 14,10 Dalle opere di Künneke e Zeller, 14,30 Complesso « Esperia », 14,50 Punto contro punto, Cronache musicali, 15 L'ultimo Borsa e Rassegna Stampa britannica.

17,30 Programma della B.B.C. 18 Orchestra diretta da Angelini, 18,30 Orchestra diretta da A. Giannini, 19 Brahms: Sonata in re minore op. 108. Violinista Yehudi Menuhin, 19,25 Motivi di successo, 19,50 Breviporti, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,20 Complesso Quirinetto, 20,33 « Non è vero che la inferno », rivista radiofonica, 21,15 A. Brigada e la sua orchestra, 21,55 Conversione, 22,05 Concerto sinfonico diretto da Arturo Basile (Rete Azzurra), 22,55 Musica leggera, 23,10 Segnale orario, Giornale radio, 23,20-24 Musica da ballo.

### RADIO CAGLIARI

7,22 Musica del buongiorno, 8 Segnale orario, Giornale radio, Boll. meteorologico, Previs. tempo, 8,14-9 Canzoni, 10,30 « Casa serena », 11,30 Per le Scuole, 12 Canto Rino Salvini, 12,20 I programmi del giorno, 12,25 Canzoni e ritmi, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,12 Carillon (Manetti e Roberts), 13,15 La canzone del giorno, 13,20 Orchestra diretta da A. Fragna, 13,50 Jazz per pianoforte, 14 Taccuino radiofonico, cronaca di Cagliari, 14,10 Album di canzoni, Candido Manca al duo di chitarra Serra-Cunzio, 14,30 Complesso caratteristico diretto da L. Granzio, 14,50 M. Giorgi « I tremonti della terra e le tempeste », 15 Segnale orario, Giornale radio, Previsioni del tempo, 15,14-15,35 Finestra sul mondo.

18,30 Movimento porti dell'Isola, 18,35 Panorama internazionale, fantasia di canzoni di tutti i paesi, 19 Concerto sinfonico-vocale, 19,55 Orchestra diretta da F. Ferrari, 20,30 Segnale orario, Giornale radio, Notiziario sportivo « Botton » e regionale, 21 Le belle canzoni di Napoli, Orchestra diretta da A. Giannini, 21,30 « Carosello tragico », giallo radiotelevisivo di Edward J. Mason, Sesto e ultimo episodio, « L'ingranaggio che uccide », 22,15 Musica per i vostri sogni, presenta A. Trovati, 22,30 G.S. Bach: Sei suite per violoncello solo, Violoncellista Willy La Voile (sesta suite), 23 Orchestra diretta da Tod Dale, 23,10 Giornale radio, 23,20 Musica da ballo, 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

### ALGERIA

#### ALGERI

18,30 Programma culturale, 19,30 Notiziario, 19,40 Musica leggera e varietà, 20 Concerto sinfonico, 20,45 Canzoni, 21 Notiziario, 21,20 Dischi, 21,30 Melodie, 21,40 « Il messaggio sotto il cuscino », di René Saint-Onge, 22,25 Varietà, 23,15 Complesso vocale diretto da Jean Hanel - Nante, quartetto, 23,30 Dischi, 23,45-24 Notiziario.

### AUSTRIA

#### SALISBURGO-LINZ

18,45 Trasmissione della BBC, 19 Musica popolare, 19,30 Sport, 19,45 La voce dell'America, 20 Notizie del mondo, 20,15 Concerto orchestrale-cordale diretto da Joseph Messner - Haydn: Primo tempo del « Concerto d'oboe » (solista Hans Kamesch), Mozart: Agnus Dei dalla « Messa dell'Incoronazione », Anton Bruckner: Adagio dalla « Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore », 21 Cabaret: « Con 100 cose », 22 La situazione mondiale, 22,10 Sport, 22,15 Musica da ballo, 23 « ... e stasera? » 23,30 Melodie della notte, 24 Notizie in bene, 0,05 Rassegna della Stampa austriaca e internazionale, 0,20 Esiste anche questo, 0,30 La voce dell'America, 0,45 Ripetizione, 1 Notizie in breve, 1,03-1,30 Musica da ballo.

### VIENNA

19 Ora russa, 19,30 Musica da jazz, 20 Notiziario e sport, 20,15 Trasmissione di un'opera, 22 Sport, 22,20 Notiziario e sport, 22,40 Ora russa, 23,40 Musica notturna, 24 Notizie in breve, 0,05-1 Schumann: Sinfonia n. 3.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica operettistica, 19,25 Jazz autentico, 19,45 Notiziario, 20 Musica riprodotta, 20,45 Musica sinfonica, 22 Notiziario, 22,10 Musica sinfonica, 22,55 Notiziario, 23 Ritmi e melodie del Nuovo Mondo, 23,55-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario, 20 Musica da camera - Widman: Leggenda, per clarinetto, violino, viola, violoncello e pianoforte; Gaucier: Sonatina, per flauto e pianoforte; Spitzmüller: Nonetto, op. 30, per clarinetto, fagotto, corno, pianoforte e quintetto d'archi, 21 Attualità, 22,15 Rossini: Tancredi, ouverture; Chalkowsky: Eugeni Onegin, polacca e valzer; Thomas: Wignon, due arie: « Addio Mignon » e « Ah non credevi tu », Weber: Danze; Mendelssohn: Sogno di una notte d'estate, 23 Notiziario, 23,05-24 Holst: I Pianeti; Mendelssohn: Sinfonia n. 3.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Giro del mondo intorno a un tavolo, 19,30 Notiziario, 20 Concerto diretto da Vladimir Goldschmann (solista pianista Magda Tagliaferro) - Brahms: Variazioni su un tema di Haydn; De Falla: Notte nei giardini di Spagna, per pianoforte e orchestra; Rihier: Quarta sinfonia, per archi; Prokofiev: Romeo e Giulietta, suite per orchestra; Smetana: La sposa venduta, ouverture, 21,50 Chopin: Barcarola in fa diesis maggiore, 22 Concerto corale diretto da André Claret: Cori sacri e cori profani, 22,30 Tribuna parigina, 23,15 Pianista François Bayly Haug - Schubert: Variazioni in si minore; Blanchet: a) Preludi, b) Toccata; Martin: Preludi; Stravinsky: Studio in fa diesis maggiore, 23,46-24 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Félix Leclerc e le sue canzoni, 19,30 Musica richiesta, 20 Notiziario, 20,35 « Penser programma », di Jean Forest e Emmanuel Robert, 21,45 Dalla musica al music-hall: « Francis Poulenc », 22,05 Varietà musicale, 23,08-23,13 Notiziario.

### GERMANIA

#### AMBURGO

18,45 Anton Bruckner: Concerto in si minore per violoncello e orchestra, op. 104, diretto da Henri Tomasi (solista Gaspar Cassadó), 19,30 Sport, 19,45 Notiziario, 20 Serata di danze, 21,15 Varietà musicale, 22,15 Notiziario e sport, 22,45 Musica da ballo (nell'intervallo (24): Ultimo notiziario).

#### FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: risposte alle lettere degli ascoltatori, 19,30 Cronaca dell'Asia, Notiziario e Sport, 20 Spedizioni per l'oceano: di Ernest Nohat, scritto da Chury Wassner, 21 Concerto sinfonico diretto da Wilhelm Furtwängler (solista pianista Walter Gieseking) - Franck: Variazioni sinfoniche per pianoforte e orchestra; Brahms: Sinfonia n. 4, 22 Notiziario e sport, 22,30 Varietà: « La boîte de maggio », 24 Ultimo notiziario.

### MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America: Conversazione agricola e notiziario d'America, 19,30 Concerto dell'arpista Rudi Stein, 19,45 Notiziario e sport, 20,05 La Traviata, opera di Giuseppe Verdi, diretta da Georg Solti, 22,35 Notiziario e sport, 23,05 Musica da mezzogiorno, 24 Ultimo notiziario, 0,05-1 Buone conoscenze.

#### TRASMETTITORE DEL RENO

19,20 Immagini della tradizionale gita di Pentecoste alla « Camera della nebbia », 19,55 Notiziario, 20 Un ballo in maschera, opera in tre atti di Giuseppe Verdi, per il cinquantesimo della morte, diretta da Fritz Busch, 22,10 Notiziario, 22,25 Sport e musica, 23-1 Musica da ballo.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario, 18,30 Concerto diretto da Rudolf Schwarz - Mendelssohn: Sogno di una notte d'estate, ouverture; Delius: La Calinda; Ibsen: Sinfonia n. 4 in sol, op. 88, 19,45 Varietà, 20,15 Bolta e risposta, 21 Notiziario, 21,15 « La signora Hargreaves », commedia, 20,30 Pianista Kila Greenbaum - Mozart: Fantasia in do minore, K. 396; Schubert: Sonata in la, op. 120; Bach-Busoni: Preludio corale « Wachet auf, ruft uns die Stimme », 23-23,03 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario, 19,30 Ristata, 20 Canzoni preferite, 20,30 Negro spirituals, 21,15 Varietà musicale, 22 Notiziario, 22,15 Orchestra Cyril Stapleton e cantanti, 22,44 Nancy Donovan, 23 « Kim » di Rudyard Kipling (adattata e puntata), 23,15 George Barrall e il complesso Hawaiian Serenaders, 23,56-24 Notiziario.

### ONDE CORTE

4 Beethoven: Quindici variazioni con fuga su un tema da Prometeo, interpretate dal pianista Clifford Curzon, 5,15 Concerto diretto da Charles Groves - Grieg: Peer Gynt, suite n. 1; Suk: Meditazione su un antico corale boemo per archi; Harty: Sinfonia irlandese, 6,45 Musica di Prokofiev, 7,15 Ricordi musicali, 8 Varietà, 12,45 Musica di Prokofiev, 13,30 Interpretazioni del violoncellista Douglas Cameron e del pianista Ernest Lash - Pergolesi: Aria in sol minore, n. 53; Edgar: Primo tempo del « Concerto in mi minore, op. 85 », 14,15 Orchestra leggera della B.B.C. 15,15 Nuovi dischi, 16,25 Musica leggera, 18,30 Sestetto Harry Parry, 19,30 Concerto di musica da camera diretto da Karl



**LAVANDA LINETTI**  
il profumo della giovinezza  
piace a voi ed è gradito agli altri  
Il profumo della LAVANDA LINETTI  
è contenuto anche nel purissimo  
SAPONE DA TOILETTE

**Lavanda LINETTI**

Hans - Bach: Concerto arandeburgese n. 4  
in sol maggiore; Telemann: Suite in re per  
due violini, due corni e fagotti, 21,15 Com-  
pienso d'archi diretto da Max Jaffa, 22,45  
Musica da film, 23-23,45 Serate all'opera.

### SVIZZERA

19 Musica da camera, 19,35 Conversazione,  
19,55 Musica leggera, 20,30 Notiziario e  
sport, 21 Scrittura dall'opera: Amor zige-  
no di Franz Lehar, 21,50 Varietà, 22,35 Mu-  
sica leggera su due pianoforti, 23 Notiziario,  
23,05 Rassegna settimanale per gli svizzeri  
all'estero, 23,15-24 « Narva - Vika - Ame-  
re », ciclo di ottetture.

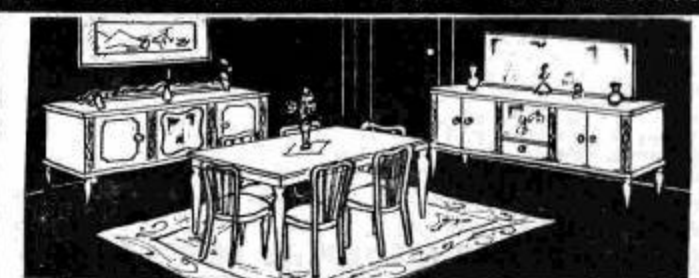
### MONTE CENERI

8,15-8,45 Notiziario, 13,15 Musica varia, 13,30  
Notiziario, 13,40 Vagabondaggio musicale,  
14,10 Cantanti celebri, 14,20-14,45 Orchestra  
Radica, 18,30 Beethoven: Sonata op. 30  
n. 3 in sol maggiore, eseguita dal violinista  
Ernst Sitzer e dal pianista Luciano Sgricci,  
19 Musica richiesta, 20,15 Notiziario,  
20,45 Fantasia d'opera, 21,10 « Ambro-  
se », di Jean Grandpaix, 22,40 Perfora:  
Sederum principis, organum quadruplum, res-  
tituzione musicale di Rudolf von Ficker, 23  
Melodie e ritmi, 23,15 Notiziario, 23,20 Duo  
pianistico Gelfetti-Gizzi.

### SOTTESI

19,15 Notiziario, 19,35 Il gioco del disco,  
20 « La custodia del clarinetto », di Georges  
Hoffmann, 21 Il chitarrista del quattro, 21,40  
Canzoni, 21,55 Haydn: Divertimenti, eseguiti  
dal Trio d'archi di Parigi, 22,05 Pensieri  
di un artista scomparso: Dina Liputi, 22,30  
Notiziario, 22,35-23 Jazz hot.

**E' la durata che conta...**



Lire 189.000

Consegna ovunque gratis - sconti contanti - a rate - anche senza anticipo  
senza cambiali - mobili anche in prova - riservatezza - garanzia - CHIEDETE  
oggi stesso, usando L. 30, il nuovo, ricco CATALOGO ILLUSTRATO Ref20 a:

**MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA**

**STAZIONI PRIME**

- 7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo  
Buongiorno  
**7.12** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo (7.30)  
Rassegna  
della Stampa Italiana  
in collaborazione  
con l'Agenzia A.N.S.A.  
7.45-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario
- 8** Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo  
**8.14** Musica leggera  
**8.30-9** FEDE E AVVENIRE  
per l'Assistenza Sociale

- 10.30** « Casa serena »  
giornale di vita femminile  
**11.30** La Radio per le Scuole  
Trasmissione per tutte le classi  
delle Elementari: « La favola  
del bosco », racconto sceneg-  
giato di Luciano Folgore; « La  
posta di Pippo e dell'Amica  
dei piccoli »
- 12** — Canti sud-americani  
**12.20**  
« Ascoltate questa sera... »  
**12.30-13.50** BOLZANO II - BRES-  
SANO - MERANO: Programma in Lin-  
gua tedesca  
**12.25** Ritmi e canzoni  
**12.25-13.35** ALESSANDRIA - MILA-  
NO I - TORINO II - UDINE - VE-  
NEZIA II - VERONA - VICENZA  
Cronaca cittadina - **12.25-13.35** FI-  
RENZE II: « Nuova la martirella »,  
mezzeria di vita fiorentina e toscana

- GENOVA II - LA SPEZIA - SAN RE-  
MO - SAVONA: Notiziario economico -  
Manifesto del porto - Notiziario Agri-  
co - Listino Borse - **12.30-12.45** RO-  
MA I: « Gazzettino di Roma » -  
**12.35-13.45** CATANIA I - PALERMO:  
Cronaca cittadina - **12.35-13.55** AN-  
CONA - ASCOLI PICENO: « Corriere  
delle Marche »; ALESSANDRIA - BO-  
LOGNA II - MILANO I - TORINO II  
UDINE - VENEZIA II - VERONA -  
VICENZA: « Gazzettino padano » -  
**12.45-13.55** BARI I - BOLOGNA I -  
CATANIA I - PALERMO - ROMA I:  
Listino Borse di Roma - Medie dei  
cambi - **12.50-13.55** BOLZANO II -  
BRESSANO - MERANO - TRENTO:  
Notizie in breve  
**13.55** Calendario Antonetto  
**13.55-14** ALESSANDRIA - BOLO-  
GNA II - TORINO II: Listino Borse  
Segnale orario  
**13** Giornale radio

**20,40** RETE AZZ.

**CELEBRAZIONI  
VERDIANE**

**OBERTO  
CONTE DI  
S. BONIFACIO**

**17 - RETE ROSSA**

**CONCERTO  
CELEBRATIVO**

DI  
**GASPAR  
SPONTINI**

**RETE AZZURRA**

- 13.10** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kefemata)
- 13.20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 13.50** Arti plastiche e figurative
- 14** Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 14.14-14.21**  
Listino Borse di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cotoni di New York
- 14.14-14.26 BARI II: Notiziario - 14.21-14.35  
BOLOGNA II: « Il gigante » - 14.21-15 VE-  
NEZIA I: Notiziario per gli italiani della Ve-  
nezia Giulia - 14.20-14.45 BARI II - NA-  
POLI I: Gazzettino del Mezzogiorno

- 10.35** Canzoni napoletane  
di ieri e di oggi  
Orchestra  
diretta da Alfredo Giannini  
Contino Grazia Gresi,  
Pina Lamara e Lino Murolo  
Trusiano-Mazzocco: Desiderio; Muro-  
lo - Nardella: Suspiranno; Corra-  
Gambardella: Tarantella d'è vuse;  
Acampora-De Gregorio: Vierno; Flo-  
relli-Valente: Simmo 'e Napule, poist;  
Purnò-Staffelli: Chello ca vo' stu co-  
re; Bovio-Nardella: Surdate; Capur-  
no-Gambardella: Lily Kanyu  
(Ciria)
- 19** — Il Contemporaneo  
Bisettimanale d'attualità
- 19.15** Attualità sportive
- 19.20** La scuola dell'ottimismo  
di Toddi  
(Giulienne)
- 19.26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 19.55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)

- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20.33** Rosso di sera  
di Umberto Calosso
- 20.40** Stagione lirica della Radio Italiana  
Celebrazioni verdiane  
**OBERTO  
CONTE DI S. BONIFACIO**  
Dramma in tre atti di  
Temistocle Solera  
Musica di  
GIUSEPPE VERDI

- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte
- Cuniza Elena Nicolai  
Riccardo Gino Bonelli  
Oberto Giuseppe Modesti  
Leonora Maria Vitale  
Imelda Lidia Roux
- Direttore Alfredo Simonetto  
Istruttore del coro  
Ruggero Maghini  
Orchestra e coro di Torino  
della Radio Italiana
- Negli intervalli: I. Vittorio Gui:  
La perizia tecnica di Verdi - II.  
Lettere da casa altrui, corrispon-  
denze da tutti i paesi del mondo  
Dopo l'opera: Oggi al Parlamento  
Giornale radio e dal « Dancing  
Palazzo dell'Arte » di Milano:  
I menestrelli del jazz

**RETE ROSSA**

- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kefemata)
- 13.20** Trasmissione scambio  
tra la Radiodiffusion Française  
e la Radio Italiana  
**PRONTO PARIGI QUI ROMA  
ALLO ROME ICI PARIS**  
Programma in duplex
- 14** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 14.30** Orchestra melodica  
diretta da Ernesto Nicelli
- 14.53** Cinema  
Cronache di Elsa Morante
- 15** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo

- 15.14-15.35** Finestra sul mondo  
**15.35-15.40** NAPOLI II: Notiziario cittadino  
**15.35-15.45** BARI I - FOGGIA - POTEN-  
ZA: Notiziario per gli italiani del Mediter-  
raneo - CATANIA I - PALERMO: Listino Borse  
di Palermo - Notiziario - **15.35-15.55** CA-  
TANZARO - COSENZA - SALERNO: Gaze-  
tina del Mezzogiorno - **15.20-16.30** GENO-  
VA I - LA SPEZIA - NAPOLI I - ROMA I -  
SAN REMO - SAVONA: Chiamata marittima

**STAZIONI PRIME**

- 16.25** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16.30-17**  
La Radio per le Scuole  
(Vedi Stazioni Prime Rete Azzurra)

**RETE ROSSA**

- 17** — Centenario della morte di  
**GASPAR SPONTINI**  
Orchestra dell'Associazione  
« A. Scarlatti »  
diretta da  
**FRANCO CARACCIOLLO**  
I) Dall'opera La vestale, sinfonia;  
II) Dall'opera Olimpia, a) Sinfonia, b)  
Recitativo e Aria per soprano, « Au  
près d'un amant »; III) Dall'opera  
Milton: a) « Inno al sole », per barito-  
no e orchestra, « O tu che l'orbe in-  
tera »; b) Due Arie per soprano e or-  
chestra: 1) « Se stesso, amor », 2)  
« Tristo destino »; IV) Dall'opera Fer-  
nando Cortes: coro dei prigionieri e  
danza barbara per tenore, baritono,  
coro e orchestra  
Solisti: Mirella Flery, soprano; Rita  
Ferrigno, mezzosoprano; Antonio Pi-  
rriano, tenore; Walter Monachesi, ba-  
ritono

- Coro « A. Scarlatti »  
Istruito da Emilia Gubitosi  
Registrazione effettuata il 4-5-1951  
dalla Sala Grande  
del Conservatorio di Musica  
S. Pietro a Majella di Napoli
- 18** — Musica per banda  
Corpo musicale delle Guardie  
di Pubblica Sicurezza  
diretto da G. A. Marchesini

- 18.25** Cani popolari
- 18.35** Storia della musica  
a cura di Remo Giazotto  
Roberto Lupi e Giovanni Mancini  
XIV  
La spiritualizzazione della  
musica nei suoi vari gradi
- 19** — La voce dei lavoratori  
BOLZANO II - BRESSANO - MERANO:  
19.20.10 Programma in lingua tedesca: Volk-  
musik « Rundschau der Woch », sonarati sel-  
tamente di attualità - Tanzeck - Notiziario
- 19.15** Ferdinando Storch  
Il LX anniversario della Enciclopedia  
« Rerum Novarum »

- 19.20** Gino Filippini  
e la sua orchestra
- 19.50** Attualità sportive
- 19.56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 20-20.15 CATANIA I - PALERMO: Notiziario -  
Attualità - 20.16-20.25 BOLZANO II - BRES-  
SANO - MERANO - TRENTO: Gazzettino  
della Dolomiti
- 20.25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)
- 20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

- 20.58** Vita in due  
Scene di vita coniugale  
di André Maurois  
Traduzione di Paola Ojetti  
a cura di Nina Meloni  
Quarto episodio
- 21.10** Appuntamento con  
l'Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Cantano Donatella Bianconi  
Ugo Dini e il Quartetto Stars  
D'Ellena-Romelli: Borgo alpino;  
Mori-Benedetto: La famiglia nume-  
rosa; Bracchi-Martinelli: Addio vec-  
chia periferia; Pinchi-Fabozzi: Gran  
canaria; Lucciana: La comparsa; Da  
Vinci-Di Lazzaro: La moglie; Pin-  
chi-Bertini-Rossi: Addio Harlem;  
Gillespie-Fuller: Manteca  
(Pagliano)

- 21.40** La discussione è aperta su...
- 22.20** Scrittori al microfono  
Arti e mestieri  
Goffredo Bellonci: « Il correttore  
di bozze »
- 22.35** Musica da camera  
Pianista Adrian Aeschbacher  
Schumann: I Studi sinfonici op. 13;  
II. Due romanze op. 28: a) In si be-  
male minore, b) In fa diesis magg.

- 23.10** Oggi al Parlamento  
Giornale radio
- 23.30** Dal « Dancing Palazzo dell'Arte »  
di Milano  
I menestrelli del jazz
- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

È uscito l'X. «Quadrante» della Radio

**CONFESSIONI DI SCRITTORI**  
(Interviste con se stessi)

Raccolta di conversazioni tenute alla radio da nostri narratori,  
poeti critici, saggi, nelle quali essi rivelano metodi di lavoro  
e proposte, illusioni e delusioni, orientamenti e preferenze.

In vendita presso tutte le librerie al prezzo di Lit. 300. Per richieste dirette inviare  
il predetto importo alle EDIZIONI RADIO ITALIANA via Arsenale, 21 - Torino;  
c.c. postale 2/37900. La spedizione sarà effettuata franco di ogni altra spesa.



## TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

- 21 - **Gottfried Benn**  
Presentazione con lettura  
a cura di Leone Traverso
- 21.25 **Musiche di Paul Hindemith**  
dirette da  
Hermann Scherchen  
*Kammermusik op. 36 n. 2* - Concerto per violoncello e orchestra  
Mozart e forte, allegro moderato - Allegro gaio - Andante molto tranquillo  
- Allegro moderato, gaio, ma sempre comode  
Solista Pietro Grassi
- Kammermusik op. 36 n. 3* - Concerto per violino e orchestra  
Introduzione (Lento, allegro assai) - Notturmo - Molto allegro, prestissimo  
Solista Arrigo Pelliccia  
Orchestra dell'Associazione «Alessandro Scarlatti» di Napoli
- 22.05 **L'ECCEZIONE E LA REGOLA**  
Un atto di  
**Berthold Brecht**  
Musiche di Paul Dessau  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
Il mercante *Giorgio Piamonti* La guida *Mario Mastria*  
Il portatore *Ubaldo Lay* Il coro *Nino Manfredi*  
La moglie del portatore *I cantanti* *Walter Brunelli*  
*Giana Pacetti* *Albino Gaggi*  
*Antonio Rubinsky*  
Regia di Eric Bentley

## Autonome

## TRIESTE

- 7,15 Calendario e bollettino meteorologico.  
7,18 Ginnastica da camera. 7,30 Segnale  
orario. Giornale radio. 7,45-8,30 Musica  
del mattino. 11,30 Per le scuole. 12  
Canti sud-americani. 12,20 Orchestra G.  
Melachroin. 12,45 Oggi alla radio. 12,46  
Spettacoli e ritrovi. 12,55 Calendario  
Antonetto. 13 Segnale orario. Giornale  
radio. 13,25 Voci celebri. 14 Terza  
pagina. 14,10 Quartetto pianistico. 14,30  
Orchestra diretta da E. Nicelli. 14,50  
Arti plastiche e figurative, ind. Listino  
Borsa e Rassegna Stampa britannica.  
17,30 Programma della BBC. 18 Orchestra

Savina. 18,25 Vecchia Trieste, di L. Gasparini. 18,35 Orchestra Giannini. 19 Cinema e pubblico, corrispondenza aperta di Tullio Kezich. 19,15 F. Storch: Il LX anniversario della Enciclopedia «Rerum Novarum». 19,50 Brevisport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Attualità. 20,30 Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli. 20,58 «Vita in due», di André Maurois. 21,10 Orchestra diretta da F. Ferrari. 21,40 Musica presentata. 22,35 Musica da camera: pianista Adrian Aeschbacher. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,30-24 Musica da ballo dal «Palazzo dell'Arte» di Milano.

## RADIO CAGLIARI

- 7,22 Musiche del buongiorno. Nell'intervallo (7,30) «Rassegna della stampa italiana». 8 Segnale orario. Giornale radio. Boll. meteorologico. Prev. tempo. 8,14 Musica leggera. 8,30-9 «Fede e Avvenire». 10,30 «Casa serena». 11,30 Per le Scuole. 12 Canti sud-americani. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Canzoni e ritmi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,12 Carillon (Manetti e Roberts). 13,15 La canzone del giorno. 13,20 Trasmissione scambio tra la Radiodiffusione francese e la Radio italiana. 14 Taccuino radiofonico, cronaca di Cagliari. 14,10 Orchestra Filippini. 14,30 Orchestra Nicelli. 14,53 «Panorama sportivo isolano». 15 Segnale orario. Giornale radio. Previsioni del tempo. 15,14-15,35 Finestra sul mondo. 18,30 Movimento porti dell'isola. 18,35 Orchestra londinese di musica leggera. 19 Per i ragazzi: «Topolino nel castello incantato». 19,30 Gino Pangher al pianoforte. 19,50 Attualità sportive. 19,55 Orchestra Giannini. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo «Buton» e regionale. 21 «Don Pietro Caruso», un atto di R. Bracco. 21,45 Orchestra diretta da A. Brigada. 22,10 «Rosso e nero», panorama di varietà. 23,10 Oggi al Parlamento. Giornale radio. 23,30 Musica da ballo. 23,52-23,55 Boll. meteor.

## Estere

AUSTRIA  
SALISBURGO-LINZ

- 18,45 Trasmissione della BBC. 19 Notizie in breve. 19,15 Ecos l'Europa. 19,45 La voce dell'America. 20 Notizie del mondo. 20,15 «La vecchia fattoria padronessa», radiocommedia di Emily Brontë tratta dal romanzo di Wuthering Heights, regia di Basil Martin. 21 «Presentemente sereno». 22 Notizie del mondo - Sport. 22,15 Musica da ballo. 22,45 Studio notturno: Ritratti europei. Hermann Broch. 23 Notizie in breve. 23,03 Concerto notturno. 24 Notizie in breve. 0,05 Rassegna della stampa austriaca e lo-

ternazionale. 0,20 Esiste anche questo? 0,30 La voce dell'America. 0,45 Ripetizione. 1 Notizie in breve. 1,03-1,30 Musica da ballo.

## VIENNA

- 19 Ora russa. 19,30 Eco del giorno. 19,45 Un quarto d'ora di samba. 20 Notiziario. 20,15 Il Trovatore, opera di Verdi. 22,20 Notiziario. 22,40 Ora russa. 23,40 Buona notte. 24 Notizie in breve. 0,05-1 Concerto per tutti.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

- 19 Concerto diretto da Edgar Honnux - Solista: Renata Henri Magna - Bolshoi: La dama bianca, ouverture. Naxos: Divertimento per flauto e orchestra. Foulde: Mendelssohn, fantasia. 19,45 Notiziario. 20 Saloni, dramma musicale in un atto di Richard Strauss, diretto da Joseph Kellberth. 22 Notiziario. 22,10 Bloch: Sinfonia America, terzo tempo. Andante mistico, dal Quintetto per pianoforte e archi; Schelomo, rapsodia ebraica per violoncello e orchestra. 22,55 Notiziario. 23 Musica da ballo. 23,55-24 Notiziario.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 19,01 Concerto diretto da Louis Clauzeau. 20,30 «La scarpa di raso», di Paul Claudel e Jean Louis Barrault, musica di Arthur Honegger. 22,30 Tribuna parigina. 22,50 Vita letteraria. 23,15 Brahms: Quattro pezzi, op. 119. 23,45-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

- 19,15 Radioréclame e canzoni. 19,30 Orchestra diretta da Marcel Feigou. 20 Notiziario. 20,35 «Il carnevale delle canzoni», fantasia di Henri Kobielski. 21,35 «Il mondo in musica». 22,20 Per chi suona l'ora? 22,50 Orchestra Harry James. 23 Musica leggera. 23,08-23,13 Notiziario.

## GERMANIA

## AMBURGO

- 19 Eco del giorno. 19,30 E' Berlino che vi parla. 19,45 Notiziario e commenti. 20,05 Parata di successi. 20,45 Radiorechestra diretta da Harry Heermann. 21,30 «Da vicino e da lontano», cronaca di Peter von Zahn. 21,45 Musica da ballo. 22,15 Notiziario e commenti. 22,30 «L'incomprendibile usignuolo», considerazioni di Joachim Günther. 22,35 «Mite e stemperata» poetica della miseria e della solitudine degli umiliati - I. «La ragazza di Catene» (della Hans Erich Newski), adattamento di Christian Mettin; II. «L'orologio», di Carlo Levi, traduzione, interpretazione e adattamento di Horst Rüdiger. Milano. 24 Ultimo notizio. 0,15 E' Berlino che vi parla. 0,30-1 Tasti danzanti (ritmi).

## FRANCOFORTE

- 19 La voce dell'America. 19,30 Cronaca dell'Ansa, notiziario e commenti. 20 Radio-cronaca: Da melodia in melodia. 21 Concerto popolare. 22 Notiziario, commenti di Mr. Bourne. 22,15 Vecchie e nuove melodie. 23 Studio della sera: «Totem e tamburo», poesie dei popoli primitivi di tutto il mondo nella traduzione di Ilse Schöcher-Lenzel, programma a cura di Johannes John. 1 Ultimo notizio.

## MONACO DI BAVIERA

- 19 La voce dell'America: Teatro, film e concerti. 19,30 Commentario economico. 19,45 Notiziario. 20 Indovinelli. 20,30 Musica folcloristica. 21 Il Commissario americano per la Barriera. 21,15 «Che combinazione!», furore musicali. 22 Notiziario, commenti di Alfred Boerner. 22,15 Speciale culturale. 23 Concerto notturno. 24 Ultimo notizio. 0,05-1 Musica leggera.

## TRASMETTITORE DEL RENO

- 19 Cronaca e musica. 19,40 Tribuna del tempo. 20 Musica folcloristica e cort. 20,30 «Giustizia per Seneca», radiodramma di R. A. Stenard, regia di Karl Peter Billa. 21,45 Piccolo intermezzo. 22 Notiziario e Sport. 22,20 Problemi del tempo. 22,30 Studio notturno: «I 50 anni di Werner Kik - Dal paleontologo a direttore d'Accademia». 23,30 Musiche pianistiche. 24-0,15 Ultimo notizio.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 18 Notiziario. 18,20 Dieci. 18,30 Prime notizie e tradizionali inglesi. 19 «Rosa rampicante» (quinta episodio). 19,30 Concerto del Coro dell'Abazia di Westminster diretto da William McKie. 20 «Processo di Palmer, l'avvelenatore», di John Gough. 21 Notiziario. 21,30 Siamo di diversa opinione. 22 «La vita nell'età atomica», a cura di Bertrand Russell. 22,15 Schubert: Quintetto in fa, op. 114. 23-23,03 Notiziario.

## ONDE CORTE

- 4,30 Musica leggera. 4,45 Violet Curwen canta e suona per voi. 5,15 Concerto diretto da Joseph Kripps - Musica da balletto. 6,45 Musica di Prokofiev. 7,30 Canzoni popolari americane. 8,45 Orchestra da ballo Stanley Black. 12,45 Trio Tom Jones. 14,15 Orchestra da ballo Victor Silvester. 16 Violinista Dennis Brown. 16,25 Musica leggera. 17,15



**LA VOCE DELL'AMERICA**  
risponde alle domande degli amici  
italiani ogni martedì ore 17,30  
sulla Rete Azzurra

## Nella trasmissione odierna:

1. E. SANO, TREVIGLIO; R. PADOVANI, PESARO; R. CAPULLI, ROMA; A. RABUFFETTI, ALBIZZATE; E. ROSSIGNOLI, MILANO; D. C. TORINO; G. CARDANO, GALLIATE; C. ZOFFA, SAVONA; Gershwin: «An American in Paris» (riduz.). Orch. Fil. di Buffalo.

2. S. MAMEO, CASTELLAMMARE DI STABIA; G. V. Carver, scienziato negro.

3. C. ANGIOLETTI, ROMA; M. F. MILANO: «Am I Blue...» (Coro «Four Tunes»).

## RISPOSTE BREVI A:

T. NEREO, TRENTO: Il «Metropolitan Opera House».  
A. M. PAGANI, VILLAR PEROSA: La principessa indiana Pocahontas.

S. FERRARIO, MILANO: La «Torre del Diavolo» nello Wyoming. La «Valle della Morte» in California.

4. G. GRASSO, GENOVA: «Maggio» (Orch. Jack Fina).

\*\*\*\*\*  
INDIRIZZATE LE VOSTRE RICHIESTE A  
**LA VOCE DELL'AMERICA**  
Via Boncompagni n. 2 - ROMA

Ascoltate su onde medie  
**L'ORA ITALIANA**  
attraverso la stazione di  
**MONACO DI BAVIERA**  
su metri 251 - k.C. 1196  
Tutti i giorni alle 21,30 e dalle 22,15

Musica richiesta. 18,30 Richiesta. 21,15 Ricordi musicali. 22,15 Nuovi dischi. 23 Richiesta musicale. 23,15-23,45 Musica galles.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

- 19 Concerto eccl. 19,20 Orchestra Cédric Dumont. 19,40 «La televisione, problemi, illusioni, fatti», conversazione. 19,50 Cronaca economica svizzera. 20 Orchestra Cédric Dumont. 20,30 Notiziario ed eco del tempo. 21 Radiorechestra. 22,15 «La giornata della libertà», poema per la festa dell'entrata in servizio nella Confederazione 600 anni fa. 23 Notiziario. 23,05-24 Musica culturale.

## MONTE GENERI

- 8,15-8,45 Notiziario. 12 Concerti di C. Ph. Em. Bach per flauto e orchestra da camera. 12,30 Breithorn: Quattro arie, interpretate dal tenore Ferry Grube. 13 Il teatro d'opera. 13,15 Dieci. 13,30 Notiziario. 13,45 Vaghiandaggio musicale. 14,10 Lang: Concertino, op. 51; 14,20-14,45 Canzonette. 18,30 Per la donna. 19 Musica richiesta. 19,30 Corsi aerei. 20 Dieci. 20,15 Notiziario. 20,40 Melodie di Gershwin. 21,10 «S.R.», documentario radiofonico di attualità. 21,30 Musica da camera. 22,15 «Vieci storia di Beilinson» narrata da Romano Barili. 22,40 Orchestra Dumont. 23 Melodie e ritmi. 23,15 Notiziario. 23,20-23,30 Chiudendo il microfono.

## SOTTESI

- 19,15 Notiziario. 19,25 Le spechie del tempo. 19,45 Divertimenti italiani. 20,10 Organista Julien-François Rhyden. 20,30 Elettra, due atti di Jean Giraudoux. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Radio Lussina vi dà in buona sera!

ascoltate anche  
dalle 7,15 alle 7,30  
su altro programma della

**VOCE DELL'AMERICA**  
RASSEGNE... NOTIZIE... MUSICA

a onde medie su metri 251 e 379  
a onde corte su metri 25,30, 31, 41, 48, 49

dalle  
**21,30** alle  
**22,15**  
ascoltate  
**LA VOCE DELL'AMERICA**  
stasera

- \* Rassegna del Lavoro
- \* Dietro la Cortina
- \* Parla l'Ospite
- \* La Rassegna Sportiva di Mike Bongiorno

mercoledì

- \* La Rassegna Commerciale
- \* La Rassegna Artistica
- \* Novità in Libreria
- \* La Pagina Femminile

**LA VOCE DELL'AMERICA**

a onde medie su metri 251  
a onde corte su metri 13, 16, 19, 25, 31, 41  
Stasera, ogni sera alle 21,30

**STAZIONI PRIME**

- 7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 7,12** Buongiorno
- 7,22** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo (7,30)  
Ressegna  
della Stampa Italiana  
con l'agenzia A.N.S.A.  
7,42-8 CATANIA I - PALERMO: No-  
tiziario
- 8** Segnale orario  
Giornale radio  
Ieri al Parlamento  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo
- 8,24** Canzoni
- 8,50-9**  
Le conversazioni del medico

- 10,30** « Casa serena »  
Giornale di vita femminile
- 11,30**  
La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la I e la  
II classe delle Elementari: « I  
giardini del mare », racconto  
sceneggiato di Guglielmo Valle;  
« L'angolo della melodia »
- 12**  
Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari
- 12,20**  
« Ascoltate questa sera... »  
12,20-12,50 BOLZANO II - BRESCIA-  
NONE - MORGANO: Progr. in telese.  
12,25 Ritmi e canzoni  
12,35-12,55 ALESSANDRIA - MILA-  
NO I - TORINO II - UDINE - VENE-  
ZIA II - VERONA - VICENZA: Co-  
nata cittadina - 12,55-12,55 FIREN-  
ZE II: « Santa la mettella » - GE-

- NOVA II - LA SPEZIA - SAN RE-  
MO - SAVONA: Notiziario costan-  
te - Movimento del porto - Notiziario la-  
gare - L'ultima Borsa - 12,50-12,58  
ROMA I - GAZZETTINO DI ROMA -  
12,55-12,58 CATANIA I - PALERMO:  
Frontiera cittadina - 12,55-12,55 AN-  
CONA - ASCOLI PICENO - e Quotidi-  
della Marche - ALESSANDRIA - BO-  
LOGNA II - MILANO I - TORINO II -  
UDINE - VENEZIA II - VERONA -  
VICENZA - GAZZETTINO: Notiziario -  
12,45-12,55 BARI I - BOLOGNA I  
CATANIA I - PALERMO - ROMA I  
L'ultima Borsa di Roma - Mele dei  
cambi - 12,50-12,55 BOLZANO II -  
BRESCIA - MORGANO - TREN-  
TO: Notizie in breve
- 12,55** Calendario Antonello  
12,55-13 ALESSANDRIA - BOLO-  
GNA II - TORINO II: L'ultima Borsa
- 13** Segnale orario  
Giornale radio

**18 - RETE AZZURRA**

SECONDO E TERZO ATTO

DELL'OPERA

**TOSCA**

DI

GIACOMO PUCCINI

**21,30 - RETE ROSSA**

DAL TEATRO ARGENTINA  
IN ROMA

**I. DOBROWEN**

DIRIGE L'ORCHESTRA  
DELL'ACCADEMIA NA-  
ZIONALE DI S. CECILIA

**RETE AZZURRA**

- 13,12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13,15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13,20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 13,54**  
Cronache del teatro lirico  
a cura di Carlo Gatti
- 14** Giornale radio  
Previsioni del tempo

- 14,14-14,21**  
L'ultima Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cotone di New York  
14,14-14,26 BARI II: Notiziario - 14,31-14,35  
BOLOGNA II: « Il giaccone » - 14,31-14,40:  
VENEZIA I: Notiziario per gli Italiani della  
Venezia Giulia - 14,30-14,45 BARI II - NA-  
POLI I: Gazzettino del Mezzogiorno

**STAZIONI PRIME**

- 16,25**  
Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16,30-17**  
La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la I e la II classe  
delle Elementari  
« I giardini del mare »  
Racconto sceneggiato  
di Guglielmo Valle  
« L'angolo della melodia »

**RETE AZZURRA**

- 17**  
IL NOVELLINO DEI PICCOLI  
Settimanale di fiabe per i bambini
- 17,30** Parigi vi parla

**RICHIEDETE ALLA  
EDIZIONI RADIO ITALIANA  
VIA ARSENALE, 21 - TORINO**

i libretti delle opere trasmesse  
alla radio  
Nei programmi di questa  
settimana:

■ **PUCCINI: TOSCA**  
(Edizione Ricordi) L. 150

■ **VERDI: OBERTO CONTE  
DI S. BONIFACIO**  
(Edizione Ricordi) L. 150

Inviando anticipatamente il  
relativo importo i libretti vi  
saranno spediti franco di ogni  
altra spesa. I versamenti pos-  
sono essere effettuati sul c/c  
postale 2/37800 intestato alla  
Edizioni Radio Italiana.

**TOSCA**

Melodramma in tre atti di  
V. Sardou - L. Illica - G. Giacosa

Musica di  
**GIACOMO PUCCINI**

Secondo e Terzo atto

Floris Tosca Adriana Guerrini

Mario Cavaradossi

Vasco Campagna

Il barone Scarpia Renato Capecci

Spolella Giulio Scariotti

Sciarrone Carlo Ulini

Un carceriere

Un pastore Vittorio Frigerio

Direttore Pietro Argento

Istruttore del coro

Roberto Benaglio

Orchestra e coro di Milano

della Radio Italiana

**19,20** La strada del successo  
di Antonio Miotto  
(Giulienne)

**19,26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali

**19,55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)

**20** Segnale orario  
Giornale radio

Notiziario sportivo Buton

**20,33**  
IL CONVEGNO DEI CINQUE

**21,15**  
Concerto di musica leggera

Organista Mario Migliardi

Kern: All things you are; Gershwin:  
The man I love; Barroso: Brazil;  
Nazzareth: Cavaguitio; Kramer: Roman-  
za antica (fantasia su motivi di suc-  
cesso); Barzizza: Canzone del bosco-  
lo; Katchaturian: Danza delle spade  
(Organo Hammond-Microtecnica)

**21,30** LE AVVENTURE  
DI SHERLOCK HOLMES  
di Conan Doyle

« La scomparsa del collegiale »

Adattamento di Beppe Costa

Compagnia di prosa di Roma

della Radio Italiana

Regie di Guglielmo Morendi

(Centenario Singer)

**22,10** Canta Teddy Reno

Orchestra diretta da Lello Lullazzi

**22,25**  
Il galateo della democrazia  
di Mario Ferrara

**22,35** Orchestra melodica  
diretta da Ernesto Nicelli

**23,10** Giornale radio  
Oggi al Parlamento

**23,30** Dalla « Ca' d'Oro »  
del Majani di Bologna  
Complesso Bezzi-Greci

**24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

**RETE ROSSA**

- 13,12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13,15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13,20** Radiorechestra  
diretta da Cesare Gallino
- 13,45** Duo Pomeranz-Brandi
- 14**  
Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
Orchestra della canzone  
diretta da Angelini  
Cantano Nilla Pizzi,  
Achille Togliani e il Duo Fasano

- 14,30**  
Le belle canzoni di Napoli  
Orchestra  
diretta da Alfredo Giannini  
Cantano Domenico Attanasio,  
Mena Centore e Mimi Ferrari  
Russo-Costa: Scetate; Bovio-Cosen-  
tino: Chitarrata; Di Giacomo-Di Le-  
va: E spingole francesi; Bovio-Pal-  
vo: Guapparia; Di Giacomo-Costa:  
Serenata napoletana; Di Giacomo-  
Gambardella: O surdato napolitano  
(Clivio)

- 14,50** Chi è di scena?  
Cronache del Teatro  
di Silvio D'Amico

- 15**  
Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo

- 15,14-15,35** Finestra sul mondo  
15,35-15,40 NAPOLI II: Notiziario cittadino  
15,35-15,40 BARI I - FOGGIA - POTENZA:  
Notiziario per gli Italiani del Mediterraneo -  
CATANIA I - PALERMO: L'ultima Borsa di Pa-  
lermo - Notiziario - 15,35-15,55: CATANZA-  
RO - CUSUNZA - SALERNO: Gazzettino del  
Mezzogiorno - 16,20-16,25: GENOVA I - LA  
SPEZIA - NAPOLI I - ROMA I - SAN RE-  
MO - SAVONA: Chiamata marittima

**STAZIONI PRIME**

- 16,25** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16,30-17**  
La Radio per le Scuole  
(Vedi Stazioni Prime Rete Azzurra)

**RETE ROSSA**

- 17**  
Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De' Paoli  
Mendelssohn: Ritorno alla terra stra-  
niera, ouverture; Rimsky-Korsakoff:  
Danza dei buffoni, dall'opera « La fan-  
ciulla di neve »; Dellus: Canto d'esta-  
te; Wagenaar: Sinfonietta; a) Con  
spirito, b) Adagietto, c) Allegro con  
brio; Coleridge: Tre danze di sogno;  
Enesco: Rapsodia rumena n. 1 in la  
maggiore

- 18**  
CALZONI CORTI  
Settimanale per i ragazzi  
Regie di Enzo Convalli

- 18,30** Panorama internazionale  
Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Fragna  
con la partecipazione di  
Alberto Rabagliati

- 18,50** Romanzo sceneggiato  
IL MISFATTO DI ORCIVAL  
di  
Emile Gaboriau  
Adattamento  
di Elvio Franceschi  
Terza puntata  
Compagnia di prosa di Firenze  
della Radio Italiana  
Regia di Umberto Benedetto

- 18,50 BOLZANO II - BRESCIA - MORGANO: Teledramma: « La casa nel Tirolo  
nel secolo scorso » - 19-20,10: Programmazione in  
lingua tedesca: Günther Rohde; « Hans  
Pitzner » - Musiche popolari: Trio Hoch-  
schneider - Walter Miers: « Die sogenannte  
Kamel » - Notiziario

- 19,25** Voci e volti d'America  
Ritratto di Stephen Foster

- 19,40** Università internazionale  
Guglielmo Marconi  
Giovanni Polvani: L'epistolario di  
Alessandro Volta

- 19,56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
20-20,15 CATANIA I - PALERMO: Notizi-  
ario - 20,20-20,25 BOLZANO II - BRESCIA-  
NONE - MORGANO - TRENTO: Gazzettino delle  
Dolomiti

- 20,25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)

- 20,30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

- 20,58** Angelini e otto strumenti  
con le voci di Nilla Pizzi,  
Achille Togliani e del Duo Fasano

- Marengo: Carovana bianca; Simon:  
Cantando; Lari-Lemarque: A Paris;  
Lari-Lemarque: Bullerina; Bertini:  
Ultime foglie; Alex: Nola; Pinchi-Ma-  
riotti: Finestra a Marechiaro; Hor-  
nez: C'est si bon; Lampo - Prato: Vi  
chiamerò, Signora  
(Locatelli)

- 21,30**  
Dal Teatro Argentina di Roma

**CONCERTO SINFONICO**

- diretto da  
**ISSAY DOBROWEN**  
Haendel: Concerto grosso in re mi-  
nore per archi; Beethoven: I) Prima  
sinfonia in do maggiore, op. 21; a)  
Adagio molto, Allegro con brio, b)  
Andante cantabile con moto, c) Al-  
legro molto vivace (Minuetto), d)  
Adagio, Allegro molto e vivace, e)  
II) Quinta sinfonia in do minore,  
op. 67; a) Allegro con brio, b) An-  
dante con moto, c) Allegro, d) Al-  
legro

- Orchestra stabile dell'Accademia  
Nazionale di Santa Cecilia

- Nell'intervallo: Polemica col pro-  
prio tempo, di Alberto Savinio

- Al termine: Oggi al Parlamento -  
Giornale radio - Musica da ballo

- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte



## TERZO PROGRALMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI - ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

**21 —** La filosofia nella cultura contemporanea  
a cura di Norberto Bobbio  
Carlo Mazzanti: «Difesa della filosofia»

**21,15** Musicisti italiani d'oggi  
Guido Turchi: Piccolo concerto notturno per orchestra  
(in cinque movimenti senza interruzione)  
Nino Rota: Concerto per arpa e orchestra  
Allegro moderato - Andante - Allegro  
Solisti: Clotilde Gatti Aldrovandi  
Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana  
Direttore Carlo Maria Giulini

**21,55** SOLITUDINE ESTREMA  
Radiodramma di  
Gian Francesco Luzi  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
con la partecipazione di Camillo Pilotto

Pietro	Camilla Pilotto	Una vecchia	Cesira Soinati
Marco	Ubaldo Lay	Un parroco	Augusto Mastromontani
Ernestina	Fiammina Jandolo	Un affittacamere	Giana Pacetti
Un Maresciallo	Franco Becchi	Un ragazzo	Corrado Panti
Un conoscente	Giovanni Cimara	Una zingara	Anna Di Meo
		Il portinale	Gino Festelli

Regia di Guglielmo Morandi

**22,40** Ottorino Respighi  
Toccata per pianoforte e orchestra  
Solisti Vera Franceschi  
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana  
Direttore Roberto Lupi

## Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario e bollettino meteorologico.  
7,18 Ginnastica da camera. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11,30 Per le scuole. 12 Orchestra diretta da F. Ferrari. 12,20 Nuovo mondo. 12,30 Melodie e romanze. 12,45 Oggi alla radio. 12,46 Spettacoli e ritorni. 12,55 Calendario Antonetto. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 Da coperte e riviste. 14 Terza pagina. 14,10 Brani d'opere. 14,44 Cronache del teatro lirico. 14,50 «Chi è di scena?», cronache del teatro di S. D'Amico. 15 Listino Borsa e Rassegna Stampa britannica.

17,30 Programma della BBC. 18 Per i ragazzi: «La storia di Enea», a cura di Maria Coppola (settima puntata). 18,30 Orchestra diretta da A. Fragna. 18,50 Romanzo sceneggiato: «Il misfatto di Orceval» di Emilio Gaborian. 19,25 Qua e là per il mondo. 19,50 Brevisport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,30 Concerto Europa. 21 «Ritorno la mamma», due tempi di John Van Druten, indi Melodie per la sera. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,20 Duo Lowry-Richardson. 23,30-24 Musica da ballo dalla «Ca' d'Oro» di Bologna.

## RADIO CAGLIARI

7,22 Musica del buongiorno. Nell'intervallo (7,30) «Rassegna della stampa italiana». 8 Segnale orario. Giornale radio. «Ieri al Parlamento». Bollettino meteorologico. Previsioni del tempo. 8,24 Canzoni. 8,50-9 Le conversazioni del medico. 10,30 «Casa serena». 11,30 Per le Scuole. 12 Orchestra diretta da F. Ferrari. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Canzoni e ritmi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,12 Carillon (Maretti e Roberts). 13,15 La canzone del giorno. 13,20 Radiorchestra diretta da G. Gallino. 13,45 Duo Pomerani-Brandi. 14 Taccuino radiofonico, cronaca di Cagliari. 14,10 Musica per banda. 14,30 Orchestra diretta da A. Giannini. 14,50 «Come si crea una carta topografica moderna» di A. Marusi. 15 Segnale orario. Giornale radio. Previsioni del tempo. 15,14-15,35 Finestra sul mondo, rassegna della stampa estera.

18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Canti spirituali negri. 18,45 Il novellino dei piccoli. 19,15 «Zig-zag», varietà musicale. 19,58 Orchestra d'archi diretta da C. Savina. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo «Bu-

ton» e regionale. 21 «Le voci di destra», tre atti di E. De Filippo (registrazione). 22,40 Violinista Pina Carmirelli e Dino Asciolla - Bocheriani: Duo. Io in da maggiore op. 5 per due violini soli; Prokofiev: Sonata op. 56 per due violini soli. 23,10 Oggi al Parlamento. Giornale radio. 23,30 Musica da ballo. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

AUSTRIA  
SALISBURGO-LINZ

18,45 Trasmissione della BBC. 19 Notizie in breve. 10,10 «Radio», collega e. 19,15 Musica d'opere e da film. 19,45 La voce dell'America. 20 Notizie del mondo. 20,15 Radiorchestra diretta da Han Hagen. 21 Notizie in breve. 21,03 Sette giorni ben mescolati. 21,30 America in parole e musica. 22 La situazione mondiale. 22,10 Sport. 22,15 Rudolf Jetti: Ottetto. 22,45 Sunda notturno. Avventure in lontananza. 23 Notizie in breve. 23,03 Musica da ballo. 23,30 Musica notturna. 24 Notizie in breve. 0,05 Rassegna della stampa austriaca e internazionale. 0,20 Esiste anche questo? 0,30 La voce dell'America. 1 Notizie in breve. 1,03-1,30 Jazz.

## VIENNA

19 Ora russa. 19,30 Ora del giorno. 19,45 Alcuni dischi. 20 Notiziario. 20,15 Qualche commedia. 21,15 Alcuni dischi. 21,30 Nuova trasmissione a cura di Viktor Remisev e Alexander Gize. 22 Alcuni dischi. 22,20 Notiziario. 22,35 Notizie in esperimento. 22,40 Ora russa. 23,40 Cabaret delle note. 24 Notizie in breve. 0,05-1 Musica di Italia.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19 Elipse: Berceuse, frammento dalle Danze barocche, op. 27, n. 2. 19,05 Il quarto d'ora delle Jemmes musicales. 19,20 Mae Bré: Rapsodia messicana. 19,45 Notiziario. 20 Dall'Albert Hall di Londra: Concerto diretto da Leopold Stokowsky - Wagner: Tannhäuser, ouverture; De Falla: L'amore strepito, suite; Brahms: Musica d'estate; Brahms: Quarta sinfonia in mi minore. 22,10 Notiziario. 22,25 Squarci sul jazz. 22,55 Notiziario. 23 Diversimento musicale. 23,55-24 Notiziario.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Concerto diretto da René Allis - Musorgsky: Una notte sul monte Calvo; Rimsky-Korsakoff: Capriccio spagnolo. 19,30 Notiziario. 20 Martini: Sinfonia giocosa, per pianoforte e orchestra. 20,30 Tréfontaine: Concerto diretto da Alphonse Angenot - Petrucci: Il ritratto di Don Chisciotte; Debussy: Iheric; Hindemith: Rapsodia portoghese; De Falla: Il cappello a tre punte. 22,45 Verli e children. 23,30 Mozart: Sonata in sol maggiore K. 301, per violino e pianoforte. 23,46-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARTIGINO

15,30 Radiocronaca dell'incontro internazionale di calcio Francia-Scuola. 19,15 Ritratti e canzoni. 19,30 Alain Romans: Il suo pianoforte e il suo emblema. 20 Notiziario. 20,20 Radiocronaca dell'incontro internazionale di calcio: Francia-Francia (parte seconda). 20,45 Sinfonia stasica: 1. Chi è? 2. L'udienza è aperta. 21,40 Fughe celebri e pagine dimenticate di Louis Varny. 22,35 Aspettando la fortuna. 23,08-23,13 Notiziario.

## GERMANIA

## AMBURGO

19 Ora del giorno. 19,30 R' Berlino che vi parla. 19,45 Notiziario e commenti. 20,05 Concerto radiato (musica d'opere, d'opere e da concerto). 21,45 Notizie da Bonn. 22,15 Notiziario e commenti. 22,30 a Ponte dalla città del sogno, di Peter Paul Altman. 22,35 Orchestra Werner-Müller. 23 Toccata notturna. 24 Ultimo notizio. 0,15 R' Berlino che vi parla. 0,30-1 Musica da ballo.

## FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: a) Passa il Congresso e b) Ein e Michael a. 19,30 Cronaca dell'Aska, notiziario e commenti. 20 Concerto di musica di W. A. Mozart con i suoi figli pianisti Walter Ludwig e Karl Seemann - a) Concerto in re maggiore per pianoforte e orchestra KV 593 («Incoronazione»); b) Aria da concerto; c) Sinfonia n. 35 in re maggiore KV 585 («Haffner»). 21 «Athena», ruolo e relazioni di Ernst Schuchel. 22 Notiziario. 22,15 Cronaca teatrale dell'Aska. 23 Musica da ballo. 24 Ultimo notizio.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America: Ein e Michael parlano di grandi e piccoli problemi. 19,30 Violenza in miniatura eseguita dall'organista Gerhard Greger. 19,45 Notiziario. 20 Politica di prima mano. 20,15 Melodie e canzoni. 21 «Il paese del lavoro, paese dell'avventura», cronaca della Ruhr. 22 Notiziario. 22,10 Mozart: a) Quartetto in fa maggiore KV. 598 per flauto, violino, viola e violoncello; b) Quartetto in si bemolle, KV. 458, per archi («Quartetto della camera») eseguiti dal Quartetto Kieker. 22,45 «Il paese del mondo nuovo», Duca di Michael Saltikov. 23 Walt Disney e il suo mondo. 23,30 Orchestra Kurt Rohdeger. 24 Ultimo notizio. 0,05-1 Jazz a mezzanotte.

## TRASMETTITORE DEL RENO

19 Cronaca e musica. 19,40 Tribuna del tempo. 20 Melodie e canzoni. 21,30 La voce delle società operaie. 21,40 Dischi e novità. 22 Notiziario e sport. 22,20 Cerepini: Bagatelle op. 5, eseguita al pianoforte dall'autore. 22,30 Studio notturno: «Vita e morte del povero Anacleto Medigliano», di Leopold Zalm. 23 Musica da ballo. 24 Ultimo notizio. 0,10-1 Sing-Song con Benny Goodman.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. 19,30 Elvira. 20 «Vite private», di Noel Coward, adattamento radiofonico di Cynthia Payne. 22 Notiziario. 22,20 Orchestra Gerald e cantanti. 23 «Kim», di Rudyard Kipling (ottava puntata). 23,15 Complesso Jack Byfield e l'organista Freddie Bayte. 23,56-24 Notiziario.

## ONDE CORTE

4 Concerto diretto da John Hopkins. 4,45 Notiziario musicale. 5,15 Canzoni. 6 Organo da teatro. 6,15 Musica leggera e arie sinfoniche. 6,45 Musica di Prokofiev. 7,30 Musica da concerto. 12,45 Jazz. 13,15 Musica di Prokofiev. 15,15 Concerto diretto da Sir Kenneth. 16,25 Musica leggera. 17,15 Musica da concerto. 18,30 Violoncellista Douglas Cameron e pianista E. Lamb. 20 Con-

## CENTENARIO SINGER

1851 - 1951

In occasione del suo Centenario la Compagnia Singer vi invita ad ascoltare questa sera alle 21,30 sulla Rete Azzurra il secondo episodio di «Le avventure di Sherlock Holmes» dal titolo

LA SCOMPARSA  
DEL COLLEGALE

SINGER:

primi nel 1851  
sempre primi  
anche oggi

Un marchio di fabbrica della  
THE SINGER MANUFACTURING CO



certi diretto da Leopold Stokowski. 21,15 Orchestra Pleydel e Quartetto Kilington. 22 Musiche di Prokofiev. 22,15 Musica leggera. 22,45 Canzoni. 23 La voce del salotto. 23,15 Conserazione. 23,40-23,45 Interdico.

SVIZZERA  
BEROMÜNSTER

19 Orchestra delle ore sette. 19,45 Panoramia del protestantesimo. 20,05 Concerto di Lieder. 20,30 Notiziario ed ora del tempo. 21 Come improvvisi. 21,15 Concerto variato. 21,45 Immagini di città della Germania del sud (prima puntata). 23 Notiziario. 23,05 Un quartetto di Napoli. 23,25-24 Serenate.

## MONTE CENERI

8,15-8,45 Notiziario. 13,15 Musica varia. 13,30 Notiziario. 13,45 Vagabondaggio musicale. 14,15-14,45 Melodie e romanze. 18,30 Dischi. 19 Musica richiesta. 19,30 Educazione e lavoro. 20 Dischi. 20,15 Notiziario. 20,40 Pagine da opere popolari. 21 «Iran, splendori e miserie nella terra degli Shahinshah», impressioni di Lombardi Filippo. 21,30 Orchestra Radiosa e i suoi cantanti. 22,10 «Cronache indiane» a. 22,40 Teatro nel mondo. 23 Melodie e ritmi. 23,15 Notiziario. 23,20-23,30 Tre Lieder di Schubert.

## SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,16 Radiocronaca dell'incontro di calcio Paesi del Galles-Svizzera. 20 Desiderio d'eccezione: Arthur Honegger presentato da Bernard Gantoy: settimo colloquio con illustrazioni musicali: R. Dadi; Pacifico 281; Antiqua. 20,35 Concerto diretto da Jean Mojan (solisti pianista Lucien Pons - Berthelin). Sesta sinfonia in fa maggiore, op. 68 («Pastorale»); Bartok: Terzo concerto per pianoforte e orchestra; Liszt: Concerto Furioso. 22,10 Trasmissione internazionale delle Jeunesse Musicales. 22,30 Notiziario. 22,35-23,25 Incontri di calcio Galles-Svizzera.

Non più tinture  
ai capelli bianchi

ma BRILLANTINA  
VEGETALE CUBANA

La BRILLANTINA VEGETALE CUBANA è preparato scientificamente con sostanze vegetali che rinvigoriscono le funzioni pigmentarie del bulbo. Si usa come una brillantina normale, non sporca, non macchia, non è dannosa alla salute.



ALY MARIANI - C.ROMA

IN TUTTE LE FARMACIE  
E PROFUMERIE

## STAZIONI PRIME

- 7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 7.12** Buongiorno
- 7.22** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo: (7.30)  
Rassegna  
della Stampa Italiana  
con l'Agenzia A.N.S.A.  
1.45-8 CATANIA I - PALERMO - Notiziario
- 8** Segnale orario  
Giornale radio  
Ieri al Parlamento  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo
- 8.24** Musica leggera
- 8.30-9** FEDE E AVVENIRE  
trasmissione per l'emigrazione

## 10.30 Musiche richieste

- 11.30** La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV e V classe delle Elementari: «Il faro», racconto sceneggiato di Alberto Casella: «Nel cinquantenario della morte di G. Verdi», a cura di Paola Ojetti - Nona trasmissione
- 12** Celebrazioni verdiane:  
La voce di Giuseppe Verdi ai lavoratori
- 12.20**  
«Ascoltate questa sera...»  
12.20-12.50 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO: Progr. in teleselezione  
12.25 Ritmi e canzoni  
12.25-12.30 ALESSANDRIA - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VENEZIA: Cronaca cittadina - 12.25-12.55 FIRENZE II: «Sogna la matrella»; GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO - SAVONA: Notiziario economico - Movimento del porto - Notiziario liguro - Listino Borsa - 12.30-12.45 ROMA I: «Gazzettino di Roma» - 12.35-12.45 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina - 12.35-12.55 ANCONA - ASCOLI PICENO: «Corriere delle Marche»; ALESSANDRIA - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VENEZIA: «Gazzettino padano» - 12.45-12.55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa di Roma - Medio dei cambi - 12.50-12.55 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO - TRENTO: Notizie in breve
- 12.55** Calendario Antonetto  
12.55-13 ALESSANDRIA - BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa
- 13** Segnale orario  
Giornale radio

NOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO - SAVONA: Notiziario economico - Movimento del porto - Notiziario liguro - Listino Borsa - 12.30-12.45 ROMA I: «Gazzettino di Roma» - 12.35-12.45 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina - 12.35-12.55 ANCONA - ASCOLI PICENO: «Corriere delle Marche»; ALESSANDRIA - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VENEZIA: «Gazzettino padano» - 12.45-12.55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa di Roma - Medio dei cambi - 12.50-12.55 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO - TRENTO: Notizie in breve

**12.55** Calendario Antonetto  
12.55-13 ALESSANDRIA - BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa

**13** Segnale orario  
Giornale radio

## RETE AZZURRA

- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kelémata)
- 13.20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 13.54** Cronache cinematografiche
- 14** Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 14.14-14.21**  
Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cotone di New York  
14.14-14.20 BARI II: Notiziario - 14.21-14.25 BOLOGNA II: «Il gigante» - 14.31-14.45 VENEZIA I: Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia - 14.26-14.45 BARI II - NAPOLI I: Gazzettino del Mezzogiorno

## STAZIONI PRIME

- 16.25** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16.30-17**  
La Radio per le Scuole  
Trasmissione per la III, IV e V classe delle Elementari  
«Il faro»  
Racconto sceneggiato di Alberto Casella  
Nel cinquantenario della morte di Giuseppe Verdi  
a cura di Paola Ojetti  
Nona trasmissione

## RETE AZZURRA

- 17** Programma per i piccoli  
**TOPOLINO ALL'EQUATORE**  
Radiofantasia di Nizza e Morbelli  
Commenti musicali di E. Storaci  
Regia di Riccardo Massucci
- 17.30** Ritmi d'America
- 18** L'APPRODO  
Settimanale di letteratura ed arte  
a cura di G. B. Angioletti  
Redattore Adriano Seroni  
Attilio Momigliano: Recenti studi manzoniani; A. M. Ripellino: Poesia di Boris Pasternak; L'approdo dei bibliofili a cura di M. Parenti
- 18.30** Orchestra della canzone  
diretta da Angelini  
Tirol George: Love departement; Rastelli-Fragna: Due gocce d'acqua; Rastelli-Fontenay: L'astuto pescatore; Colombi-Redi: Mani che si cercano; Locat-Ravasini: Al mercato di Pizzighetone; Pinchi-Olivieri: Ho pianto; Silvestro: Maggiolata; Da Vinci-Di Lazzaro: Magnolia; Ramon: Dinorah
- 19** Il Contemporaneo  
Bisettimanale di attualità
- 19.20** La scuola dell'ottimismo  
di Toddi  
(Gi. Vi. emme)

- 19.25** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Cantano Ugo Dini  
e il Quartetto Siers
- 19.55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)
- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario - «Il Buton»
- 20.33** Sette luci in armonia  
Programma di canzoni con  
l'Orchestra d'archi  
diretta da Carlo Savina  
Cantano Julia de Palma e Antonio Vasquez  
(Sidot)

- 21.05**  
**LA DONNA DEL MARE**  
Cinque atti di  
ENRICO IBSEN  
Compagnia di prosa di Milano  
della Radio Italiana  
con la partecipazione di  
Gianni Santuccio e Tino Bianchi  
Dottor Wangel, medico condotto  
Tino Bianchi  
Elida Wangel, sua seconda moglie  
Enrica Corti  
Bolette Gabriella Genta  
Hilde, adolescente Mirella Croce  
Professore Arnholm Elio Jotta  
Lyngstrand Paolo Porta  
Ballested Guido De Monticelli  
Uno straniero Gianni Santuccio
- Regia di Enzo Ferrieri
- 23.10** Oggi al Parlamento  
Giornale radio
- 23.30**  
Musica da camera  
Violinista Arthur Grumiaux  
Pianista Riccardo Castagnone  
Ysaye: Terza Sonata in re minore per violino solo; Mozart: Sonata in si bemolle K. 454 per violino e pianoforte; a) Largo, b) Allegro, c) Andante, d) Allegretto
- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

MANIFESTAZIONI  
PALMOLIVEROSSO E NERO  
PANORAMA DI VARIETÀ

OGGI ALLE ORE 20,58 SULLA RETE ROSSA

21,05 - RETE AZZ.

20,58 - RETE ROSSA

LA DONNA  
DEL MARE

DRAMMA IN CINQUE ATTI

DI

ENRICO IBSEN

ROSSO  
E NERO

## RETE ROSSA

- 18** TOSCA  
Melodramma in tre atti  
di V. Sardou, L. Illica e G. Giacosa  
Musica di  
GIACOMO PUCCINI  
Secondo e Terzo atto  
(Esecuzione allestita dalla RAI  
alla Fiera di Milano)  
Floria Tesca Adriana Guerrini  
Mario Cavaradossi Vaso Campagnano  
Il barone Scarpia Renato Capecechi  
Spoletta Giulio Scariaci  
Sciarrone Carlo Ulivi  
Un carceriere  
Un pastore Vittorio Frigerio
- Direttore Pietro Argento**  
Istruttore del coro  
Roberto Benaglio  
Orchestra e coro di Milano  
della Radio Italiana
- BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO: 13  
Programma vario - 19-20.30 Programma in lingua tedesca: Kinderreue; e Die Glockenstunde  
a) Piccola posta - R. Wagner: e Idillio di Siegfried; b) Hilde Pruss: e Für die Frau - Notiziario
- 19.20** Attualità sportive
- 19.25** «Sera del di di festa»  
Canta Lia Origoni
- 19.40** Posta aerea
- 19.55** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
20-20.15 CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
Attualità - 20.19-20.25 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO - TRENTO: Gazzettino delle Dolomiti
- 20.25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)
- 20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20.58**  
**ROSSO E NERO**  
Panorama di varietà  
Orchestra moderna  
e Orchestra melodica  
dirette da Ernesto Nicelli  
Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Fragna  
Presentazione di Mario Carotenuto  
Regia di Riccardo Mantoni  
(Palmolive)
- 22** Svizzera  
Immagine dell'Europa di domani  
Inchiesta radiofonica  
diretta da G. B. Angioletti  
Radiocronista Carlo Bacarelli  
III  
Studiare e lavorare  
Ritrasmissione dal III Programma
- 22.40** SI ALZA IL SIPARIO  
Echi di Broadway e di Hollywood
- 23.10** Oggi al Parlamento  
Giornale radio
- 23.30** Dalla «Sirene» di Milano  
Manrico Lotti  
e la sua orchestra
- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte





**STAZIONI PRIME**

- 7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo  
Buongiorno
- 7.12** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo: (7.30)  
Rassegna della Stampa Italiana in collaborazione con l'Agenzia A.N.S.A.  
7.45-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario
- 8** Segnale orario  
Giornale radio  
Ieri al Parlamento  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo  
8.24-9 Canzoni

- 10.30** « Casa serena »  
giornale di vita femminile  
**11.30** La Radio per le Scuole  
Trasmissione per tutte le classi delle Elementari: « Il fuoco », racconto sceneggiato di C. Meano; Canti corali eseguiti da alunni delle Scuole Elementari  
**12** — Invito alla canzone  
Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio  
**12.20** « Ascoltate questa sera... »  
12.30-12.50 BOLZANO II - BRESCIA - MERANO: Programma in lingua tedesca  
**12.25** Ritmi e canzoni  
12.35-12.55 ALESSANDRIA - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA  
Cronaca cittadina - 12.55-12.55 FIRENZE II: « Suona la marionella »;

- GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO - SAVONA: Notiziario economico - Movimento del porto - Notiziario di Borsa - 12.30-12.48 ROMA I: « Gazzettino di Roma » - 12.35-12.48 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina - 12.55-12.55 ANCONA - ASCOLI PICENO: « Corriere delle Marche »; ALESSANDRIA - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA: « Gazzettino padano » - 12.48-12.55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: L'ultimo Borsa di Roma - Meteo del cambio - 12.50-12.55 BOLZANO II - BRESCIA - MERANO - TRENTO: Notizie in breve  
**12.55** Calendario Antonetto  
12.55-13 ALESSANDRIA - BOLOGNA II - TORINO II: L'ultimo Borsa  
**13** Segnale orario  
Giornale radio

**21,10 - RETE AZZ.**

**20,58 - RETE ROSSA**

STAGIONE SINFONICA  
PUBBLICA DELLA RADIO  
ITALIANA

**CONCERTO  
SINFONICO**

DIRETTO DA

CARL SCHURICHT

**BRISCOLA**

**RETE AZZURRA**

- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13.20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 13.50** Novità di teatro  
di Enzo Ferrieri
- 14** Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 14.14-14.21**  
Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cotone di New York  
14.14-14.30 BARI II: Notiziario - 14.31-14.35 BOLOGNA II: « Il gigante » - 14.31-15 VENEZIA I: Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia - 14.36-14.45 BARI II - NAPOLI I: Gazzettino del Mezzogiorno

- 19** — La voce dei lavoratori
- 19.20** La strada del successo  
di Antonio Miotto  
(Giulienne)
- 19.26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 19.55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodoti)

- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

- 20.33**  
XXXIV Giro ciclistico d'Italia  
Impressioni della vigilia  
(Cucchi)

- 20.45** Impresa Italia

- 21.10** Del Conservatorio  
« Giuseppe Verdi » di Torino  
Stagione sinfonica pubblica  
di primavera della Radio Italiana  
**CONCERTO SINFONICO**

diretta da  
CARL SCHURICHT  
con la partecipazione  
del violoncellista  
Massimo Amfitheatrof

Bonaventura Somma; a) Leggenda pastorale. b) Toccata; Schumann: Concerto in fa minore op. 129 per violoncello e orchestra: Non troppo presto. Un po' ritenuto. Lento. Un po' più animato. Più presto. Molto allegro. Più presto; Brahms: Prima sinfonia in do minore op. 68; a) Un poco sostenuto - allegro, b) Andante sostenuto, c) Un poco allegretto e grazioso, d) Adagio - Più andante - Allegro non troppo, ma con brio

Orchestra sinfonica di Torino  
della Radio Italiana  
Esso Standard Italiana

Nell'intervallo: Il libro del mese,  
a cura di Tommaso Bozza

- 23** — Hot jazz

- 23.10** Oggi al Parlamento  
Giornale radio

- 23.30**  
Dalla « Biblioteca del Valle »  
in Roma  
Complesso Nino Capodiceci

- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

**RETE ROSSA**

- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13.20** Danze e folclore  
nell'arte  
Pianisti, Gino Gorini  
Bunio Koh: a) Due danze, b) Sette bagatelle; Marjnu Bohuslav: Borovd (sette danze e due)
- 13.50**  
Duo di chitarra Kress-Mottola
- 14** — Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 14.30** Panorama internazionale  
Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Fragna  
con la partecipazione di  
Alberto Rabagliati

- 14.53**  
Cronache di Aldo Bizzarri
- 15** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo

- 15.14-15.35** Finestra sul mondo  
15.35-15.40 NAPOLI II: Notiziario cittadino  
15.35-15.45 BARI I - FOGGIA - POTENZA: Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - CATANIA I - PALERMO: L'ultimo Borsa di Palermo - Notiziario - 15.35-15.55 CATANZARO - COSENZA - SALERNO: Gazzettino del Mezzogiorno - 15.10-15.25 GENOVA I - LA SPEZIA - NAPOLI I - ROMA I - SAN REMO - SAVONA: (blanata marittima)

**STAZIONI PRIME**

- 16.25** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 16.30-17**  
Vedi Stazioni Prime Rete Azzurra

**RETE ROSSA**

- 17** — Le nuove canzoni di Napoli  
Orchestra  
diretta da Alfredo Giannini  
Russo-Genta: « A voce e mamma; Fiorelli-Bonaventura: C'è sempre un po' di Napoli; Giusti-Nardella: Suono addorrito; Di Gianni-Bovio-Vinci: Destino; Cloff: Quando stongo cu te; Gargiulo-Lossetti: Maggio; Pisano-Cloff: Mo' te voglio bene; Garofalo-Cosentino: O bene; Nicolardi-Staffelli: Femmine 'e Napule (Ciro)

- 17.30** « Piccole donne »  
Settimanale radiofonico  
a cura di Liliana Scalero  
Allestimenti di Arturo Zanini

- 18** — Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Right: Notte a Casablanca; Pinchi-Bertini-Rossi: Addio Harlem; Pinchi-Favilla: Chi te bacerà; Pinchi-Faboz: Gran Canarie; Ellington: Canzone sentimentale; Bertini-Dorsey: Davanti agli occhi tuoi; Ory: Muskrat rambles

- 18.25** Prospettive economiche  
per gli uomini d'affari  
a cura di Ferdinando di Fenizio

- 18.35** Canta Teddy Reno  
Orchestra diretta da Lelio Luttazzi
- 18.50** Romanzo sceneggiato  
IL MISFATTO DI ORCIVAL  
di  
Emile Gaboriau  
Adattamento  
di Elvio Franceschi  
Quarta puntata  
Compagnia di prosa di Firenze  
della Radio Italiana

- Regia di Umberto Beneddetto  
BOLZANO II - BRESCIA - MERANO  
18.50: L'ultimo Ora: « Il Magliastro mercantile di Bolzano » - 19.20.10 Programma in lingua tedesca: « Begagnung auf dem Salten » - Radiocronaca di Erika Pochs, a cura di Karl Margraf - E. Berlanda e Rratti di comparsa - « Rassegna sportiva internazionale », a cura di V. Rinaldi - Notiziario

- 19.25** Canta il Quartetto Cetra  
**19.40** Università Internazionale  
Guglielmo Marconi  
Ralph Salecki: Come e donde  
giunse l'uomo nel Nord America

- 19.56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali

- Angelini e otto strumenti  
30.30.15 CATANIA I - PALERMO: Notiziario e Alfasia - 30.10-20.25 BOLZANO II - BRESCIA - MERANO - TRENTO: Gazzettino delle Dolomiti

- 20.25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodoti)

- 20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

- 20.58** BRISCOLA  
Settimanale umoristico radiofonico  
Compagnia del  
Teatro comico musicale  
della Radio Italiana

- Gino Filippini e la sua orchestra  
Regia di Silvio Gigli  
(Vecchina)

- 21.40** Lettere da casa  
corrispondenze da paesi e città  
d'Italia

- 21.50** Orchestra d'archi  
diretta da Carlo Savina  
Ferrero-Carosti: Me ideal; Leone-Vallini: Vecchie pietre; Testoni-Trovajoli: Qualcosa mi destò; Testoni-Micheletti-Jori: Io t'insegno a baciar; Nisa-Calzia: Giurami che mi ami; Morton Gould: Pavana; Bonagura-Savina: Villorosa; Cahn-Styne: E' magia; Merano: Contropambetto

- 22.20**  
**TEATRINO IN FRETTA**  
di  
Achille Campanile  
Composizione radiofonica  
di Giuseppe Patroni Griffi  
e Gian Domenico Giagni  
Compagnia di prosa di Roma  
della Radio Italiana  
con Carlo Romano e Nico Pepe  
Regia di Anton Giulio Majano

- 22.50**  
Orchestra Howard Barlow  
**23.10-24** Vedi Rete Azzurra

**Lezione di lingua francese**

a cura di G. VARAL  
Ascoltate alle ore 17 sulla Rete Azzurra - esercizio di solo ascolto  
La pagina letteraria  
Stendhal et la Chartreuse de Parme



## TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

21 — Riviste estere  
a cura di Aldo Garosci

21,15 XIV Maggio Musicale Fiorentino  
GENOVEVA

Opera in quattro atti di Tieck e Hebbel  
Musica di Robert Schumann

Idulvo Sigfrido Genoveva Golo	Walter Höfemayer Kurt Gester Maud Cunitz Lorenz Fehrenberger	Drago Baltasar Margherita Gaspar	Wilhelm Feiden Karl Engen Marta Moedl Armin Weitner
--	---	---	--

Direttore André Cluytens

Istruttore del coro Andrea Morosini

Orchestra e coro del Maggio Fiorentino

Registrazione effettuata il 17-5-1951 dal Teatro Comunale di Firenze

Negli intervalli: I. Servizi dall'estero: Guido Calogero;

«La storia del Canada e l'educazione dei suoi cittadini»

II. - III. L'osservatore delle lettere e delle arti

## Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario e bollettino meteorologico.  
7,18 Ginnastica da camera. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11,30 Per le scuole. 12 Orchestra diretta da F. Donadio. 12,20 Brani d'opera. 12,45 Oggi alla radio. 12,46 Spettacoli e ritrovi. 12,55 Calendario Antonetto. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 Qua e là per il mondo. 14 Terza pagina. 14,10 Musica dell'800. 14,30 Orchestra diretta da A. Fragna. 14,53 Novità di teatro. Ind. Listino Borsa e Rassegna Stampa britannica.

17,30 Programma della BBC. 18 Concerto della pianista Aletta Zecchi. 18,25 Problemi d'oggi. 18,35 Canza Teddy Reno. 18,50 Romanzo sceneggiato: «Il misfatto di Orival», di E. Gabrini. 19,25 Musica leggera. 19,50 Brevisport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Attualità. 20,33 Impressioni della vigilia del 34° Giro ciclistico d'Italia. 20,45 Impresa Italia. 21 Stagione sinfonica di primavera: Concerto sinfonico diretto da Carl Schuricht con la partecipazione del violoncellista Massimo Amfitheatrof (Rele Azzurra). Nell'intervallo: «Il libro del mese». 22,50 Canzoni vecchie e nuove. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,30-24 Musica da ballo dalla «Biblioteca del Valle» di Roma.

## RADIO CAGLIARI

7,22 Musica del buongiorno. Nell'intervallo (7,30) «Rassegna della stampa italiana». 8 Segnale orario. Giornale radio. «Ieri al Parlamento». Bollettino meteorologico. Previsioni del tempo. 8,24-9 Canzoni. 10,30 «Casa serena». 11,30 Per le Scuole. 12 Orchestra diretta da F. Donadio. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Canzoni e ritmi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,12 Carillon (Manetti e Roberts). 13,15 La canzone del giorno. 13,20 Danze e folclore nell'arte. 13,50 Duo di chitarra Kress-Mottola. 14 Taccuino radiofonico, cronaca di Cagliari. 14,10 Melodie e romanze dell'800. 14,30 Orchestra diretta da A. Fragna. 14,53 «Attualità» sportive



**CALVI** ricuperate i vostri capelli senza pomate né medicinali. Pagamento dopo il risultato. Servitevi **KINOL**. Piazza Trevi, 75 - ROMA

solane», a cura di V. Stagno. 15 Segnale orario. Giornale radio. Previsioni del tempo. 15,14-15,35 Finestra sul mondo.

15,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Orchestra diretta da F. Ferrari. 19,10 Serenata americana. Orchestra da concerto diretta da Milton Katims. 19,35 «Nuove canzoni», presentate da Mario Rabatti e Lionello Sanna. 19,55 Attualità. 20 Orchestra diretta da F. Ferrari. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo «Burton» e regionale. 21 «Guerra a domicilio», radio-commedia di Ghigo De Chiara. 21,45 Concerto sinfonico diretto da Eugen Jochum con la partecipazione del pianista Walter Gieseking. Bruni-Tedeschi: Concerto per il Principe Eugenio per orchestra; Beethoven: Primo concerto in do maggiore op. 15 per pianoforte e orchestra; Brahms: Quarta sinfonia in mi maggiore op. 98. Orchestra Sinfonica di Torino della Radio Italiana. Nell'intervallo: «La terra di Shakespeare» di Roberto Turley. Dopo il concerto: Oggi al Parlamento. Giornale radio. Bollettino meteorologico.

## Estere

AUSTRIA  
SALISBURGO-LINZ

18,45 Trasmissione della BBC. 19 Notizie in breve. 19,10 «Halle», collegio. 19,15 Stars d'Europa. 19,45 La voce dell'America. 20 Notizie del mondo. 20,15 Artisti visti da un altro lato. 20,30 «Sera al re», indovinelli. 21 Notizie in breve. 21,03 Concerto sinfonico di composizioni di Egon Kornadt (per il suo 60° compleanno) diretto da Hermann Schneider. a) Ouverture sinfonica. b) Suite sinfonica n. 2 op. 35. 22 Situazione mondiale e sport. 22,15 Il piccolo bar laggù sul boulevard. 22,45 Studio notturno - La parola vitale: «Le sigle sono importanti!». 23 Notizie in breve. 23,03 Musica da ballo. 23,30 Musica leggera. 24 Notizie in breve. 0,05 Rassegna della stampa austriaca e internazionale. 0,20 Notizie anche questo? 0,30 La voce dell'America. 0,45 Ripetizione. 1 Notizie in breve. 1,03-1,30 Musica da ballo.

## VIENNA

19 Ora russa. 19,30 Reo del gioco. 19,40 Rivista Hanel. 20 Notiziario. 20,15 «Piena d'acqua», fiaba di Gehart Hauptmann. 22,20 Notiziario. 22,40 Ora russa. 23,40 Buona notte, tesoro! 24 Notizie in breve. 0,05-1 Claude Debussy: La mer.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica sinfonica. 19,45 Notiziario. 20 Concerto vocale-instrumentale. 21,15 Dischi. 21,30 Musiche di Schubert. 22,55 Notiziario. 23 Musica sinfonica. 23,55-24 Notiziario.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19,06 Musica danese interpretata dal pianista Claus Bohmann - Nielsen: Ciaccona; Turp: Sonatina; Jersild: Tamburino. 19,30 Notiziario. 20 Musica leggera anglo-americana. 20,30 Concerto diretto da Charles Münch - Nell'intervallo: Tribuna parigina. 22,30 «L'arte dell'attore», a cura di Mme Simone. 23,05 Ravel: Quartetto. 23,46-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Balletti e canzoni. 19,30 Orchestra Josè Diehl. 20 Notiziario. 20,35 La Coppa di Francia del Varietà. 21,35 Canzoni. 21,55 Ioschi. 22,25 Django Reinhardt e l'orchestra André Hays. 23,08-23,13 Notiziario.

## GERMANIA

## AMBURGO

19 Ora del giorno. 19,30 E' Berlino che ti parla. 19,45 Notiziario e commenti. 20,05 Hermann Hagedorn e la sua orchestra - Musica ballabile. 20,30 Musica d'opera e di balletto - I. Giuseppe Verdi: I Vespri siciliani; a) overture, b) due duetti. II. Werner Egk: a) Suite dal balletto «Abraham»; b) Musica di balletto e Finale dell'opera e Pre. Gynx. 21,45 «Il lampiaggio sull'Asia», a cura di Ernst Weierich. 22,15 Notiziario e commenti. 22,30 Gottfried Benn legge delle sue poesie. 22,35 Orchestra Hans Kipke. 23 Musica leggera e d'operette. 24 Prime notizie. 0,15 E' Berlino che ti parla. 0,30-1 Musica da ballo.

## FRANCOFORTE

19 La voce dell'America - Col carro delle trasmissioni attraverso l'America: Charles Lindbergh, l'uomo che ha fatto il giro del mondo. 19,30 Cronaca dell'Asia, notiziario e commenti. 20 L'isola Tufisland, opera comica di Jacques Offenbach diretta da Kurt Schröder. 20,50 Programma della politica tedesca. 21,05 Musica richiesta. 22 Notiziario, commenti di M. Roemer. 22,15 Musiche di compositori di Francoforte - Gustav Leuzenski: Due per violino e pianoforte (prima esecuzione), assistiti dall'autore; Helmut Walther: Prati di prati per organo (colista: Karl Köhler). 22,45 «Uno scienziato tedesco nel Sud-america», conversazione del prof. Mertens. 23,05 Musica da ballo. 23,30 Ritmi del mondo. 24 Prime notizie.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America - Col carro delle trasmissioni attraverso l'America: Un viaggio del pirata alle palme. 19,30 Seriale religioso della Comunità israelita. 19,45 Notiziario. 20 «Mathes vede l'arvenica», radionovella di Helene Schmoll, regia di Fritz Bensch. 20,45 Melodie richieste. 22 Notiziario, commenti di Alfred Roemer. 22,15 Strade notturne: «L'Asia orientale all'opera americana», conversazione. 23,15 Musica varia. 24 Prime notizie. 0,05-1 Belle melodie.

## TRASMETTITORE DEL RENO

19 Cronaca e musica. 19,40 Tribuna del tempo. 20 Musica da film. 20,45 Conversazione. 21 Musica di Mubler. 22 Notiziario e sport. 22,20 Problemi del tempo. 22,30 Studio notturno. 23,15 Contenuto. 23,30 Canzoni. 24-0,15 Ultime notizie.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 10,25 Concerto di musica varia diretto da Tom Jenkins (solista Tenore George Arlidge). 15 «Le nuove avventure di Shorty», antologia londinese. 15,15 Musica leggera irlandese diretta da David Curry. 20 Fiore commediali 1851-1851, a cura di John Watt. 22,30 Bachmannhoff. Seconda suite, op. 17, interpretata dal pianista Cyril Smith e Pauline Sellick. 23-23,03 Notiziario.

## ONDE CORTE

4 Musica vocale. 5,15 Musica brillante. 6,45 Musica di Prokofiev. 7,30 Motivi seri. 8,45 Orchestra leggera. 13 Southern Serenade Orchestra. 13,30 Pianista Semprini. 14,15 Canzoni. 15,15 Concerto diretto da Charles Kocourek. 16,25 Musica leggera. 17,15 Banda militare. 17,45 Cori della Gran Bretagna. 18,30 Rassegna. 20 Concerto diretto da Pierre Monteux. 21,15 Jazz. 22 Musiche di Prokofiev. 23,03-23,15 Jazz. 23,15-23,45 Generalmente parlando.

## SVIZZERA

## BEROMUNSTER

19 Musica popolare. 19,10 Intertex. 19,30 Dal taccuino del reporter. 19,40 Piccola intervista. 19,50 «Piste e stadi», competizione sportiva. 20 Richard Adolfsen: Concerto di Varazani. 20,10 Cronaca mondiale. 20,30 Cronaca ed ore del tempo. 21 «La grande Vienna» cantata dalle melodie della «Verba» Vienna. 21,50 Al tavolo rotondo. 22,40 Un po' d'inglese. 23 Notiziario. 23,03-24 Concerto del coro da camera di St. Gall.

## MONTE CENERI

8,15-8,45 Notiziario. 13,15 Musica varia. 13,30 Notiziario. 13,50 Orchestra Radiola. 14,15-14,45 Bayer: Prima sinfonia in si bemolle; Ireland: Minuetto; Lillman: Diversion. 18,30 Concerto diretto da L. Casella - Wagner: Rienzi, overture; Gounod: Faust, valzer; Bizet: Giunchi infantili. 19 Musica richiesta. 19,30 Mazzo di carte. 20 Dischi. 20,15 Notiziario. 20,40 Lanterna magica. 21,10 «Robert White, uomo comico», dramma radiofonico di Antonio Magali. 22,10 Virtù di violino. 22,30 Gluck: Orfeo e Euridice, selenite. 23 Melodie e ritmi. 23,15 Notiziario. 23,20-23,30 Sgorgando il bene.

## SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,35 Tino Rossi e l'orchestra Kollo Brunner. 20 Seguiti. 20,20 Jacques Delerose: Canzoni dell'Alpe. 20,30 «H Lucio», di Charles Franklin. 21,15 Rassegna Variazioni e fuga su un tema di Beethoven. 21,45 Concerto totale. 22,10 L'era universitaria. 22,30 Notiziario. 22,35 I lavori delle istituzioni internazionali. 22,50-23 Canza Lorraine Deyle.

**CONCERTO**

**Esso**

Ascoltate questa sera sulla Rete Azzurra alle ore 21 il concerto ESSO organizzato per conto della Esso Standard Italiana, diretto da Carl Schuricht con la partecipazione del violoncellista Massimo Amfitheatrof.

**MAGNESIAS.PELLEGRINO**

**STAZIONI PRIME**

- 7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo  
Buongiorno
- 7,12** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo: (7,30)  
Rassegna  
della Stampa Italiana  
in collaborazione  
con l'Agenzia A.N.S.A.  
7,45-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario
- 8** Segnale orario  
Giornale radio  
Ieri al Parlamento  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo  
8,24-9 Musica leggera

- 10,30** « Casa serena »  
giornale di vita femminile
- 11,30** La Radio per le Scuole  
Trasmisione per le Scuole Medie Inferiori: Medaglioni musicali: « Giuseppe Verdi », a cura di Lele D'Amico. Quinta ed ultima trasmissione
- 12—** Angelini e otto strumenti
- 12,20** « Ascoltate questa sera... »  
12,20-12,50 BOLZANO II - BRISSANONE - MERANO: Progr. in tedesco
- 12,25** Ritmi e canzoni  
12,25-12,35 ALESSANDRIA - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA: Cronaca cittadina - 12,25-12,55 FIRENZE II: « Suona la marciella »; GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO - SAVONA: Notiziario economico

- ziario figure - Listino Borsa - 12,30-12,45 ROMA I: « Gazzettino di Roma » - 12,35-12,45 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina - 12,35-12,55 ANCONA - ASCOLI PICENO: « Corriere delle Marche »; ALESSANDRIA - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - VICENZA: « Gazzettino padano » - 12,45-12,55 BARI I - BOLOGNA I - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa di Roma - Medie dei cambi - 12,50-12,55 BOLZANO II - BRISSANONE - MERANO - TRENTO: Notizie in breve
- 12,55** Calendario Antonello  
12,55-13 ALESSANDRIA - BOLOGNA II - TORINO II: Listino Borsa
- 13** Segnale orario  
Giornale radio  
XXXIV Giro ciclistico d'Italia  
Notizie sulla tappa  
Milano-Torino

**LA RAI AL XXXIV GIRO D'ITALIA**

- 13,10** - STAZ. PRIME } NOTIZIE SULLO SVOLGIMENTO DELLA CORSA  
**14,10** - RETE AZZ. }  
**15,35** - RETE ROSSA }
- 16,45** - RETE AZZ. - **RADIOCRONACA ARRIVO PRIMA TAPPA**
- 18,00** - RETE ROSSA - **ORDINE D'ARRIVO**
- 20,33** - RETE AZZ. - **COMMENTO, INTERVISTE SULLA MILANO - TORINO**
- "GIRINGIRO", DA TORINO**

**RETE AZZURRA**

- 13,17** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13,20** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13,25** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 14** Giornale radio  
Previsioni del tempo  
XXXIV Giro ciclistico d'Italia  
Trasmisione  
sulla tappa Milano-Torino  
in collegamento diretto  
con i mostri inviati
- 14,15** Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cotone di New York  
BARI II: Notiziario
- 14,21** Gazzettino del Mezzogiorno
- 14,40** Musica operistica  
BOLOGNA II: 14,40-14,50: « Il gigante »
- 15,15-15,45** Orchestra d'archi  
diretta da Carlo Savina

- 19,20** La scuola dell'ottimismo  
di Toddi  
(Giulienne)
- 19,26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 19,55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)
- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20,33** XXXIV Giro ciclistico d'Italia  
Commento e interviste  
sulla tappa Milano-Torino  
di Mario Ferretti e Sergio Giubilo
- GIRINGIRO**  
Quotidiano umoristico  
al seguito del Giro d'Italia  
di Garinei e Giovannini  
diretto da Silvio Gigli  
musicato da Giovanni D'Anzi  
cantato e parlato  
da Isa Bellini, Raffaele Pisu  
e del Quintetto Ruggeri  
(Cucchi)
- 21,05** Dal Teatro dell'Arte al Parco  
di Milano  
In occasione della IX Triennale  
**ZIG-ZAG**  
Varietà musicale  
con  
Angelo Brigada e la sua orchestra  
Presentazione di Nunzio Filogamo  
Allestimento di Alberto Gagliardelli  
(Locatelli)
- 21,50** Duo Pomeranz-Brandi
- 22,05** HIROSHIMA  
Radiodramma di  
Oscar Wessel  
Traduzione di Dante Raiteri  
Compagnia di prosa di Roma  
della Radio Italiana  
Regia di Anton Giulio Majano

- 23,10** Giornale radio  
Estrazioni del Lotto
- 23,25** Dal « Dancing Chez-Moi »  
di Firenze  
Danilo Pomini  
e il suo complesso
- 24** Segnale orario  
Ultime notizie

**STAZIONI PRIME**

- 0,05** Dal « Club Hollywood Danze »  
di Torino  
Quartetto Cetra
- 0,30** Dal « Dancing Giardino d'Italia »  
di Genova  
Armando Milanese  
e la sua orchestra
- 0,55-1** Buonanotte

**RETE ROSSA**

- 13,17** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13,20** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13,25** Orchestra moderna  
diretta da Ernesto Nicelli  
Jean Jean: Danse des violons; Gal-  
di-Canal: Con la pioggia e con la  
luce; Dimeu: Hora staccato; Dome-  
nichini-Pick-Mangiagalli: a) Canzo-  
ne dell'ape, b) Canzone dei fiori;  
Gershwin: Fantasia su motivi di  
Gershwin; Filibella-Nicelli: Canto  
per voi; Hernandez: El cumbanchero;  
D'Achardi: Valzer di tanti an-  
ni fa
- 14—** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 14,30** Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Ago-Rossi: Vecchio carillon; Martel-  
li-Niberti: Va mio ritornello; Schoe-  
bel: Bugle call rag; Tettioni-Giuliani:  
Cuore in grigio; Cherubini-Dal Car-  
co: Il pescatore; Cambarini: Rete  
rossa
- 14,50** Chi è di scena?  
Cronache del teatro  
di Silvio D'Amico
- 15** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 15,14** Finestra sul mondo
- 15,35-15,45** XXXIV Giro ciclistico d'Italia  
Notizie sulla tappa  
Milano-Torino  
(Cucchi)
- 15,40-15,50** NAPOLI II: Notiziario cittadino  
- CATANIA I - PALERMO: Notiziario
- STAZIONI PRIME**
- 15,45** SORELLA RADIO  
Trasmisione per gli infermi
- 16,25-16,30** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- RETE ROSSA**
- 16,30** Ritrasmissione dal  
Terzo Programma  
**NEGRO CARAVAN**  
I negri negli Stati Uniti d'America  
Un programma a cura di  
Leone Piccioni e Piero Morgan  
Regia di Franco Rossi  
I canti di schiavitù - I canti di lavoro  
- Gli spirituals - La guerra di seces-  
sione - La vita dei negri - I blues -  
Il jazz - La poesia
- 18—** XXXIV Giro ciclistico d'Italia  
Ordine d'arrivo della tappa  
Milano-Torino  
(Cucchi)
- 18,05** Ballabili e canzoni
- 18,35** « La Sfinge »,  
varietà enigmistiche di G. A. Rossi
- 18,45** Estrazioni del Lotto
- 18,50** Gino Filippini  
e la sua orchestra  
BOLZANO II - BRISSANONE - MERANO:  
19-20,10 Programma in lingua tedesca: Hans  
Sagel: « Handchrift und Charakter » - « He-  
tere Wochenende » - Harigum um Harigum:  
« Baden und Bäder » - Notturno
- 19,20** I grandi oratori  
Giovanni Guidicione  
Jacopo Nardi - Paolo Paruta
- 19,45** Solisti di jazz
- 19,56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
20-20,15 CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
- Atualità - 20,10-20,25 BOLZANO II -  
BRISSANONE - MERANO - TRENTO: Gazzet-  
tino della Dromidi
- 20,25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)
- 20,30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20,58** Fantasia musicale  
diretta da Cesare Gallino
- 21,45** Guida gastronomica d'Italia  
Orio Vergani: La Lombardia
- 21,55** Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Fragna  
Cantano Giorgio Consolini,  
Clara Isione e il Quartetto Stars  
Pinchi-Soyos: E' tornato il charle-  
ston; Da Vinci-Di Lazzaro: L'ultimo  
mandolino; Morbelli-Montagnini: Rit-  
mo e melodia; Colombi-Redi: Poi la  
testa gira; Testoni-Pan: Campanelle  
silenziose; Testoni-Marzotti: Quando  
papà portava i baffi; Danpa-Panzutti:  
La Fedora; Nico-Fassina: Pippo Ave-  
na el mafador; Giacomazzi: Via libera
- 22,25** La preparazione al matrimonio  
a cura di Emilio Servadio
- 22,35** Cabaret internazionale
- 23,10** Giornale radio  
Estrazioni del Lotto
- 23,25** Dal « Dancing Chez-moi »  
di Firenze  
Danilo Pomini  
e il suo complesso
- 24** Segnale orario  
Ultime notizie
- 0,05-1** Ved. Stazioni Prime Rete Azzurra



# TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

21 — Le riviste culturali in Italia  
LETTERATURA E ARTE (L-A)  
Numero unico radiofonico

21,45 CONCERTO SINFONICO  
diretto da  
Mario Rossi  
Franz Schubert: *Sinfonia n. 4 in do minore (Tragica)*  
Adagio molto, allegro vivace - Andante - Allegro vivace (Minuetto) - Allegro  
Bohuslav Martinu: *Quinta sinfonia*  
Adagio - Larghetto - Lento  
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana

22,40 Le opere di Herman Melville  
a cura di Emilio Cecchi  
«Moby Dick»  
Seconda lettura

## Autonome

### TRIESTE

7,15 Calendario e bollettino meteorologico.  
7,18 Giannastria da camera, 7,30 Segnale orario. Giornale radio, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11,30 Per le scuole, 12 Angeli e otto strumenti, 12,20 Musica operistica, 12,45 Oggi alla radio, 12,46 Spettacoli e ritrovi, 12,55 Calendario Autonotto, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Riti e canzoni, 13,55 Spettacoli e sport, 14,10 Notizie sul Giro d'Italia, 14,15 Canti di Cow-boys, 14,30 Orchestra diretta da F. Ferrari, 14,50 «Chi è di scena?», cronache del teatro di S. D'Amico, 14,58 Listino Borsa e Rassegna Stampa britannica.

15,45 Sorella radio, per gli infermi, 16,25 Previsioni del tempo per i pescatori, 16,30 Trio Alegria, 16,45 Musica leggera, canzoni e radiocronaca dell'arrivo della prima tappa del 34° Giro ciclistico d'Italia, 17,45 La voce di Beniamino Gigli, 18 Musiche contemporanee, Ciclo di concerti organizzati in collaborazione con la SIMC. Liriche di Cortese, Colonia, Lupi, Contini e Mul, 19 Orchestra diretta da A. Gianini, 19,20 Danze sinfoniche, 19,45 Estrazioni del Lotto, 19,50 Brevisport, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,20 Intermesso di varietà con A. Rukser, 20,33 Notizie e commenti sulla prima tappa del 34° Giro ciclistico d'Italia, 20,45 Girigiro, 21,05 Zig-Zag, varietà musicale, 21,50 Duo Pomaranc-Brandi, 22,05 «I diritti dell'anima», un atto di G. Giazera, 22,40 Franco Russo e il suo ottimo jazz, 23,10 Segnale orario, Giornale radio, 23,20 Varietà, 23,25-24 Musica da ballo dal «Dancing Chez-moi» di Firenze.

### RADIO CAGLIARI

7,22 Musiche del buongiorno, Nell'inter-  
valla (7,30) «Rassegna della stampa  
italiana», 8 Segnale orario, Giornale ra-

dio, e ieri al Parlamento», Bollettino meteorologico, Previsioni del tempo, 8,24 La Voce della Speranza, 8,40-9 Musica leggera, 10,30 «Casa serena», 11,30 Per le Scuole, 12 Angeli e otto strumenti, 12,20 I programmi del giorno, 12,25 Canzoni e ritmi, 13 Segnale orario, Giornale radio, Notizie sul 34° giro d'Italia, 13,17 Carillon (Manetti e Roberts), 13,20 La canzone del giorno, 13,25 Orchestra diretta da E. Nicelli, 14, Taccuino radiofonico, cronaca di Cagliari, 14,10 Musica brillante, 14,30 Orchestra diretta da F. Ferrari, 14,50 «La settimana cinematografica» a cura di V. Robi, 15 Segnale orario, Giornale radio, Previsioni del tempo, 15,14-15,35 Finestra sul mondo, 18,30 Movimento porti dell'Isola, 18,40 Radiosport, 18,55 Estrazioni del Lotto, 19 Fantasia folkloristica sarda, 19,15 Gino Filippini e la sua Orchestra, 19,35 Pagine operistiche, Orchestra diretta da C. Gallio, 20,30 Segnale orario, Giornale radio, Notiziario sportivo «Buto» e regionale, 21 Orchestra d'archi diretta da C. Savina, 21,30 Violoncellista Massimo Amathéot con la collaborazione pianistica di Antonio Beltrami, Musiche di: Deshayes, Pergolesi e Vivaldi, 22,10 Girotondo di canzoni, 22,40 Musica brillante, 23,10 Giornale radio, Estrazioni del Lotto, 23,25 Musica da ballo, 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

### ALGERIA

18,30 Programma culturale, 19,30 Notiziario, 19,40 Musica leggera, 20 Canzonette, 21 Notiziario, 21,20 Dieci, 21,30 «Il superstitio», tre atti di Martial Pichon, 23,30 Musica da ballo, 23,45 Notiziario, 23,45-24 Musica da ballo.

### AUSTRIA

18,45 Trasmissione della BBC, 19 All'ora fin di settimana, 19,30 Panorama della sport, 19,45 La voce dell'America, 20 Notizie del mondo, 20,15 La ballerina Fanny Elssler, operetta di Joh. Strauss, 22 Notizie del mondo e sport, 22,15 Varietà, 22,45 Il Teatro, 23 Danze, 24 Notizie in brece, 0,05 Rassegna della stampa, 0,20 Esiste anche questo? 0,30 La voce dell'America, 0,45 Ripetizione, 1 Notizie in brece, 1,03-1,30 Musica da ballo.

### VIENNA

19,10 Rassegna settimanale di politica estera, 19,25 Sport, 19,30 Rito del giorno, 19,45 Dieci, 20 Notiziario, 20,15 Radiorchestra, 22 Una voce celebre: Liselotte Schreiner, 22,20 Notiziario, 22,35 Ultimo dello sport, 22,40 Ora ritua, 23,40-1 Mezzanotte a Vienna.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

19 Beethoven: Tre adue variazioni per il pianoforte, su un tema originale; Sonata n. 4 in do maggiore, op. 102, n. 1, per clavicembalo e pianoforte, 19,45 Notiziario, 20 Concerto diretto da Georges Bizet - I. Strauss: Il pipistrello, ouverture; Gabriel Marie: Suite gine; Donizetti: Pezzo d'aprile; Lenti: Sogno d'amore; Galy: Habanera; J. Strauss: Tritsch-Tratsch; Drieding: Successi d'oggi; Floerich: A sud delle Alpi, frammenti, 21 Musica leg-

gera, 21,30 Note bianche... musicisti neri, 22,10 Notiziario, 22,15 Ballabili e canzoni, 22,55 Notiziario, 23 Orchestra sinfonica (Fiedman) diretta da Fabien Sevitzky - Haydn: L'isola deserta, ouverture; Squabuel: Vecchio minuetto; Chaikovsky: Sinfonia n. 1 in sol minore, op. 13, 23,55-24 Notiziario.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Smetana: La Moldava, frammento da «Il mio Paese»; 19,15 La settimana in Casa Molliere, 19,30 Notiziario, 20 Concerto diretto da René Corniot - Hindemith: Quadri indù, Debussy: a) Brughiera, b) La fanciulla dai capelli di lino; Capderrière: Moliera, suite, 20,30 «Fatum», di Paul Vialar, adattamento di Pierre Rolland, 22,15 Il gusto del libri, 22,30 Tribuna parigina, 22,50 Verdi: I vespri siciliani, sinfonia, 23 Idee e uomini, 23,25 Mozart: Sonata in la per pianoforte e violino, eseguita da Henriette Rogel e Robert Quatreteux, 23,46-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19,15 I passi di Parigi, 19,35 José Christian e il complesso Roger Bourdin, 20 Notiziario, 20,35 Si prima - Parte prima: Panorama della canzone; parte II: «Le statue non parlano», serie poliziesca in dodici episodi di Pierre Descazes (primo episodio), 21 Da Nina: «Notti vicine», concerto diretto da Anton Paulik, con la partecipazione di Martha Karguth, Musiche di Johann Strauss, 23,15-24 «Sinfonia contro sinfonia» - Berlioz: Sogno di una notte di pigrizia; Artie Shaw: Nightmare; Bavel: Bolero; Django Reinhardt: Bolero; Gershwin: Concerto in fa; Chaikovsky: Primo concerto per pianoforte; Stan Kenton: Concerto per terminare tutti i concerti.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19 Rito del giorno, 19,20 Conversazione tra Berlino e Bonn, 19,30 Notizie ecclesiastiche, 19,45 Notiziario e commenti, 20,05 I. Madora di ballo; II. «Qui Kellermann», radiocommedia in un atto di Josef Martin Bauer, regia di Helmut Krüger, 22 Previsione dello sport, 22,15 Notiziario, 22,25 Reinhardt: Sinfonia n. 6 in do maggiore, diretta da Joseph Krüger, 22,55 «Chi è che dà il battimento», miniserie di Antoni Schmuck, 23 Musica da ballo, 24 Ultimo notizie, 0,10 Ray Anthony e la sua orchestra, 0,35 Orchestra Leno d'Orto, 2 Almanacco del jazz.

#### FRANCOFORTE

19 La voce dell'America: «Una piccola città - grandissima», radiocommedia, 19,30 Cronaca dell'Asia, cronaca, notiziario e commenti, 20 «La avventura del signor Schmidt» (secondo capitolo): «La realtà è tutt'altra a con e di Wolf Schmidt, 21 Non promettermi nulla», conversazione musicale con piccole osservazioni maliziose, 22 Notiziario, la settimana di Bonn e sport, 23,30-1 Musica leggera e da ballo - Negli intervalli: a) (ora 23) Ritratto di una sera, b) (ora 24) Ultimo notizie.

#### MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America: «Una piccola città - grandissima», radiocommedia, 19,30 Cronaca della settimana, 19,45 Notiziario e sport, 20,10 Racconti di Brunetti, «Il diavolo americano», di H. Fischer secondo un'idea di Michel Lang, 21,25 Musica da ballo, 22 Notiziario, 22,10 Dal costume della stampa mondiale, 22,25 Musica riprodotta, 24 Ultimo notizie, 0,05-1 Musica da ballo.

#### TRASMETTITORE DEL RENO

19 Commentari sulla politica interna, 19,15 Cronaca, 19,40 Tribuna del tempo, 20 «Nel delizioso mese di maggio», programma vario

a cura di Willi Tom Stamsar e Hans Heilhoff, regia di Peter A. Barn, 22 Notiziario e sport, 22,30-2 Musica da ballo (nell'intervallo 24): Ultimo notizie.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario, 18,25 Margaret Eats e l'orchestra Harry Robson, 19,15 Stamsar in città, 20 Varietà musicale, 21 Notiziario, 21,15 «The Warden», di Froloper, 22,15 Schubert: Corneale, op. 9, eseguita dal pianista Angus Macdon, 22,45 Le ultime cantate sulla musica di Thomas Tallis, 23-23,03 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario, 19,30 Dibattito tra studenti di una scuola media di Cardiff e di una scuola media di Oslo, 20 Concerto di musica popolare diretto da Mark Lubbock (solisti soprano Gwen Caley; violinista Jean Penquet), 21 Rivista, 21,30 Musica richiesta, 22 Notiziario, 22,15 Canzoni popolari, 23,15 Dieci, 23,56-24 Notiziario.

#### ONDE CORTE

4 Concerto diretto da Sir Adrian Boult (solisti soprano Sylvia Fisher, violinista Frederick Grinke) - Musica di Brahms, 5,15 Orchestra leggera della B.B.C. 6 Musica leggera, 6,45 Musica di Prokofiev, 7,30 Banda militare, 8,30 Concerto di musica varia, 9,15 Violoncellista Douglas Cameron e pianista Ernest Lash - Pergolesi: Aria in sol minore, n. 53; Elgar: Primo tempo del «Concerto in sol minore», op. 85 n. 13 Quartetto Molla Lier, 13,30 Violet Carson canta e suona per voi, 13,45 Musica da film, 14,15 Musica leggera, 17,15 Runda Billy Cotton, 20 Music-hall, 21,15 Concerto di musica varia, 23-23,45 Musica da ballo.

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

18,55 Concerto scale, 19,30 «I sociatori di melodie e le loro prode», 20 Canzone svizzera, 20,10 Concerto d'organo, 20,30 Notiziario ed eco del tempo, 21 «Andare in automobile», radioballetto, 22 Musica da ballo, 23 Notiziario, 23,05-24 Chi che decide l'istante della musica.

#### MONTE CENERI

8,15-8,45 Notiziario, 13,30 Notiziario, 13,50 Orchestra Lasky, 14,10 Magnolia, 14,30-14,45 Milhaud: Settima quartetto per arca in si bemolle, 17,30 Concerto diretto da Leopoldo Casella - Frescobaldi: Capriccio pastorale e Passacaglia; Gluck, Christian Bach: Sinfonia per doppia orchestra, op. 18 n. 1; Haydn: Sinfonia n. 6 in re maggiore («Il Matrimonio»); Bloch: Concerto grosso per archi e piano obbligato, 18,30 Il sabato dei ragazzi, 19 Musica richiesta, 19,30 Voci del Grigione italiana, 20 Dieci, 20,15 Notiziario, 20,40 Valzer viennesi, 21,10 «Sette note a spasso», notizie meteo dall'agenzia Angelo Fratini, 21,45 Beethoven: Sonata in sol maggiore op. 31 n. 1, interpretata da Walter Lang, 22,15 Moscovsky: Sinfonia sinfonica dal «Boris Godunov», traser, Lamm; Sopra, dalla «Fuga di Sorokinski», trascritta, Lasky, 22,45 Lirica schumanniana, 23,15 Notiziario, 23,20 Gruppo di belle musiche, 23,45 Passeggiata in bianco e nero, 24-24,30 Musica da ballo.

#### SOTTENS

19,15 Notiziario, 19,25 Lo specchio del tempo, 19,45 Appuntamento con Claude Robin, 20,05 Il quarto d'ora salotto, 20,20 Musica da ballo, 20,30 «Erminia», commedia di Robert Vattier e Albert Rieux, ispirata da Le Sage, 21,30 Varietà del sabato, 22,05 «Trinità», invenzione radiofonica di Alexandre Metaxas, 22,30 Notiziario, 22,35-23 Radio Losanna vi dà la buona sera!

## Ascoltate la voce dell'America

### UN PROGRAMMA PER TUTTA LA FAMIGLIA

- |   |  |
|---|--|
| <b>stasera...</b>                         | <b>domani</b>  |
| ★ Rassegna Economica                      | ★ La Colonna del Corrispondente                                  |
| ★ Novità in Paleocenoico di Roberto Campa | ★ Rassegna Agricola  |
| ★ Rassegna Scientifica                    | ★ Panorami d'America   |
| ★ L'Angolo Filatelico                     | Per un programma completo de LA VOCE DELL'AMERICA rivolgetevi a: |
| ★ Notizie e Commenti...                   | La Voce dell'America   |
| ★ Ultimissime                             | Via Boncompagni, 2 - Roma  |

Ascoltate a onde medie su metri 251  
a onde corte su metri 13, 16, 19, 25, 31, 41;

## la voce dell'America ore 21,30

ascoltate anche

dalle 7,15 alle 7,30  
un altro programma della

VOCE DELL'AMERICA

RASSEGNE... NOTIZIE... MUSICA

o onde medie su metri 251 e 379  
a onde corte su metri 25, 30, 31, 41, 48, 49



**NOREXA-FELCA**  
cronografi, orologi di precisione con garanzie, per uomo e signora, in oro 18K, placcati, acciaio da L. 10.000 ed altro

**FOTO APPARECCHI**  
**VOIGTLANDER**  
**ZEISS IKON**  
pagamento rateale in 10 mesi  
Chiedere catalogo R gratis alla

DITTA L. SALVINI - MILANO - VIA FONTANA, 16

la voce dell'America

# radiocorriere

UN NUMERO LIRE 40

abbonamenti: annuo lire 1670, semestrale lire 850, trimestrale lire 430

VERSAMENTI SUL C/C POSTALE N. 2/13500



L'elegante automezzo attrezzato dalla «Bianchi» per la carovana del «Girngiro».

## IL 34° GIRO D'ITALIA

(segue da pag. 16)

nella tappa Foggia-Pescara, quella del Macerone e quella del Pian delle Cinque Miglia: da Pescara il Giro punterà verso Rimini e per San Marino-Bologna risalirà le strade del Nord avviandosi verso i «Giudici della corsa» nella cerchia alpina. Da Cortina a Bolzano la strada sale: Falzarego, Pordoi, Sella. Nomi di pusi legati da anni alla storia del Giro; rampe durissime che più volte lo hanno deciso con le loro conferme, con i loro colpi di scena. Lo sconfinamento in Svizzera, a Saint Moritz ed il ritorno a Milano, concluderanno la grande passeggiata attraverso l'Italia. Per il resto possiamo notare che il Giro di quest'anno presenterà due tappe a cronometro: punti cruciali della lotta tra i «campioni», perni su cui ruota l'interesse della corsa. Esse sono la Perugia-Terni e la Rimini-San Marino: poiché è stata abbandonata l'idea di una gara a squadre (non in contrasto con lo spirito della corsa) queste due tappe saranno puramente individuali e potranno riserbare molte sorprese.

\*\*\*

L'organizzazione dei servizi d'informazione radiofonica, per una gara di tale importanza, è stata predisposta, ancora una volta, con particolare cura. Grazie ai servizi speciali del Giornale Radio, gli ascoltatori saranno tenuti al corrente delle varie fasi di ogni tappa con fre-

quenti notiziari e radiocronache. Alle 13,10 sulle Stazioni Prime, alle 14,10 sulla Rete Azzurra, alle 15,35 sulla Rete Rossa saranno trasmessi i servizi degli inviati speciali della Rai sullo svolgimento della corsa. Di particolare interesse sarà la trasmissione delle 14,10 che, in linea di massima, sarà effettuata a mezzo collegamento radio con una località di passaggio della corsa. Dalla viva voce del radiocronista, si potrà ascoltare una radiocronaca diretta della gara, con possibilità di trasmissione in duplex, che permetterà di rivolgere domande al radiocronista da una delle sedi della Radio Italiana, per chiedere eventuali delucidazioni o particolari sulla corsa.

Dalle 16,45 alle 17,45 (nell'ora, cioè, in cui sono previsti quasi tutti gli arrivi di tappa) andrà in onda sulla Rete Azzurra la radiocronaca più attesa: Mario Ferretti, che sarà coadiuvato dai radiocronisti Sergio Giubilo e Adone Carapezzi, descriverà la fase finale di ogni tappa. Ancora notizie sul Giro alle ore 18 sulla Rete Rossa (ordine d'arrivo e breve cronaca), quindi alle 20,33 (Rete Azzurra) i commenti del giorno, seguiti alle 20,45 dal «Girngiro».

Per le esigenze dei servizi citati, la Radio Italiana sarà presente al Giro con un complesso di undici automezzi, muniti delle più moderne attrezzature di collegamento radio: dalla grossa autocampale di trasmissione alle veloci vetture dei radiocronisti, dalle motocicletta alla macchina-staffetta della corsa che, grazie al collegamento radio, sarà in grado di trasmettere dai suoi altoparlanti notizie sulla gara alle folle in attesa, dalle vetture dei tecnici al pullman Bianchi Sforzesco del «Girngiro». Uno schieramento di mezzi invero notevole, per agevolare una serie eccezionale di trasmissioni.

GIORGIO BORIANI

LO SPECCHIO NON  
PUO' MENTIRE:



In soli 7 giorni i vostri denti sono diventati veramente più bianchi!



Osservatevi i denti allo specchio. Poi per una settimana, puliteli mattina e sera col PEPSODENT.



Osservatevi di nuovo: quale nuova smagliante bianchezza! Ora sì che... potete sorridere.

L'Irium di Pepsodent scioglie il «film» che offusca i denti: essi riacquistano così tutto il loro naturale candore.



51.XPP (9-50)

### OROLOGIO DA MURO CON CUCULO CANTANTE L. 2500



canta cu-cu ogni 1/4 d'ora; senza cu-cu L. 1500. Tutti orologi a prezzi di fabbrica: Da polso cromato L. 1850, Oro placcato L. 2650, Con calendario L. 2850, Cronografo cromato L. 2500, Oro placcato L. 2900, Impermeabile cromato L. 3350, Oro placcato L. 3750; XENUS 17 rubini crom. L. 4200: placcato oro L. 4600; per signora oro placcato L. 2900, L. 3600, L. 4900 - Orologi da tasca e sveglie.

INVIARE VAGLIA ALLA DITTA:  
Orologi BECO Corso Belgio 24 - Torino  
Per spedizione e imballo L. 120 (orologio da muro L. 220), Contrass. L. 50 in più.  
Catalogo illustrato gratis. Garanzia due anni.



### SCRITTORI, MUSICISTI!

Se vi interessa lanciare scritti, commedie, canzoni, chiedete il «PROGRAMMA SERVIZI EDITORIALI» a il bando concorso, all'editrice STAMPA D'OGGI - ROMA - Via Verbania n. 4 Tel. 767957 (Unire francobollo L. 30)



*Polveri*  
**Alberani**  
*le migliori per acqua da tavola*